GE APPLIANCES

RÉFRIGÉRATEURS

Congélateur au bas

MESURES DE SÉCURITÉ 3

CONSIGNES D'UTILISATION
Fonctions 6
Commandes 8
Mode Sabbat 8
Autofill* (Remplissage automatique) 10
WiFi 11
Réponse à la demande 12
Filtre à eau 13
Stockage des produits frais 14
Rangement à contrôle climatique 16
Tiroir convertible 16
Congélateur 17
Machine à glaçons automatique 19

ENTRETIEN ET NETTOYAGE . . 20
Remplacement des ampoules 21

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
Préparation avant installation du réfrigérateur 22
Installation du réfrigérateur 26
Installation de l'alimentation en eau 38

CONSEILS DE DÉPANNAGE 41
Bruits normaux de fonctionnement 41
conseils de dépannages 42
Entretien - Mythe ou réalité 44

GARANTIE LIMITÉE 42

SOUTIEN AU CONSOMMATEUR
Certificat de garantie du filtre à eau à cartouche XWFE 47
Données de performance 48
Assistance à la clientèle 52

*Modèles sélectionnés seulement

Écrivez ici le numéro de modèle et le numéro de série :

Modèle #_____

Série #_____

Vous les trouvez sur une étiquette dans le coin supérieur gauche du compartiment réfrigérateur.

Manuel d'utilisation et d'installation

Modèles PGD, PGE et PAD

FRANÇAIS

GE est une marque déposée de General Electric Company. Fabriqué sous licence de marque.

49-1000713 Rev. 3 02-24

NOUS VOUS REMERCIONS D’ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu’il s’agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l’innovation et de l’esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l’enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d’utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie pré-imprimée incluse dans l’emballage.

GE APPLIANCES

49-1000713 Rev. 3

INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateurde , veuillez suivre ces consignes de sécurité:

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer une réparation, de remplacer une ampoule ou de le nettoyer.
  Remarque : L'alimentation du réfrigérateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.
  Remarque : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas un cordon de rallonge.
- Abstenez-vous d'entreposer ou d'utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables aux alentours de cet électroménager ou d'autres appareils.
- N'entreposez pas dans cet électroménager des substances explosives telles que des bombes aérosols qui contiennent un gaz propulseur.
- Pour éviter les risques d'asphyxie et d'enfermement pour les enfants. Démontez les portes du congélateur et du compartiment de réfrigération avant de le mettre au rebut ou d'interrompre son utilisation.
- Afin de prévenir les accidents graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir ni jouer dans ou sur l'électroménager.
- Les enfants et les personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, peuvent utiliser cet électroménager seulement si elles sont surveillées ou ont reçues des consignes de sécurité sur son usage et les risques y sont associés.
- Cet électroménager est conçu pour une utilisation domestique et applications similaires : salle du personnel dans une usine, un bureau ou d'autres lieux de travail; maison de ferme; clients dans un hôtel, un motel, un gîte touristique et d'autres lieux résidentiels; approvisionnement et applications similaires non reliées au commerce de détail.
- Raccordez-vous à une alimentation en eau potable seulement. Une alimentation en eau potable est requise pour le fonctionnement de la machine à glaçons. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi (275 à 827 kilopascals).
- N'appliquez pas de nettoyants corrosifs sur le réfrigérateur. Certains nettoyants endommagent le plastique et peuvent ainsi causer le détachement inopiné de pièces telles que porte ou poignées de porte. Voyez la section Entretien et nettoyage pour des instructions détaillées.

⚠ATTENTION Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateurde , veuillez suivre ces consignes de sécurité:

- Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes en présence d'enfants.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Ne touchez pas aux surfaces froides du compartiment congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées, la peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.
- Utilisez un verre résistant pour prendre des glaçons (sur les modèles avec distributeur de glaçons).
- Installez le pichet à remplissage automatique à fond sur sa base pour prévenir sa chute lors de l'ouverture de la porte. Lorsqu'il est rempli d'eau, le pichet est lourd et sa chute pourrait occasionner des blessures.

⚠AVERTISSEMENT **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**

Conservez les matériaux et les vapeurs inflammables à l'écart du réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠AVERTISSEMENT **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Réfrigérant inflammable**

Cet appareil contient un gaz réfrigérant avec isobutane aussi connu sous R600a, un gaz naturel à compatibilité élevée avec l'environnement. Il s'agit cependant d'un combustible. Observez les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à la propriété.

- Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de cet appareil, prenez soin de ne pas endommager la tubulure du réfrigérant.
- L'entretien ou la réparation doivent être effectués par un personnel de service autorisé. Utilisez seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
- Mettez le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Le gaz réfrigérant inflammable et les matériaux d'isolation utilisés dans ce produit requièrent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut de votre réfrigérateur sans danger pour l'environnement.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation dans les enceintes ou la structure d'encastrement de l'appareil.
- Pour enlever le givre, grattez à l'aide d'un grattoir ou d'une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez pas de pic à glace ou un instrument métallique à bord tranchant pour éviter de perforer la cuve interne du congélateur et la tubulure du gaz réfrigérant derrière cette dernière.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment de rangement des aliments de cet appareil.
- N'utilisez aucun appareil électrique pour dégivrer votre congélateur.

⚠AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'étouffement pendant l'installation de ce produit, ne pas laisser les petites pièces à la portée des enfants âgés de moins de 3 ans.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠AVERTISSEMENT **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre
Ne retirez pas la broche de terre
N'utilisez pas d'adaptateur
N'utilisez pas un cordon de rallonge
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort

Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

- Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.
- Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.
- Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.
- Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique.
- Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon électrique usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fissuré ou présentant des dommages dus aux frottements soit sur sa longueur ou aux extrémités.
- Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

⚠AVERTISSEMENT **RISQUE DE SUFFOQUER OU D'Y ÊTRE EMPRISONNÉ**

Le non-respect de ces instructions d'élimination peut entraîner la mort ou des blessures graves.

IMPORTANT: Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs et congélateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil :

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

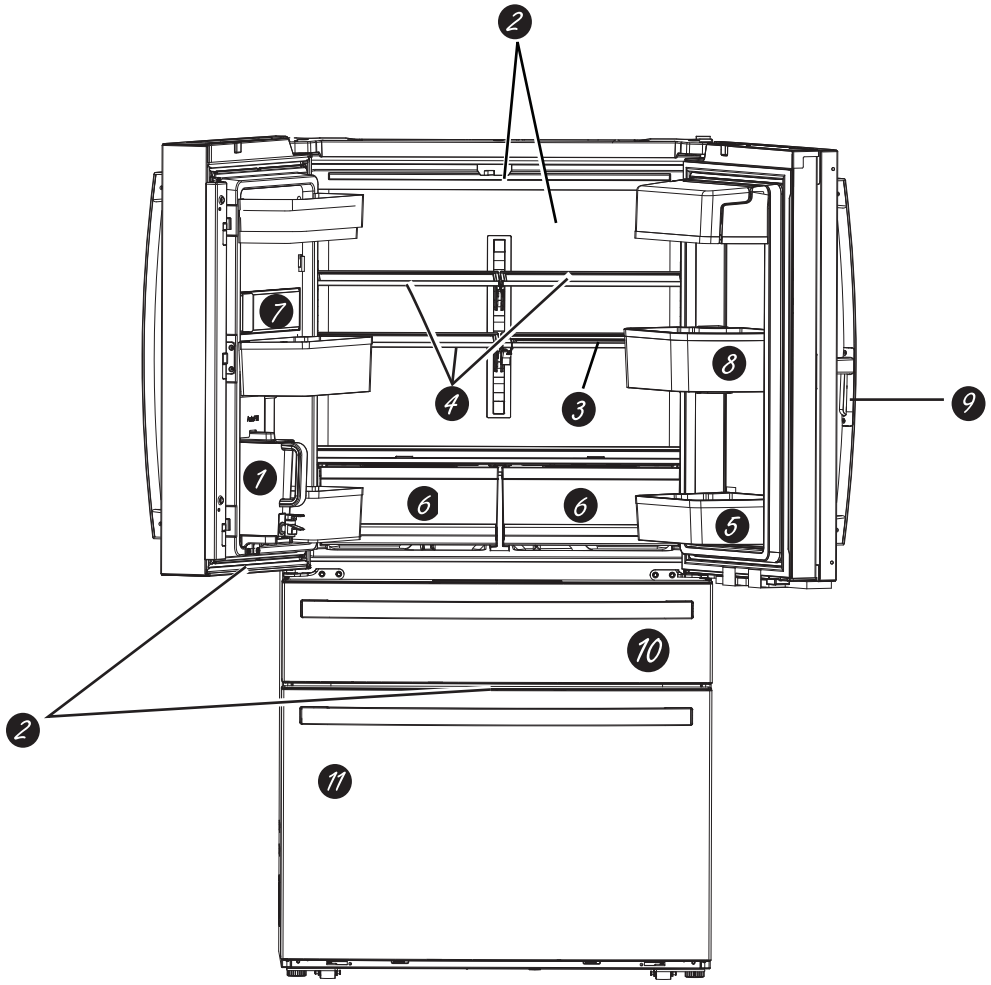
MISE AU REBUT DU RÉFRIGÉRANT ET DE LA MOUSSE:

Jetez ou recyclez votre appareil conformément aux lois fédérales et de votre localité. Le réfrigérant et le matériau isolant inflammables utilisés requièrent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les instances locales pour savoir comment mettre votre réfrigérateur au rebut ou le recycler.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Fonctions

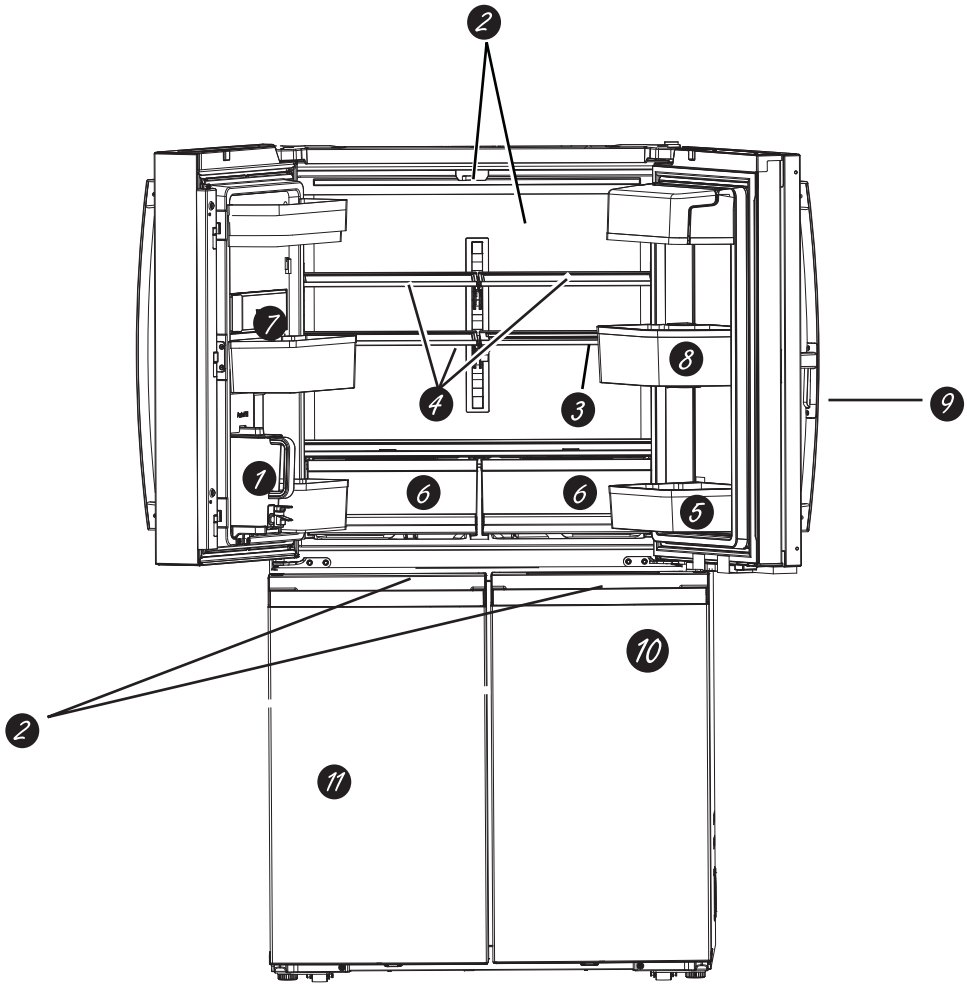
Modèles Profile PGD and PGE



1. **Pichet à remplissage automatique**
   Conçu pour le remplissage mains libres afin de fournir de l'eau filtrée réfrigérée constamment disponible.
2. **Éclairage DEL général**
   L'éclairage à DEL est placé dans tout le compartiment pour éclairer différentes zones du réfrigérateur. Des DEL sont situées sous la porte réfrigérateur afin d'éclairer le tiroir convertible, et des DEL se trouvent sous le tiroir convertible pour éclairer le tiroir congélateur.
3. **Clayette QuickSpace™**
   Elle s'utilise comme une clayette normale de pleine largeur. Elle se glisse vers l'arrière pour stocker des produits hauts.
4. **Clayettes anti-débordements**
   Conçues pour empêcher les aliments renversés de couler et permettre ainsi un nettoyage facile.
5. **Balconnet amovible**
   On peut le retirer lorsque l'ouverture de porte est limitée par un mur.
6. **Bac climatisé**
   SBacs distincts pour le stockage de fruits et légumes frais
7. **Filtre à eau**
   Filtre l'eau et la glace. Certifié pour réduire les kystes résistants au chlore, le plomb, certains produits pharmaceutiques, et plus encore. Pour obtenir des instructions de remplacement du filtre, reportez-vous à la page 13.
8. **Bac pivotant (certains modèles)**
   Ce bac pivote vers l'extérieur pour faciliter l'accès.
9. **Loquet pour porte dans la porte (sur certains modèles)**
   Appuyez sur le loquet sous la poignée pour ouvrir la porte extérieure.
10. **Tiroir convertible**
    Réglez la meilleure température pour ranger vos aliments.
11. **Machine à glaçons**
    Stockage de glace dans le tiroir supérieur gauche du compartiment congélateur.

Fonctions

Modèles Profile PAD



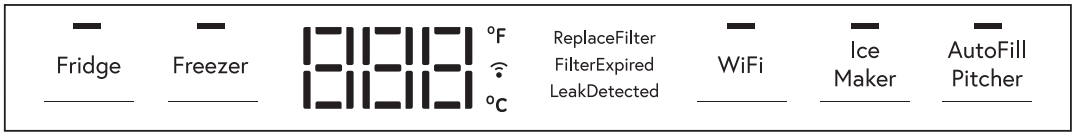
1. **Pichet à remplissage automatique**
   Conçu pour le remplissage mains libres afin de fournir de l'eau filtrée réfrigérée constamment disponible.
2. **Éclairage DEL général**
   L'éclairage à DEL est placé dans tout le compartiment pour éclairer différentes zones du réfrigérateur.
3. **Clayette QuickSpace™**
   Elle s'utilise comme une clayette normale de pleine largeur. Elle se glisse vers l'arrière pour stocker des produits hauts.
4. **Clayettes anti-débordements**
   Conçues pour empêcher les aliments renversés de couler et permettre ainsi un nettoyage facile.
5. **Balconnet amovible**
   On peut le retirer lorsque l'ouverture de porte est limitée par un mur.
6. **Bac climatisé**
   SBacs distincts pour le stockage de fruits et légumes frais
7. **Filtre à eau**
   Filtre l'eau et la glace. Certifié pour réduire les kystes résistants au chlore, le plomb, certains produits pharmaceutiques, et plus encore. Pour obtenir des instructions de remplacement du filtre, reportez-vous à la page 13.
8. **Bac pivotant (certains modèles)**
   Ce bac pivote vers l'extérieur pour faciliter l'accès.
9. **Loquet pour porte dans la porte (sur certains modèles)**
   Appuyez sur le loquet sous la poignée pour ouvrir la porte extérieure.
10. **Zone convertible**
    Réglez la meilleure température pour ranger vos aliments.
11. **Machine à glaçons**
    Stockage de glace dans le tiroir supérieur gauche du compartiment congélateur.

Contrôles

Tous les modèles

Nous mettons constamment à jour notre logiciel. Veuillez vous reporter au manuel d'utilisation complet en ligne pour connaître la fonction la plus récente sur visitez **GEAppliances.ca.**

Les réglages de température recommandés, préréglés à l'usine, sont 37 °F (3 °C) pour le réfrigérateur et 0 °F (-18 °C) pour le congélateur.



Les commandes de températures sont préréglées en usine à 37°F (3°C) pour le compartiment réfrigérateur et à 0°F (-18°C) pour le compartiment congélateur. Veuillez attendre 24 heures pour que la température se stabilise au préréglage recommandé.

Pour modifier la température du réfrigérateur:

Appuyez sur le bouton Fridge pour faire défiler les réglages de température disponibles de 34 °F (1 °C) à 42 °F (6 °C). *Notez que la température de consigne revient au réglage le plus bas lors de l'indexation du bouton Fridge au réglage le plus élevé.*

Appuyez sur le bouton Freezer pour faire défiler les réglages de température disponibles de -6 °F (-21 °C) à 5 °F (-15 °C). *Notez que la température de consigne revient au réglage le plus bas lors de l'indexation du bouton Freezer au réglage le plus élevé*.

Le système de refroidissement peut être éteint sans couper l'alimentation électrique du réfrigérateur. Appuyez sur les boutons **Fridge, Freezer** et **Ice Maker** durant 3 secondes pour activer ou désactiver le système de refroidissement. **CS** suivi de **OFF** ou **ON** s'affiche.

Control Settings

- Appuyez sur les boutons Fridge et Ice Maker durant 3 secondes pour activer ou désactiver l'alarme de porte.
- Appuyez sur le bouton Ice Maker pour activer ou désactiver la machine à glaçons.
- Appuyez sur le bouton WiFi pour activer le Wi-Fi. Maintenez le bouton WiFi enfoncé durant 3 secondes pour désactiver le Wi-Fi.
- Appuyez sur le bouton AutoFill Piocher pour activer ou désactiver le pichet à remplissage automatique.

Fahrenheit / Celsius:

Appuyez sur le bouton Fridge ou Freezer pour afficher la température, puis maintenez les boutons Freezer et Ice Maker enfoncés durant 3 secondes pour basculer entre Celsius et Fahrenheit.

Contrôle du volume sonore:

Maintenez les boutons Freezer et AutoFill Pitcher enfoncés durant 3 secondes pour faire défiler le niveau sonore entre Hi (élevé), Lo (faible) et Off (éteint).

Mode Sabbat:

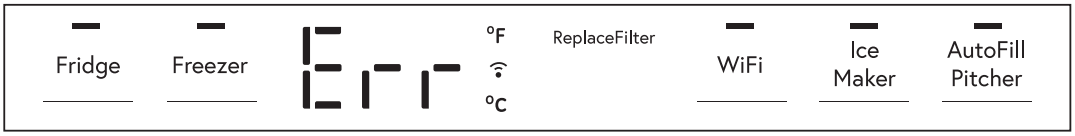
Maintenez les boutons Freezer, Ice Maker et AutoFill Pitcher enfoncés durant 3 secondes pour activer ou désactiver le mode Sabbat.

Mode sabbat - OU (Orthodox Union) et CRC (Central Rabbinical Congress)

Ce réfrigérateur offre un mode sabbat OU et CRC conforme aux normes établies par les organisme Orthodox Union, Central Rabbinical Congress et Halacha Tech, et il est certifié conforme à 100 % aux normes Halachah les plus élevées. Pour activer les modes de sabbat OU et CRC, un dispositif Shabbos Keeper (non fourni) doit être connecté au réfrigérateur. On peut se procurer un Shabbos Keeper sur les sites zmantechnologies.com ou geappliances.com. La seule façon d'activer le mode sabbat OU et CRC est de se procurer un Shabbos Keeper pour réfrigérateurs. Le Shabbos Keeper se connecte à votre réfrigérateur pour activer automatiquement les modes compatibles Shabbos chaque semaine et avant chaque jour férié. Le mode approprié s'activera automatiquement en fonction de la date du calendrier juif de votre région. Lorsque le Shabbos Keeper est correctement connecté au réfrigérateur, l'écran affiche« SA ».

Contrôles

Cartouche de filtre XWFE



L'écran des commandes supérieures illumine les messages suivants:

- **Replace Filter -** Il faut remplacer le filtre car il ne reste que 10 % de sa durée de vie.
- **Leak Detected -** De l'eau est détectée au niveau du filtre, indiquant la présence d'une fuite.
- **Expired Filter -** Le filtre est périmé car il a été utilisé pendant 6 mois.
- **Err -** Aucun filtre n'est présent ou le mauvais filtre est installé.

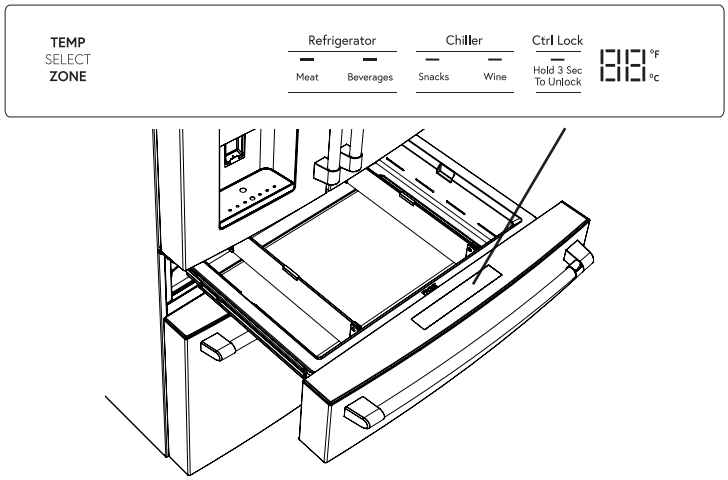
Dans tous ces cas, l'affichage se réinitialise automatiquement lorsque la condition d'anomalie est corrigée.

Tiroir convertible modèle PAD

La température dans le tiroir convertible est sélectionnée en pressant le type d'aliment à conserver dans le tiroir. Les températures correspondantes sont :

Meat (moi à)	29°F (-2°C)
Beverages (breuvages)	33°F (1°C)
Snacks (des collations)	37°F (3°C)
Wine (vin)	42°F (6°C)

Le réglage de température est verrouillé par défaut. Il faut presser le bouton durant 3 secondes pour déverrouiller.



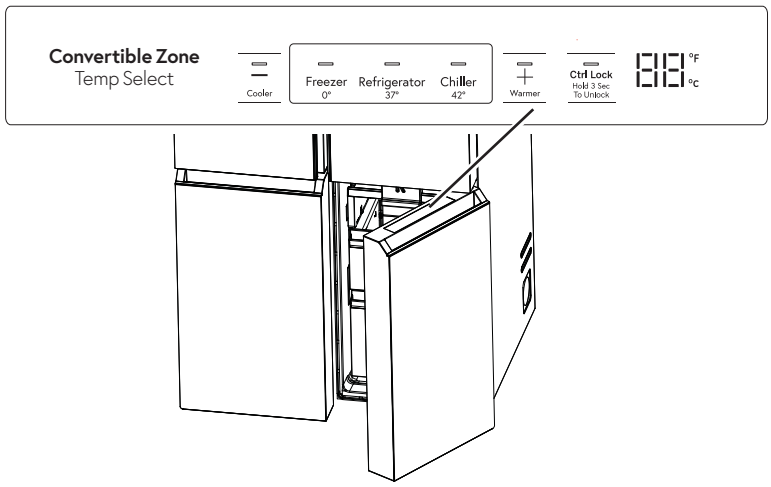
Compartiment Convertible Zone pour modèle PAD

Le panneau de commande de la zone convertible est situé dans le haut de la porte droite inférieure est il est utilisé pour régler la température de la zone convertible. Sélectionnez la température désirée pour ce compartiment convertible.

Congélateur à -18 °C (0 °F)
Réfrigérateur à 3 °C (37 °F)
Refroidisseur à 6 °C (42 °C)

Le réglage de température est verrouillé par défaut. Il faut presser le bouton durant 3 secondes pour déverrouiller.

Les boutons pour diminuer (+) ou augmenter (-) sont utilisés pour régler chaque réglage de température.



Distributeur

Pichet à remplissage automatique

Placez le couvercle du pichet de façon qu'il rentre solidement. Alignez la partie surélevée du couvercle avec la fente de la porte et faites glisser le pichet dans la porte jusqu'à ce qu'il tombe complètement dans le plateau du pichet.

Le pichet se remplit automatiquement d'eau environ 5 secondes après la fermeture de la porte. Le pichet ne se remplit pas d'eau lorsque la porte FF gauche est ouverte. Le pichet s'éteint automatiquement après le remplissage à environ 60 onces.

Le pichet est conçu pour minimiser l'éclaboussement, mais veillez à ne pas ouvrir ou fermer la porte avec une force excessive pour éviter que de l'eau ne s'échappe du bec du pichet.

La méthode la plus simple pour retirer le couvercle consiste à pousser vers le haut le bord arrière surplombant du couvercle près de la poignée.

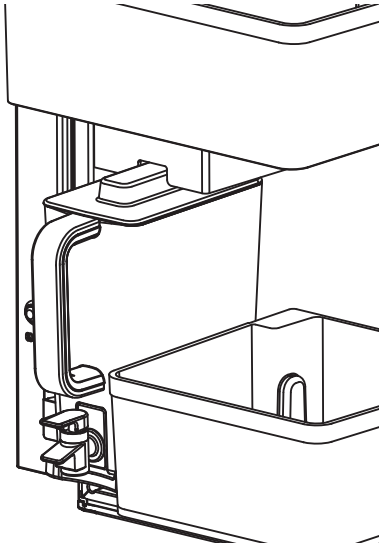
Nettoyage du pichet à remplissage automatique

Le pichet et son couvercle vont au lave-vaisselle. Le couvercle doit être placé dans le panier supérieur seulement et le pichet dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Exécutez un cycle de lavage normal.

Pour optimiser les performances de votre pichet à remplissage automatique, il est recommandé de rincer à fond après le lavage afin d'éliminer tous les résidus de savon.

Si votre pichet a été en contact avec des aliments susceptibles de provoquer une décoloration (p. ex. ketchup, moutarde), nettoyez-le rapidement. Cela permet d'éviter toute décoloration éventuelle de votre pichet.

Si vous souhaitez commander un deuxième pichet à remplissage automatique, allez sur www.geappliance parts.com.



WiFi* (pour les clients aux États-Unis, ses territoires et au Canada)

ILa présence d'une étiquette intitulée **Connected Appliance Information** sur votre réfrigérateur indique qu'il peut être connecté à votre réseau Wi-Fi et ainsi communiquer avec votre appareil mobile pour la surveillance, le contrôle et les notifications à distance.

Veuillez visiter **GEAppliances.com/connect** en apprendre davantage sur les fonctions de connexion pour électroménagers et les applications compatibles avec votre appareil mobile.

RENSEIGNEMENTS RÉGLEMENTAIRES

Déclaration de conformité de la FCC/IC :

Cet appareil est conforme aux prescriptions de la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de cet équipement est assujetti aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
2. Cet appareil doit accepter tout brouillage qu'il reçoit, y compris celui pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont définies afin d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une installation erronée ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer un brouillage nuisible aux communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie qu'un brouillage nuisible ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause un brouillage nuisible sur votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ce brouillage nuisible en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit qui diffère de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien en radio-télévision pour obtenir de l'aide.

Étiquetage : Les modifications non explicitement approuvées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet équipement.

*Modèles sélectionnés seulement

Réponse à la demande (certains modèles)

Ce produit est doté d'une compatibilité Wi-Fi et nécessite une connexion Internet et un routeur sans fil pour permettre l'interconnexion avec un système de gestion d'énergie et/ou d'autres périphériques, systèmes ou applications extérieurs.

Qu'est-ce que la réponse à la demande?

Certains fournisseurs varient leurs tarifs d'électricité en fonction du moment de la journée. D'autres fournisseurs offrent des programmes de réponse à la demande afin de réduire la consommation d'énergie durant certaines périodes de la journée. Et il y a des fournisseurs qui peuvent offrir les deux types de service. Ce réfrigérateur est doté d'une fonction de réponse à la demande pour faciliter le contrôle de la consommation d'énergie.

Utilisation de la réponse à la demande sans programme d'un fournisseur d'énergie

La fonction de réponse à la demande permet à l'utilisateur de déplacer les processus à haute consommation d'énergie (p.ex. le dégivrage) pour une période de 4 heures. Cette période correspond à la consommation moyenne d'énergie de pointe Cette fonction est activée ou désactivée avec SmartHQ™ et nécessite le fonctionnement de SmartHQ™. Cette fonction ne dépend pas du fournisseur local ni de sa capacité à varier ses tarifs d'électricité.

Réponse à la demande avec votre fournisseur d'énergie

Si votre fournisseur offre un programme de réponse à la demande compatible, ce réfrigérateur peut modifier sa consommation d'énergie en fonction des commandes reçues de ce fournisseur. SmartHQ™ peut être utilisé pour remplacer le programme de réponse à la demande, si vous le souhaitez. Veuillez noter qu'il existe différents programmes de réponse à la demande, plusieurs n'étant pas compatibles avec les électroménagers de cuisine. Veuillez vérifier auprès de votre fournisseur d'énergie local.

Le niveau de réponse à la demande s'affiche dans l'application mobile. Le mode de charge différée de l'électroménager (CDE) réduit la consommation d'énergie en retardant le dégivrage et la production de glace durant 4 heures. Le mode de réduction de charge temporaire de l'électroménager (RCTE) réduit la consommation d'énergie en retardant le dégivrage et la production de glace, et en interrompant le refroidissement durant 10 minutes.

La consommation d'énergie estimée en watt-heure (Wh) est indiquée dans l'application mobile.

Installation de la fonction de réponse à la demande

Installez le SmartHQ™ conformément aux instructions de la page précédente. Sélectionnez la page Demand Response et choisissez les options disponibles pour ce service. L'application fournit plus d'informations sur le fonctionnement de chaque option de la réponse à la demande.

Protocoles de communication de réponse à la demande

Le réfrigérateur utilise les protocoles standards ouverts IETF suivants pour la communication Wi-Fi. Consultez le manuel de l'utilisateur pour les dernières mises à jour des protocoles:

- **https://mqtt.org/mqtt-specification/**
- **http://docs.oasis-open.org/mqtt/mqtt/v3.1.1/os/mqtt-v3.1.1-os.html**

API GE Appliances pour la réponse à la demande:

- Écrire l'état de la réponse à la demande (Inactif, CDE et RCTE).
- Obtenir l'état de la réponse à la demande (Inactif, CDE, RCTE ou Delay Defrost [dégivrage différé]).
- Obtenir la consommation d'énergie estimée en watt-heure.
- Obtenir l'événement pour « Door Open » (porte ouverte).
- Obtenir l'événement pour « High temperature alert » (alerte haute température).
- Écrire l'heure de départ et la durée de la réponse à la demande (CDE ou RCTE).
- Obtenir l'heure de début ou la durée de la réponse à la demande (CDE ou RCTE).
- Supprimer l'horaire de la réponse à la demande (CDE ou RCTE).

Cartouche XWFE du filtre

Cartouche de filtre à eau

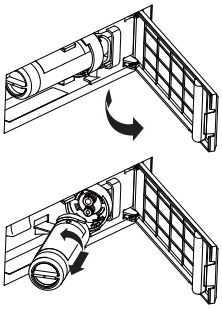
La cartouche de filtre à eau est située dans la porte réfrigérateur gauche derrière le panneau d'accès rectangulaire.

Quand remplacer la cartouche de filtre à eau

Le message **Replace Filter** (remplacer le filtre à eau) sur le panneau de commande va s'illuminer lorsque la cartouche de filtre à eau devra être remplacée bientôt. Le message **Filter Expired** (filtre à eau périmé) sur le panneau de commande va s'illuminer lorsque la cartouche de filtre à eau doit être remplacée à brève échéance. La cartouche de filtre à eau peut être remplacée plus tôt si le débit d'eau du distributeur ou de la machine à glaçons diminue.

RETRAIT DU FILTRE

Si vous remplacez le filtre, retirez d'abord le précédent en agrippant le filtre avec soin et le tournant lentement vers la gauche sur environ ¼ de tour. Le filtre va se libérer automatiquement une fois tourné suffisamment vers la gauche. Une petite quantité d'eau pourrait dégoutter.



⚠ ATTENTION

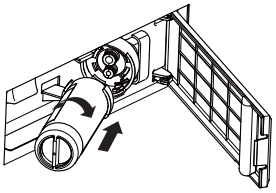
Si de l'air est emprisonné dans le système, la cartouche de filtre peut être éjectée lors de son retrait.

BOUCHON DE DÉRIVATION DU FILTRE

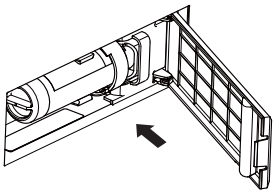
Pour réduire le risque de dommage à la propriété en raison de fuites d'eau, vous DEVEZ utiliser un bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche filtrante de rechange n'est pas disponible. Certains modèles ne sont pas dotés d'un bouchon de dérivation du filtre. Pour obtenir une prise de dérivation, appelez au 800.GECARES et demandez la prise de dérivation no WR17X33825. Au Canada, appelez au 1-800-561-3344. Le distributeur et la machine à glaçons ne fonctionneront pas sans que ne soient installés le filtre ou le bouchon de dérivation. Le bouchon de dérivation s'installe de la même manière que la cartouche de filtre.

INSTALLATION DU FILTRE DANS UN RÉFRIGÉRATEUR À CONGÉLATEUR EN BAS

1. Ouvrez le logement de la cartouche de filtre en tirant pour ouvrir la porte.
2. Alignez les points d'accès du filtre sur ceux porte-filtre puis insérez délicatement le filtre.



3. Tournez lentement le filtre vers la droite jusqu'à ce qu'il s'arrête. NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT. Le filtre s'ajustera automatiquement à sa position à mesure que vous le tournez. Le filtre tournera d'environ ¼ de tour ou 90 degrés jusqu'à ce qu'il ne puisse plus tourner, étiquette orientée vers l'extérieur.
4. Poussez lentement le filtre dans les pinces.
5. Fermez le logement de la cartouche de filtre en poussant délicatement la porte jusqu'à ce que les languettes se verrouillent en place.



6. Vérifier que la condition d'anomalie du filtre n'est plus présente sur l'écran des commandes.
7. Immédiatement après le remplacement du filtre, laissez le pichet se remplir automatiquement et videz le pichet dans l'évier quatre fois. Cela permet de purger le nouveau filtre de la poussière de carbone noire normale qui est déchargée lors de l'utilisation initiale.

Conditions d'application/Paramètres d'alimentation d'eau

Débit de service	0,5 g/m (1,89 L/m)
Alimentation d'eau	Eau potable
Pression d'eau	25-120 psi (172-827 kPa)
Température de l'eau	33 °F-100 °F (0,6 °C-38 °C)
Capacité	170 gallons (643,5 litres)

Enregistrez-vous pour recevoir des RAPPELS TEXTUELS en textant REPLACE au 70543.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'étouffement pendant l'installation de ce produit, ne pas laisser les petites pièces à la portée des enfants âgés de moins de 3 ans. La cartouche de filtre jetable doit être remplacée tous les 6 mois, si sa capacité nominale est atteinte ou si une réduction notable du débit est observée.

Pour les meilleurs résultats de votre système de filtration, GE Appliances recommande l'utilisation de filtres de marque GE Appliances seulement. L'utilisation de filtres de marque GE Appliances dans les réfrigérateurs GE procure les meilleurs rendement et fiabilité. Les filtres GE Appliances satisfont aux rigoureuses normes NSF de l'industrie relatives à la sûreté et la qualité, facteur important pour les produits qui filtrent votre eau. GE Appliances n'a pas évalué le rendement des filtres d'autres marques dans les réfrigérateurs GE et il n'existe aucune assurance qu'ils satisferont les normes de qualité et de fiabilité GE.

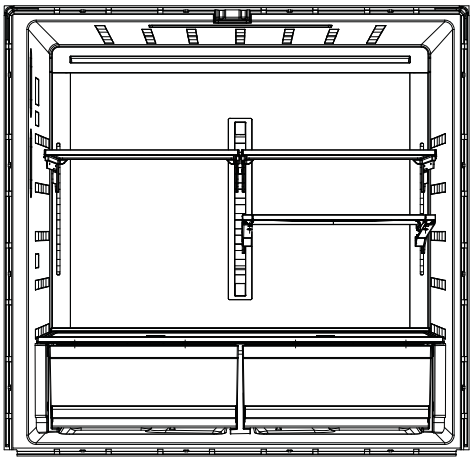
Pour toute question ou pour commander des cartouches filtrantes de rechange, visitez notre site Web au electromenagersge.ca.

Les consommateurs du Canada doivent consulter les pages jaunes pour connaître le centre de service Camco le plus proche.

Stockage des produits frais

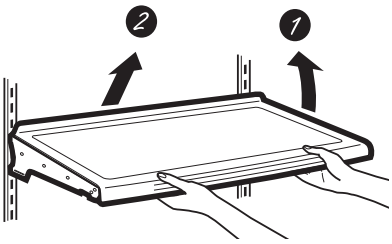
Réorganisation des clayettes

Les clayettes du réfrigérateur sont réglables.



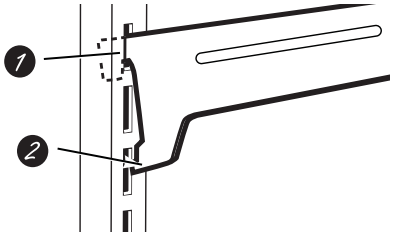
Pour les retirer :

1. Retirez tous les aliments de la clayette.
2. Soulevez l'avant de la clayette.
3. Soulevez l'arrière de la clayette et sortez-la du réfrigérateur.



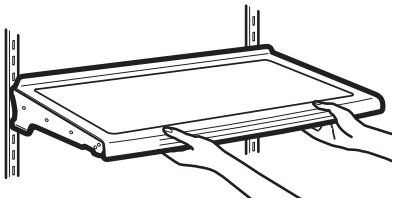
Pour le remettre en place :

1. Tout en inclinant la clayette, insérez le crochet supérieur à l'arrière de cette même clayette dans une fente du rail.
2. Abaissez l'avant de la clayette jusqu'à ce que le bas de celle-ci se positionne correctement.



Clayettes anti-déversement

Les clayettes anti-déversement ont des bords adaptés pour éviter que les déversements ne s'écoulent sur les clayettes inférieures.

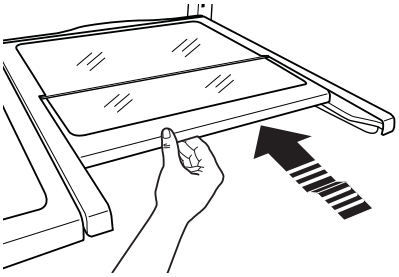


Clayette QuickSpace

Cette clayette se partage en deux avec une partie qui s'escamote sous l'autre pour permettre le stockage des articles de grande taille posés sur la clayette inférieure.

Cette clayette peut être retirée et remplacée ou déplacée (tout comme les clayettes anti-déversement).

REMARQUE : La partie arrière de la clayette QuickSpace n'est pas réglable.



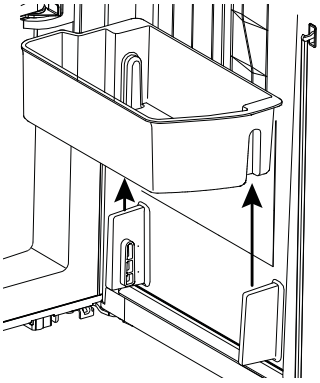
Options de stockage du réfrigérateur

Bacs de la porte droite

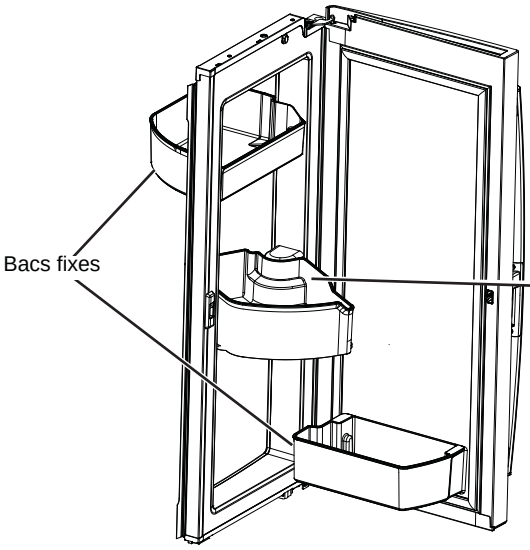
BACS FIXES pouvant facilement être transportés du réfrigérateur vers la surface de travail.
Pour retirer : Soulevez le bac à la verticale puis tirez-le vers l'extérieur.

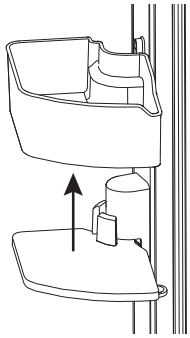
BAC ROTATIF :
Pour retirer : Tournez le bac vers l'extérieur puis soulevez-le à la verticale. Pour le retirer, placez une main sous la base métallique puis soulevez le bac.

Pour retirer la base métallique : Placez une main sous la base métallique puis soulevez.

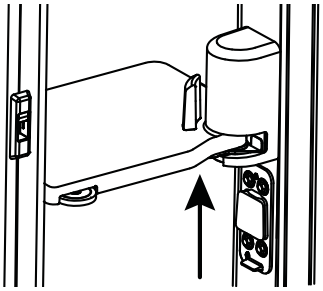


Retrait des bacs fixes





Retrait du bac rotatif



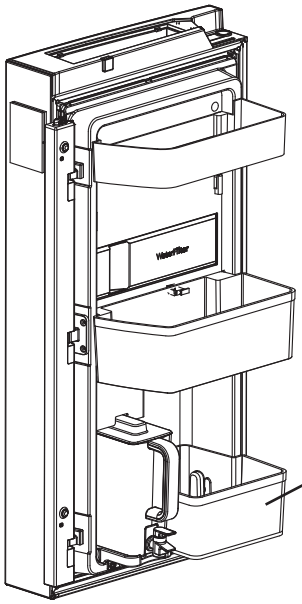
Retrait de la base métallique

Bacs de la porte gauche

BAC FIXE

Pour retirer : Soulevez le bac à la vertical puis tirez-le vers l'extérieur.

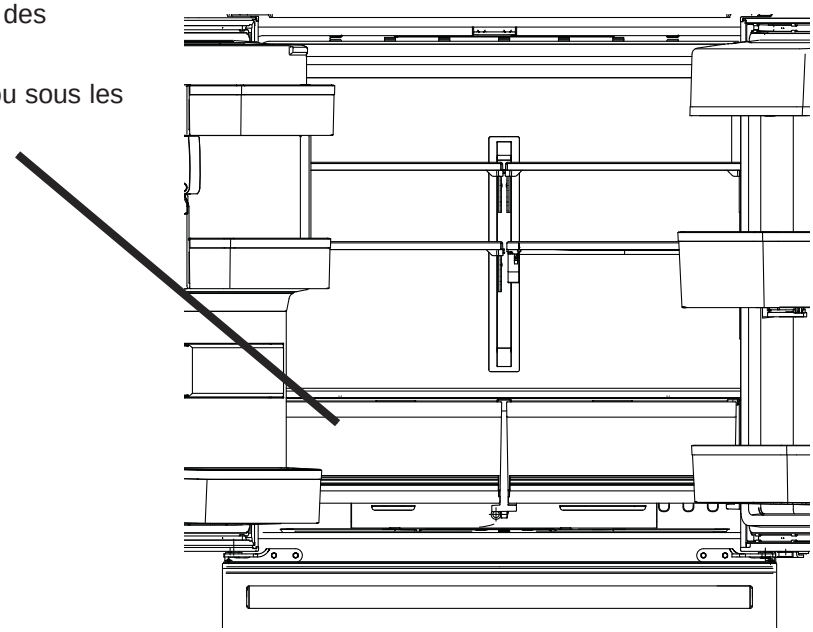
Les bacs à glace de la porte ne sont pas interchangeables. Mémorisez l'emplacement lors du retrait et réinstallez le bac au même endroit.



Zone climatisée

Pour organiser les fruits et les légumes dans des compartiments distincts pour faciliter l'accès.

L'excès d'eau pouvant s'accumuler au fond ou sous les tiroirs doit être épongé.



Tiroir convertible

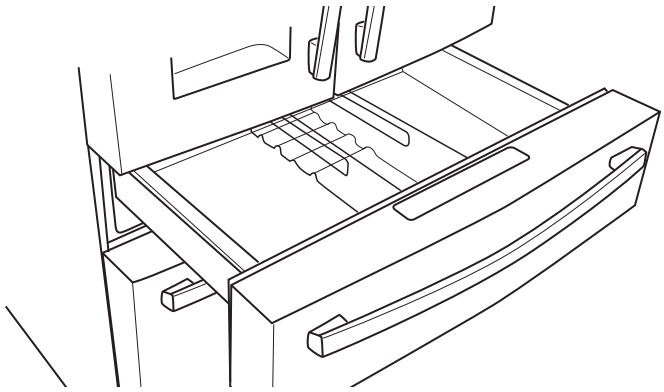
Comment retirer et réinstaller la cloison séparatrice

Pour retirer :

1. Ouvrez le tiroir jusqu'à ce qu'il s'immobilise
2. Soulevez légèrement la cloison séparatrice puis tournez-la pour la retirer.

Pour réinstaller :

1. Placez le dos de la cloison séparatrice sur la paroi arrière du tiroir.
2. Tournez la cloison séparatrice dans la position désirée.



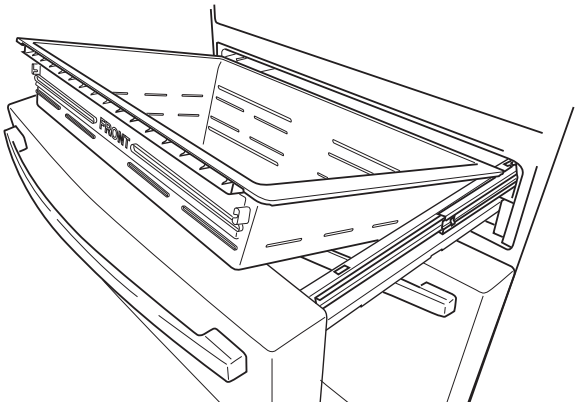
Comment retirer et replacer le tiroir

Pour retirer :

1. Tirez le tiroir vers l'extérieur jusqu'à la position d'arrêt.
2. Retirez le panier du tiroir convertible en le soulevant tout en faisant pivoter le panier vers le haut.

Pour replacer :

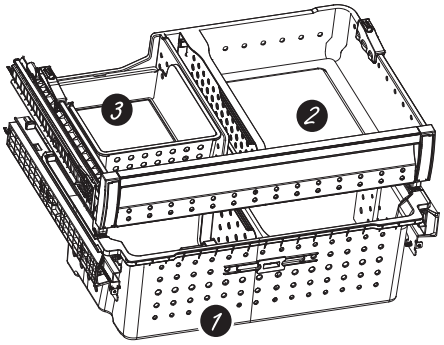
1. Replacez d'abord l'arrière du tiroir et faites pivoter le devant pour le déposer sur les glissières.
2. Poussez le tiroir jusqu'à la position fermée.
   Le panier de tiroir convertible sera lâche s'il est réinstallé à l'envers. Repérez le mot embossé « FRONT » (devant) pour faciliter la réinstallation.



Paniers, tiroirs et bacs

Panier et tiroir du congélateur

1. Panier.
2. Tiroir
3. Bac à glaçons



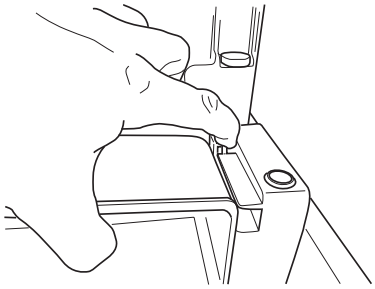
Bac à bascule dans le congélateur

Pour retirer :

Pressez la languette sur le support droit pour retirer le bac du tiroir du congélateur.

Pour replacer :

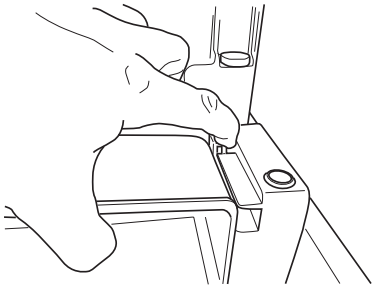
Glissez le bac à sa position jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



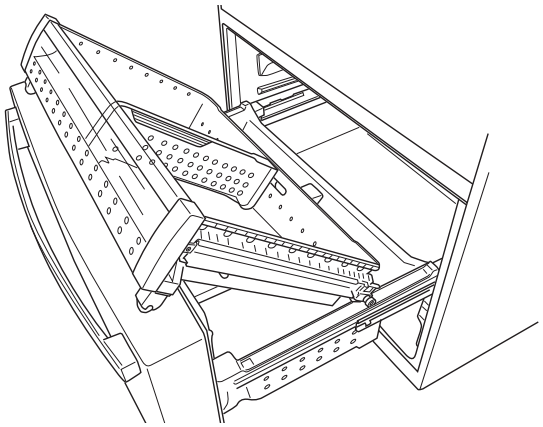
Retrait du panier

Pour retirer :

1. Tirez le panier du tiroir de congélateur supérieur vers l'avant jusqu'à ce qu'il sorte du rail du compartiment congélateur. Soulevez, tout en faisant pivoter le panier vers le haut pour le retirer.
2. Pressez la languette sur le support droit pour retirer le bac de la porte du congélateur.



3. Soulevez le panier du tiroir congélateur inférieur légèrement vers l'arrière, puis vers le haut et hors du tiroir.



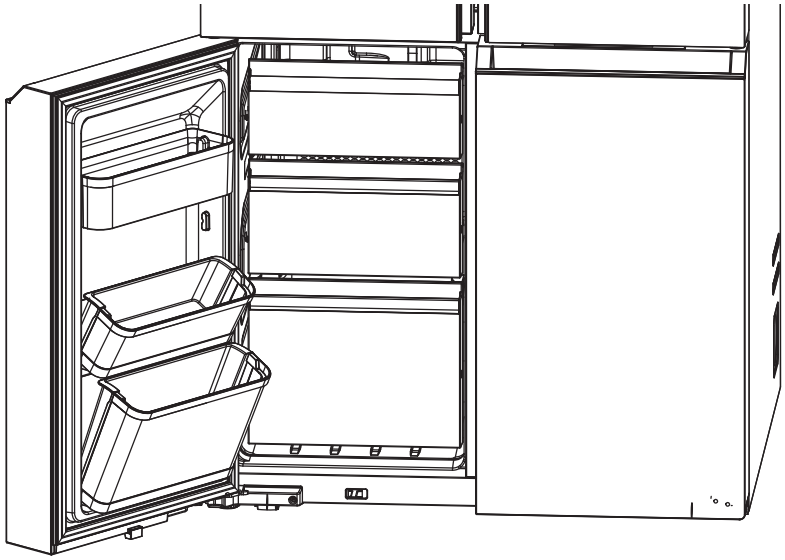
Pour réinstaller, faites les étapes de retrait à l'inverse.

Options de stockage du réfrigérateur

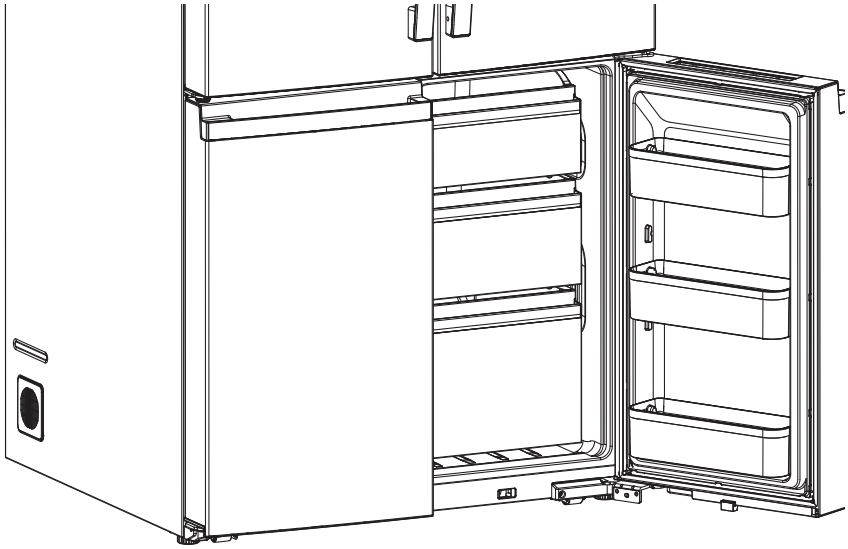
PANIERS et CLAYETTES – Modèle PAD seulement

Balconnet de congélateur

- Les balconnets du milieu et du bas peuvent être inclinés pour faciliter l'accès.



Sélection des paniers et des balconnets de la zone



Retrait du panier ou de la clayette

Pour retirer :

1. Tirez complètement le panier ou la clayette vers vous.
2. Soulevez légèrement le devant du panier ou de la clayette et tirez.

Pour réinstaller :

1. Inversez les étapes de retrait.

Machine à glaçons automatique

Il faut prévoir entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur nouvellement installé commence à produire des glaçons.

⚠AVERTISSEMENT Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

Machine à glaçons automatique

La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle - environ 112-140 cycles par 12 heures, selon la température du compartiment de congélation, la température de la pièce, le nombre d'ouverture de porte et les autres conditions d'utilisation.

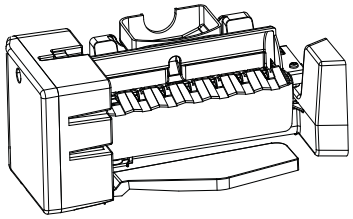
La machine à glaçons se remplit d'eau lorsque sa température atteint 15°F (-10°C). Il faut prévoir entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur nouvellement installé commence à produire des glaçons.

Si le réfrigérateur est mis en marche avant que la machine à glaçons ne soit raccordée à l'alimentation en eau ou si l'alimentation en eau du réfrigérateur est fermée, assurez-vous que la machine à glaçons est éteinte. Une fois l'eau raccordée au réfrigérateur, on peut mettre la machine à glaçons sous tension (On) à l'aide des contrôles.

Vous entendrez un bourdonnement à chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau.

Pour remplir le bac à sa capacité maximale après l'installation, distribuez 3 ou 4 glaçons au bout de 12 heures et 18 heures. Allouez 1 à 2 jours pour que le bac se remplisse complètement de glaçons

Jetez les premiers bacs de glaçons pour bien nettoyer le conduit d'eau.



Vérifiez que rien n'interfère avec le déplacement du bras de détection.

Quand le bac se remplit jusqu'au niveau du bras de détection, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons. Il est normal de trouver des glaçons qui soient soudés ensemble.

Si vous n'utilisez pas souvent vos glaçons, les vieux glaçons deviennent opaques, prennent un mauvais goût et rétrécissent.

REMARQUE : Dans les maisons qui ont une pression d'eau plus faible que la moyenne, vous entendrez peut-être la machine à glaçons recommencer plusieurs fois son cycle pour produire un lot de glaçons.

⚠ATTENTION Pour minimiser les risques de blessures, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

Pour allumer ou éteindre la machine à glaçons, utilisez le bouton Paramètres pour accéder aux sélection de la machine à glaçons. Voir COMMANDES, page 10.

Entretien et nettoyage

Nettoyage de l'extérieur

ACIER INOXYDABLE RÉSISTANT AUX EMPREINTES DIGITALES*, ACIER INOXYDABLE NOIR, ARDOISE, ARDOISE FONÇÉE, SURFACE PINTE - Directives pour nettoyer les surfaces extérieures, les poignées de porte et les garnitures

⚠ N'utilisez PAS de nettoyants pour acier inoxydable sur les surfaces de porte. ⚠

IMPORTANT : L'utilisation de produits inappropriés peut endommager le fini extérieur de l'acier inoxydable résistant aux empreintes digitales et de l'acier inoxydable noir. Veuillez suivre ces instructions et utiliser seulement les articles appropriés ci-dessous pour nettoyer les surfaces de votre électroménager.

- Afin de prévenir leur détérioration, nettoyez les surfaces intérieure/extérieure avec de l'eau tiède, un savon ou un détergent doux, et un linge doux ou en microfibres.
- Afin de prévenir les rayures et les taches d'eau, séchez les surfaces de l'électroménager en les essuyant avec un chiffon doux propre ou un linge en microfibres.

UTILISER	NE PAS UTILISER	
Linge ou éponge doux et propres Chiffon en microfibres	Linges abrasifs, essuie-tout, éponges à récurer (avec ou sans savon), tampons à récurer ou en laine d'acier.	
Détergent doux dans eau chaude.	Poudres, liquides, ou vaporisateurs abrasifs. Vaporisateurs pour fenêtres, ammoniac ou javel Nettoyants à base d'agrumes ou de plantes. Nettoyants acides ou à base de vinaigre.	Nettoyants pour le four. Nettoyants alcalins Nettoyants pour acier inoxydable

*Nettoie facilement les taches et les empreintes de doigt.

Nettoyage du pichet à remplissage automatique

Le pichet et son couvercle vont au lave-vaisselle. Le couvercle doit être placé dans le panier supérieur seulement et le pichet dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Exécutez un cycle de lavage normal.

Pour optimiser les performances de votre pichet à remplissage automatique, il est recommandé de rincer à fond après le lavage afin d'éliminer tous les résidus de savon.

Si votre pichet a été en contact avec des aliments susceptibles de provoquer une décoloration (p. ex. ketchup, moutarde), nettoyez-le rapidement. Cela permet d'éviter toute décoloration éventuelle de votre pichet.

Si vous souhaitez commander un deuxième pichet à remplissage automatique, allez sur www.geapplianceparts.com.

Entretien et nettoyage

Derrière le réfrigérateur

Soyez prudent lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur. Tous les types de revêtements de sol peuvent être endommagés, en particulier les revêtements matelassés et ceux dont la surface est gaufrée.

Relevez les pieds de mise à niveau situés sur la partie inférieure avant du réfrigérateur.

Tirez le réfrigérateur en ligne droite et lorsque vous le remettez en place, poussez-le vers le mur en ligne droite. Les déplacements latéraux du réfrigérateur pourraient endommager le revêtement de sol ou le réfrigérateur.

Abaissez les pieds de mise à niveau jusqu'à ce qu'ils touchent le sol.

⚠ AVERTISSEMENT **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE Lorsque vous remettez le réfrigérateur en place en le poussant, veillez à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation.**

Préparatifs pour les vacances

Lors de vacances ou d'absences prolongées, retirez les aliments et débranchez le réfrigérateur. Nettoyez l'intérieur avec une solution d'une cuillère à table (15 ml) de bicarbonate de soude dans une pinte (1 litre) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

Si la température risque de descendre sous le point de congélation, faites appel à un technicien qualifié pour vidanger le système d'alimentation d'eau afin de prévenir les dommages à la propriété causés par inondation.

1. Mettez le réfrigérateur hors tension (Off) ou débranchez-le. (Voir COMMANDES, page 8.)

2. Videz le bac à glaçons.

3. Coupez l'alimentation d'eau.

Si vous coupez l'alimentation d'eau, mettez la machine à glaçons hors tension (Off).

Au retour de vacances :

1. Remplacez le filtre à eau.

2. Faites circuler deux gallons (7,57 litres) d'eau dans le distributeur d'eau froide (environ 5 minutes) afin de rincer le système.

Déménagement

Immobilisez toutes les pièces amovibles, telles que les clayettes et les bacs, à l'aide de ruban gommé pour éviter de les endommager.

Lorsque vous utilisez un diable pour déplacer le réfrigérateur, ne faites pas reposer le devant ou l'arrière du réfrigérateur contre le diable, sous peine d'endommager votre réfrigérateur.

Ne le manipulez que par les côtés.

Assurez-vous que le réfrigérateur reste en position verticale pendant son déménagement.

Remplacement des ampoules

Ampoules du réfrigérateur (DEL)

L'aspect peut varier selon le modèle.

Le compartiment de réfrigération est équipé d'un éclairage à DEL. De plus, le bas de la porte du compartiment réfrigérateur est également équipé de DEL pour éclairer le compartiment de congélation.*

Le remplacement des ampoules à DEL doit être effectué par un technicien autorisé.

Si cet assemblage doit être remplacé, visitez **Electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service** pour programmer une visite de service.

Instructions d'installation

Réfrigérateur

Des Questions ? consultez notre site internet Electromenagersge.ca

AVANT DE COMMENCER

Lisez ces instructions entièrement et attentivement.

- **IMPORTANT —** Respectez tous les codes et règlements en vigueur. Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- Remarque pour l'Installateur – Assurez-vous de remettre ces instructions à l'utilisateur.
- Remarque pour l'utilisateur- Conservez ces instructions pour toute référence future.
- Niveau de compétence - L'installation de cet appareil demande des connaissances de base en mécanique.
- Délai d'exécution– Variable pour l'installation du réfrigérateur
  30 minutes pour l'installation de l'alimentation en eau
- L'installateur est responsable de l'installation correcte de l'appareil.
- La panne de l'appareil due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

PRÉPARATION

DÉPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR À L'INTÉRIEUR DE LA MAISON

Si le réfrigérateur ne peut pas passer par la porte, vous pouvez enlever la portes du compartiment de réfrigération et le tiroir du compartiment de congélation.

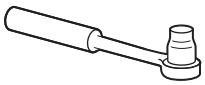
- Pour enlever la portes du compartiment de réfrigération, consultez la section « Installation du réfrigérateur »
- Pour enlever la porte du compartiment de congélation, consultez la section « Retrait du tiroir de congélation ».

ALIMENTATION EN EAU DE LA MACHINE À GLAÇONS ET DU DISTRIBUTEUR

Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons, il devra être branché à une alimentation en eau froide. Un kit de conduite d'alimentation en eau GE Appliances (contenant tuyau, raccords et instructions) auprès de votre fournisseur, en consultant notre site internet **electromenagersge.ca/pieces-filtres-et-accessoires.**

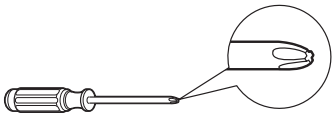
OUTILLAGE DONT VOUS POUVEZ AVOIR BESOIN

Clé à molette

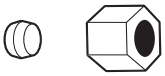


Tournevis à cliquet de 3/8 po

Clé hexagonale de type Allen de 1/8 po, 3/32 po, ¼ po et de 5/32 po

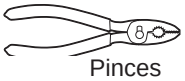


Tournevis cruciforme



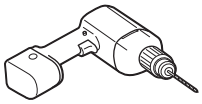
Écrou à compression de diamètre externe d'¼ po et d'une bague

Crayon



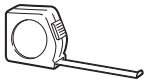
Pinces

Niveau

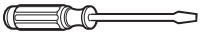


Mèche de 1/8 po et Perceuse manuelle ou électrique

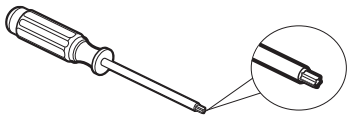
Tournevis à tête plate



Mètre



Tournevis à tête plate

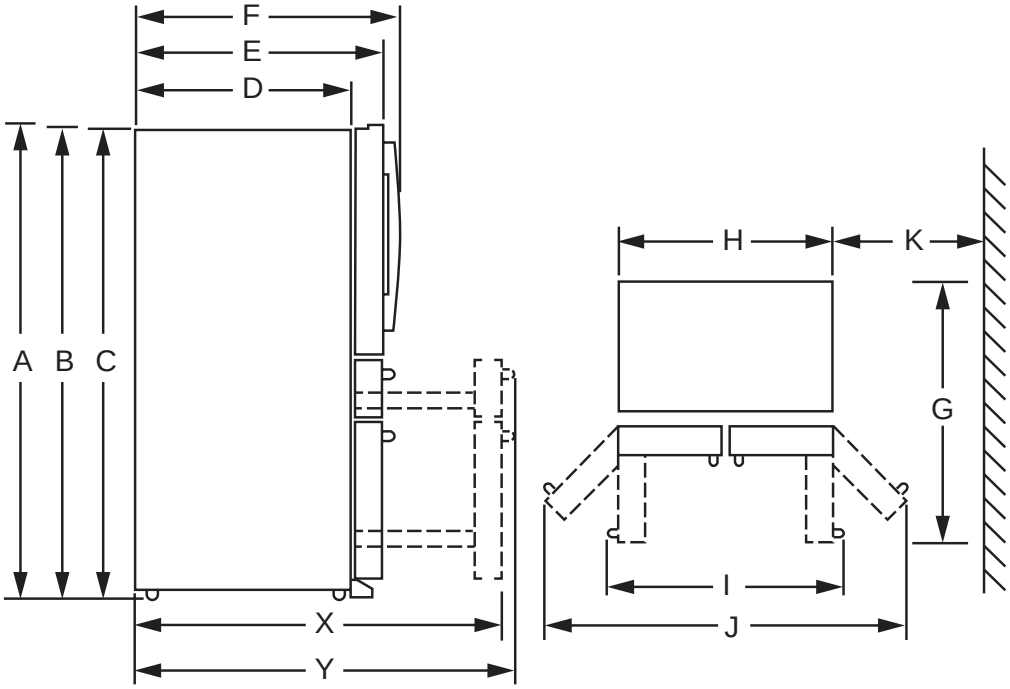


Tournevis Torx T20, T25

DIMENSIONS

REMARQUE : Il est recommandé que le plancher soit protégé par un recouvrement plastique durant toute la durée de l’installation.

REMARQUE : Non recommandé pour une installation sur moquette.



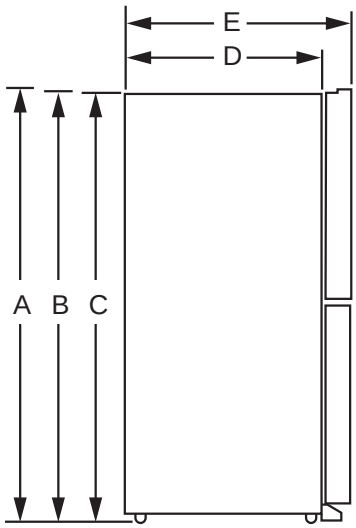
Distance “De” à “A”	Pleine profondeur	
	pouces	**millimètres**
Hauteur totale jusqu’au dessus de la porte (A)	70	1778
Hauteur jusqu’au dessus du couvercle de charnière (B)	69 3/4	1772
Hauteur jusqu’au dessus de la carrosserie (C)	68 5/8	1742
Profondeur de carrosserie sans porte (D)	29 7/16	747
Profondeur carrosserie avec porte, moins poignée porte (E)	34 1/4	870
Profondeur carrosserie avec porte et poignée (E)	36 7/16	925
Profondeur avec porte réfrigérateur ouverte à 90° (G)	48 3/8	1228
Largeur (H)	35 5/8	905
Largeur avec porte ouverte à 90°, avec poignée (I)	44 3/8	1127
Largeur avec portes totalement ouvertes (J)	60 3/8	1533
Dist. min. entre carrosserie et mur pour portes totalement ouvertes (K)	13 3/4	349
Profondeur avec porte congélateur totalement ouverte, avec poignée (X)	53 1/2	1360
Profondeur avec porte congélateur totalement ouverte, sans poignée (Y)	55 3/4	1415

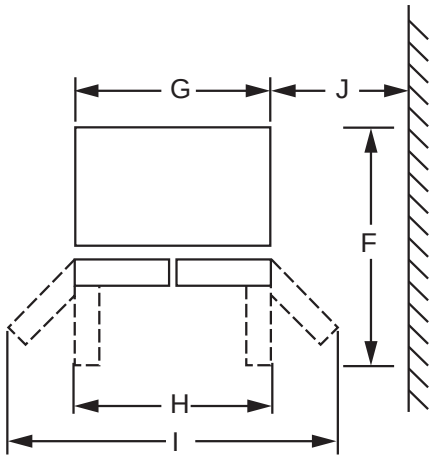
Instructions d'installation

DIMENSIONS – Modèles PAD

REMARQUE : Il est recommandé que le plancher soit protégé par un recouvrement plastique durant toute la durée de l'installation.

REMARQUE : Non recommandé pour une installation sur moquette.





Hauteur totale jusqu'au dessus de la porte (A)	70" (1775 mm)
Hauteur jusqu'au dessus du couvercle de charnière (B)	69-13/16" (1772 mm)
Hauteur jusqu'au dessus de la carrosserie (C)	68-5/8" (1742 mm)
Profondeur de carrosserie sans porte (D)	29-3/4" (755 mm)
Profondeur carrosserie avec porte (E)	34-1/4" (870 mm)
Profondeur avec porte réfrigérateur ouverte à 90° (F)	48-3/8" (1228 mm)
Largeur (G)	35-3/4" (908 mm)
Largeur avec porte ouverte à 90° (H)	44-7/8" (1140 mm)
Largeur avec portes totalement ouvertes (I)	60-1/8" (1527 mm)
Dist. min. entre carrosserie et mur pour portes totalement ouvertes (J)	13" (330 mm)

DÉPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- En utilisant le tableau ci-dessous, déterminez si la largeur de votre couloir et embrasures de porte peuvent accommoder la profondeur du réfrigérateur. Assurez-vous d'avoir assez d'espace pour éviter d'endommager le réfrigérateur avant de le déplacer en toute sécurité vers son emplacement final.
- Si votre couloir et embrasures de porte sont assez large pour laisser passer le réfrigérateur sans enlever les poignées, passez directement à l'étape 6. Laisser les bandes adhésives, le film et tous les emballages sur les portes jusqu'à ce que le réfrigérateur soit dans sa position finale.
- **REMARQUE : Utilisez un diable rembourré ou des sangles de déménagement pour déplacer ce réfrigérateur. Placez le réfrigérateur sur le diable en appuyant un des côtés contre le diable. Il est fortement recommandé que DEUX PERSONNES déplacent le réfrigérateur et effectuent cette installation.**

Si votre ouverture est inférieure aux dimensions suivantes, retirez les pièces de la porte dans l'ordre indiqué jusqu'à ce que les dimensions soient inférieures à l'ouverture.	
Complètement assemblé	37-1/8" (943 mm)
Retirer les poignées	34-9/16" (878 mm)
Retirer les portes	32-1/4" (819 mm)
Retirer la charnière centrale	29-3/4" (755 mm)

EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez pas le réfrigérateur dans une pièce où les températures descendent en-dessous de 60°F (16°C) parce qu'il serait difficile d'y maintenir une température correcte.
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit où la température ambiante sera supérieure à 100°F (37°C), il ne fonctionnera pas correctement.
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit exposé à l'eau (pluie, etc.) ou directement aux rayons solaires.
- Il doit être installé sur une surface suffisamment solide pour supporter le poids d'un réfrigérateur rempli.

DÉGAGEMENTS

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, la circulation d'air et les raccordements hydrauliques et électriques.

Côtés	1/8 po (3 mm)
Dessus	1 po (25mm) corps du réfrigérateur/ cache de charnière
Arrière	2 po (50 mm)

RETRAIT DES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

- **REMARQUE IMPORTANTE :** La profondeur de ce réfrigérateur est de 37-1/8 po (943 mm) (reportez-vous au tableau de la page précédente). Les portes et les passages qui mènent à l'emplacement d'installation doivent avoir une largeur d'au moins 37-1/8 po (943 mm) si vous souhaitez les portes et les poignées sur le réfrigérateur lors de son déplacement. Si la largeur des passages est inférieure à 37-1/8 po (943 mm), les portes et les poignées du réfrigérateur peuvent être facilement rayées et endommagées. Le cache supérieur et les portes peuvent être retirés pour permettre de déplacer le réfrigérateur à l'intérieur en toute sécurité. Si la largeur des passages est inférieure à 34-9/16 po (878 mm), commencez par l'étape 1.
- S'il n'est pas nécessaire de retirer les portes, passez directement à l'étape 11. Laisser les bandes adhésives et tous les emballages sur les portes jusqu'à ce que le réfrigérateur soit dans sa position finale.
- **REMARQUE :** Utilisez un diable rembourré pour déplacer ce réfrigérateur. Placez le réfrigérateur sur le diable en appuyant un des côtés contre le diable. Il est fortement recommandé que DEUX PERSONNES déplacent le réfrigérateur et effectuent cette installation.

Instructions d'installation

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

1 INSTALLATION DE LA POIGNÉE DU RÉFRIGÉRATEUR ET DU CONGÉLATEUR

Avant de commencer…

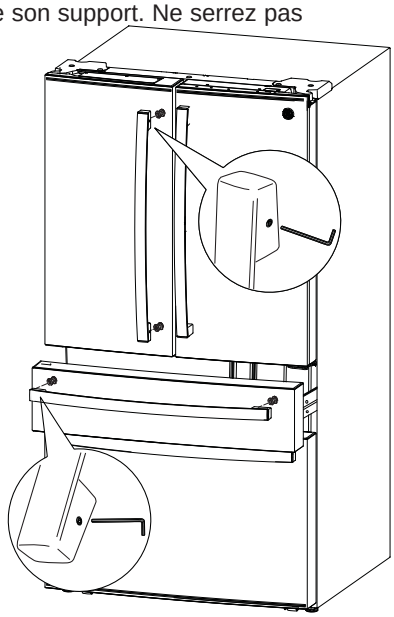
- Pour éviter les blessures, portez des chaussures fermées lors de l'installation des poignées.
- Lors de l'installation, saisissez la poignée fermement pour vous assurer qu'elle ne tombe pas et ne raye pas la finition de l'appareil.
- **IMPORTANT:** Pour vous assurer que les poignées seront correctement installées, veuillez lire les instructions et examiner les illustrations attentivement avant de commencer l'installation.
- **IMPORTANT:** N'utilisez pas d'outils électriques pour serrer les vis de pression.

Outils fournis:

- Clé hexagonale 1/8 po

L'apparence de la poignée peut varier en fonction du modèle; cependant, la procédure d'installation est la même.

1. Retirez toute pellicule protectrice de la porte ou du devant des tiroirs avant d'installer les poignées (s'il y a lieu).
2. Retirez la poignée de l'emballage et repérez la clé hexagonale 1/8" fournie.
3. Placez la poignée sur les fixations de montage jusqu'à ce qu'elle affleure la surface de la porte.
4. Serrez les deux vis de pression dans les capuchons d'extrémité de la poignée en tournant la clé hexagonale de 1/8" dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la poignée ne branle pas ou ne tombe pas de son support. Ne serrez pas complètement pour le moment.
5. **IMPORTANT:** Maintenez fermement la poignée contre la porte, assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre les capuchons d'extrémité de la poignée et la porte, et serrez complètement les vis de pression.



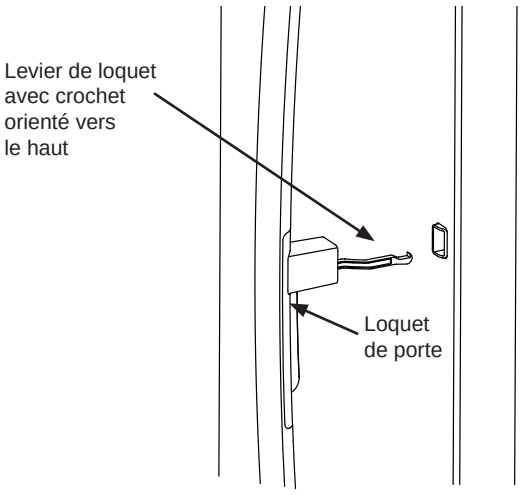
Pour retirer les poignées, inversez la procédure d'installation.

2 INSTALLATION DE LA POIGNÉE DU RÉFRIGÉRATEUR POUR MODÈLES À PORTE INTÉRIEURE (DOOR-IN-DOOR) SEULEMENT

L'apparence de la poignée peut varier en fonction du modèle; cependant, la procédure d'installation est la même.

1. Retirez toute pellicule protectrice de la porte ou du devant des tiroirs avant d'installer les poignées (s'il y a lieu). **Ne retirez pas le ruban adhésif qui fixe la porte intérieure à la porte extérieure avant d'avoir installé la poignée.**
2. Retirez la poignée de l'emballage et repérez la clé hexagonale 1/8" fournie.
3. Alignez le levier sur l'ouverture de la porte la porte extérieure. Assurez-vous que le crochet est orienté vers la haut.
4. Insérez le levier du loquet dans l'ouverture et placez la poignée sur les fixations de montage jusqu'à ce qu'elle affleure la surface de la porte.
5. Serrez les deux vis de pression dans les capuchons d'extrémité de la poignée en tournant la clé hexagonale de 1/8" dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la poignée ne branle pas ou ne tombe pas de son support. Ne serrez pas complètement pour le moment.
6. **IMPORTANT:** Maintenez fermement la poignée contre la porte, assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre les capuchons d'extrémité de la poignée et la porte, et serrez complètement les vis de pression.

Pour retirer les poignées, inversez la procédure d'installation.

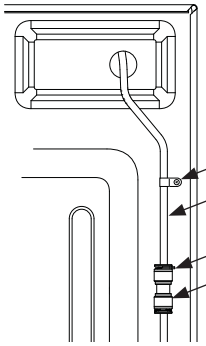


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

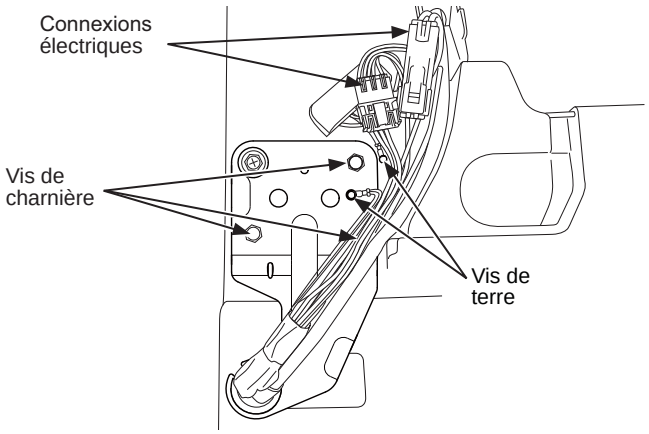
3 RETIRER LA PORTE GAUCHE

⚠AVERTISSEMENT Suivez toutes les étapes pour enlever et réinstaller la porte. La porte risque de tomber en plus de causer des blessures ou des dommages si vous ne respectez pas ces instructions, oubliez des pièces ou effectuez un serrage excessif des vis.

- Desserrez le tube d'alimentation d'eau de la machine à glaçons.



  - Dévissez et retirez le collet à tuyau qui fixe le tuyau d'eau sur la face arrière du réfrigérateur.
  - Retirez le collet noir supérieur du connecteur du tuyau d'eau sur la face arrière supérieure droite du réfrigérateur.
  - Pressez la collerette blanche vers le bas et séparez la conduite d'alimentation d'eau du connecteur.
- Retirez le couvercle de la charnière gauche en retirant 2 vis du couvercle de la charnière avec une tête Phillips, un tournevis hexagonal de 7 mm ou un tournevis Torx T20 et en le soulevant du côté gauche Débranchez les connecteurs électriques et tirez le tube d'alimentation d'eau de la machine à glaçons à travers la carrosserie.



- Fixez fermement la porte en position fermée avec du ruban cache ou demandez à une autre personne de supporter la porte.
- Retirez les vis qui fixent la charnière à l'aide d'une douille 5/16 po. Levez la charnière pour la dégager du réfrigérateur et de la porte.

3 RETIRER LA PORTE GAUCHE (suite)

Pour une installation correcte plus tard, veuillez suivre les étapes suivantes attentivement :

- Retirez le ruban en gardant la porte aussi droite que possible, puis soulevez-la pour l'enlever.

⚠ATTENTION **Risques lors du levage**
Un levage avec une seule personne peut provoquer des blessures. Utilisez de l'aide lors de la manipulation, le déplacement ou le levage des portes du réfrigérateur.

4 RETIRER LA PORTE DROITE

- Retirez le couvercle de charnière droit.
- Fixez fermement la porte en position fermée avec du ruban cache ou demandez à une autre personne de supporter la porte.
- Retirez les vis qui fixent la charnière à l'aide d'une douille 5/16 po. Levez la charnière pour la dégager du réfrigérateur et de la porte.

Pour une installation correcte plus tard, veuillez suivre les étapes suivantes attentivement :

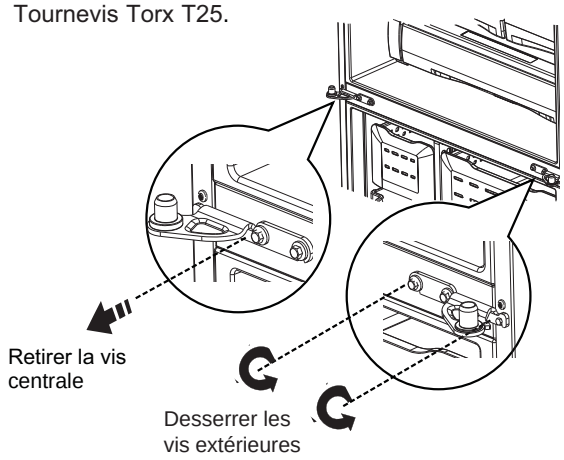
- Retirez le ruban en gardant la porte aussi droite que possible, puis soulevez-la pour l'enlever.

⚠ATTENTION **Risques lors du levage**
Un levage avec une seule personne peut provoquer des blessures. Utilisez de l'aide lors de la manipulation, le déplacement ou le levage des portes du réfrigérateur.

Pour remonter les portes, inversez les étapes du retrait.

5 RETIRER LA CHARNIÈRE CENTRALE (si nécessaire)

Retirez les vis pour fixer la charnière sur la carrosserie. Les vis intérieures nécessitent une douille 5/16 po. Les vis extérieures nécessitent une vis Phillips no 2 ou Tournevis Torx T25.



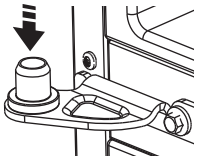
Instructions d'installation

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

6 RÉINSTALLATION DES PORTES DES CÔTÉS GAUCHE ET DROIT

⚠AVERTISSEMENT Suivez toutes les étapes pour enlever et réinstaller la porte. La porte risque de tomber en plus de causer des blessures ou des dommages si vous ne respectez pas ces instructions, oubliez des pièces ou effectuez un serrage excessif des vis.

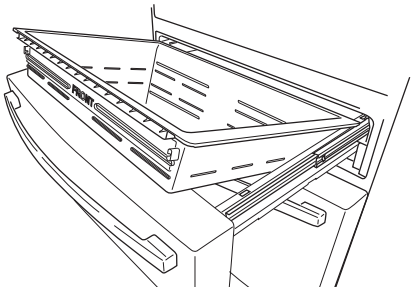
1. Réinstallez d'abord la charnière centrale et serrez la vis 1/4 po au couple de 65 lb-po (7,34 N m) et la petite vis au couple de 25 lb-po (2,82 N m). On peut obtenir ces couples de serrage en tournant la vis de 1/3 de tour une fois qu'elle est à égalité avec la surface correspondante.



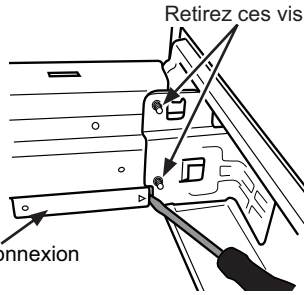
2. Abaissez la porte du compartiment réfrigérateur sur la charnière centrale.
3. Fixez fermement la porte en position fermée avec du ruban cache ou demandez à une autre personne de supporter la porte.
4. Les réinstallation s'effectue à l'inverse des instructions de retrait.
5. Assurez-vous de réinstaller le fil de terre et le détendeur sur la charnière supérieure.
6. Réinstallez le couvercle de charnière. REMARQUE : Assurez-vous que les fils ne sont pas pincés ni qu'ils se trouvent en-dessous des blocs de fixation avant de serrer les vis.

7 RETRAIT DU TIROIR CONVERTIBLE

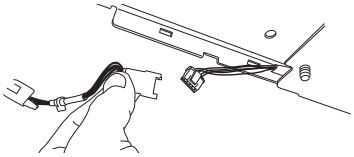
1. Retirez le panier du tiroir convertible en soulevant puis faisant pivoter le panier vers le haut.



2. Débranchez la connexion de contrôle pour le tiroir convertible.
   - À l'aide d'un tournevis à tête étoilée, retirez le couvercle au-dessus des connecteurs électriques sur l'intérieur droit du cadre du tiroir. Les crochets de couvercle à travers le cadre de tiroir vers l'intérieur du réfrigérateur.



   - Pressez la languette au centre du connecteur pour séparer.

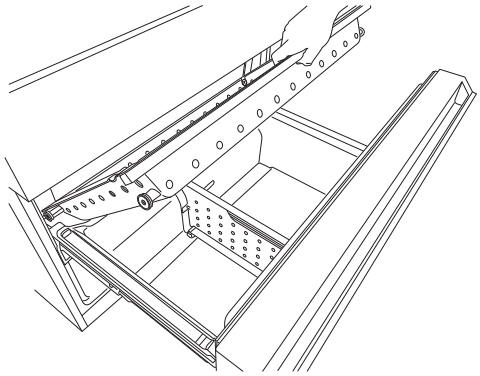


3. Retirez 2 vis de chaque côté du cadre à l'aide d'une douille 5/16 po.
4. Retirez la porte en la soulevant pour la dégager des crochets

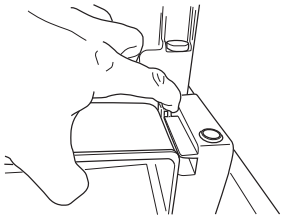
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

8 RETRAIT CONGÉLATEUR INFÉRIEUR

- Tirez le panier du tiroir de congélateur supérieur vers l'avant jusqu'à ce qu'il sorte du rail du compartiment congélateur. Soulevez, tout en faisant pivoter le panier vers le haut pour le retirer.



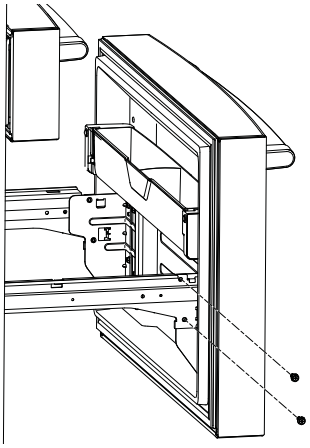
- Pressez la languette sur le support droit pour retirer le balconnet de congélateur.



- Tirez le tiroir du congélateur jusqu'à sa pleine extension.
- Soulevez légèrement vers l'arrière le panier du tiroir de congélateur inférieur, puis vers le haut et l'extérieur.

9 RETRAIT DE LA PORTE DU CONGÉLATEUR

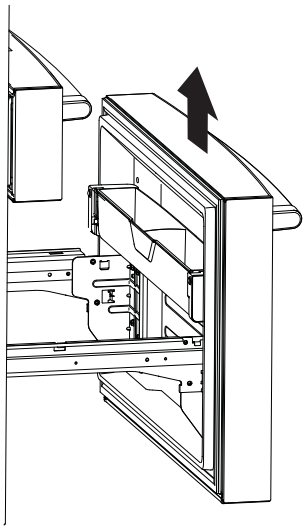
1. Tirez sur la porte du congélateur jusqu'à ce qu'elle soit complètement ouverte.
2. Retirez deux vis de chaque côté du cadre à l'aide d'une douille 5/16 po.



⚠ ATTENTION **Risque lors du levage de charge**

La porte du congélateur est lourde. Utilisez les deux mains pour maintenir la porte avant de la soulever.

3. Retirez la porte en la soulevant pour la dégager des crochets.



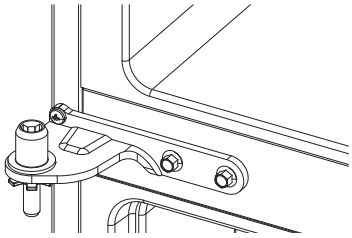
Instructions d'installation

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

10 RETIRER LA PORTE INFÉRIEURE GAUCHE (sur certains modèles)

⚠ AVERTISSEMENT Suivez toutes les étapes pour retirer et réinstaller la porte. L'omission de suivre ces instructions, de ne pas utiliser toutes les pièces, ou le serrage excessif des vis, peuvent causer la chute de la porte et occasionner des blessures ou des dommages à la propriété.

1. Fixez fermement la porte en position fermée avec du ruban cache ou demandez à une autre personne de supporter la porte.

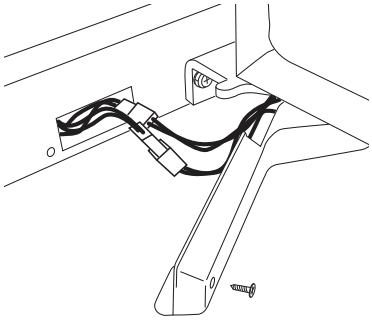


2. Retirez la charnière centrale à l'aide d'une douille 5/16 po et d'un tournevis cruciforme.
3. Retirez le ruban en gardant la porte aussi droite que possible, puis soulevez-la pour l'enlever.

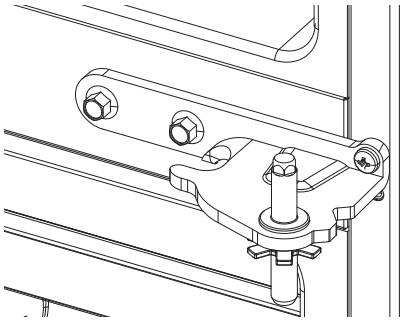
⚠ ATTENTION Risques lors du levage
Un levage avec une seule personne peut provoquer des blessures. Utilisez de l'aide lors de la manipulation, le déplacement ou le levage des portes du réfrigérateur.

11 RETIRER LA PORTE INFÉRIEURE DROITE (sur certains modèles)

1. Ouvrez la porte inférieure droite à 90°.
2. Retirez le couvercle de charnière inférieure en retirant la vis cruciforme et détachant le couvercle de la charnière.



3. Débranchez 2 faisceaux de fils.
4. Fixez fermement la porte en position fermée avec du ruban cache ou demandez à une autre personne de supporter la porte.
5. Retirez la charnière centrale à l'aide d'une douille 5/16 po et d'un tournevis cruciforme.



6. Retirez le ruban en gardant la porte aussi droite que possible, puis soulevez-la pour l'enlever.

⚠ ATTENTION **Risque relié au soulèvement**

La porte du congélateur est lourde. Soulevez prudemment la porte avec vos deux mains.

1. Tirez et déployez complètement le mécanisme à glissière du panier inférieur avec les deux mains.
2. Soulevez la porte du congélateur et alignez les crochets avec les encoches des mécanismes à glissière. **REMARQUE :** Placez d'abord un côté puis alignez l'autre côté.
3. Réinstallez les vis de fixation et serrez-les à un couple de 7,34 Nm (65 po-lb).

Pour réassembler les portes, effectuez les étapes de retrait à l'inverse. Assurez-vous que les fils passent dans la charnière inférieure droite.

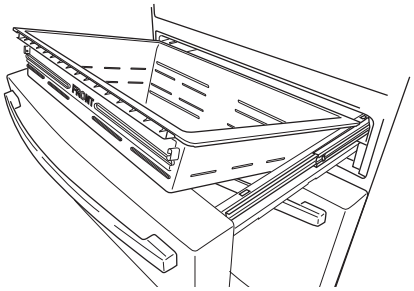
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

12 RETRAIT DE LA CHARNIÈRE INFÉRIEURE (si nécessaire) (sur certains modèles)

Retirez les vis fixant la charnière à la carrosserie. Les vis internes nécessitent une douille de 5/16 po. Les vis extérieures nécessitent un tournevis à tête cruciforme no 2.

13 RÉINSTALLATION DU TIROIR CONVERTIBLE

Pour remonter les portes, inversez les étapes de retrait. Le panier de tiroir convertible sera lâche s'il est réinstallé à l'envers. Repérez le mot embossé « FRONT » (devant) pour faciliter la réinstallation.

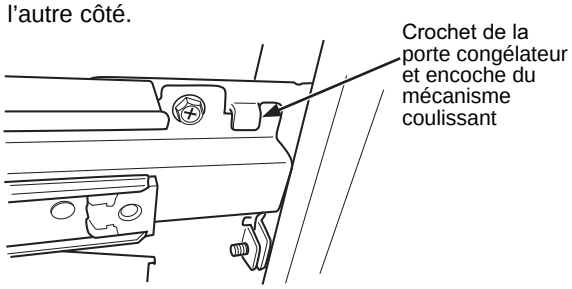


14 REINSTALLATION DE LA PORTE DU CONGÉLATEUR

⚠ ATTENTION **Risque lors du levage de charge**

La porte du congélateur est lourde. Utilisez les deux mains pour maintenir la porte avant de la soulever.

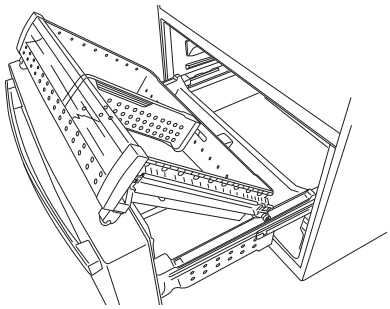
1. Tirez le mécanisme coulissant du panier inférieur à sa pleine extension à l'aide des deux mains.
2. Soulevez la porte congélateur et alignez les crochets sur les encoches du mécanisme coulissant. **REMARQUE :** Placez un côté d'abord, puis alignez l'autre côté.



3. Réinstallez les vis de fixation et vissez-les au couple de 65 lb-po (7,34 N m).

15 RÉINSTALLATION DES PANIERS DE CONGÉLATEUR

1. Réinstallez le panier inférieur du congélateur.
2. Réinstallez le tiroir de congélateur supérieur en plaçant les roulettes du tiroir sur le dessus des rails situés sur les parois latérales du congélateur. Les roulettes avant du tiroir de congélateur doivent être sur le dessus du panier inférieur.



3. Vérifiez le bon fonctionnement des paniers.

16 RÉINSTALLATION DES PORTES INFÉRIEURES GAUCHE ET DROITE (sur certains modèles)

⚠ AVERTISSEMENT Suivez toutes les étapes pour retirer et réinstaller la porte. L'omission de suivre ces instructions, de ne pas utiliser toutes les pièces, ou le serrage excessif des vis, peuvent causer la chute de la porte et occasionner des blessures ou des dommages à la propriété.

⚠ ATTENTION Risques lors du levage

Un levage avec une seule personne peut provoquer des blessures. Utilisez de l'aide lors de la manipulation, le déplacement ou le levage des portes du réfrigérateur.

1. Réinstallez d'abord les charnières inférieures (si nécessaire) et serrez les vis de 5/16 po à un couple de 7,35 Nm (65 po-lb) et les petites vis à un couple de 2,82 Nm (25 po-lb). Tournez la vis sur 1/3 de tour dès qu'elle est à niveau avec la surface mate pour atteindre les couples de serrage.
2. En plaçant la porte à un angle de 90°devant la carrosserie, abaissez la porte du réfrigérateur sur la charnière inférieure en tirant prudemment le faisceau de fils par la charnière droite. Fermez la porte et maintenez la fermer avec du ruban.
3. Réinstallez la charnière centrale en effectuant l'étape 1 ci-dessus.
4. Retirez le ruban.
5. Ouvrez la porte inférieure droite à un angle de 90°.
6. Raccordez les deux faisceaux de fils.
7. Réinstallez les couvercles sur les deux charnières inférieures (si nécessaire).

Instructions d'installation

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

17 RACCORDEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR À LA CONDUITE D'EAU DE LA MAISON

Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons automatique. Vous devrez en fournir une si elle n'existe pas. Consultez la section « Installation de l'alimentation en eau ».

REMARQUES :

- Avant de raccorder la conduite d'eau au réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique du réfrigérateur n'est pas branché à la prise murale.
- Si votre réfrigérateur n'est pas équipé de filtre à eau, nous recommandons d'en monter un si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau du réfrigérateur. Installez le dans la conduite d'alimentation d'eau froide près du réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau supplémentaire (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez pas le tuyau en plastique pour installer le filtre.
- Avant de raccorder la conduite d'eau à la maison, purgez la ligne de la maison pendant au moins 2 minutes.

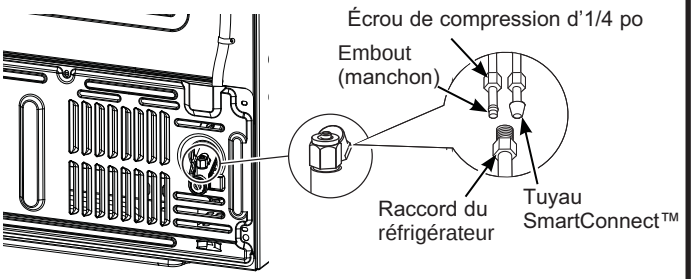
1. Si vous utilisez un tuyau de cuivre, placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau qui vient de l'alimentation d'eau froide de la maison.
   Si vous utilisez le tuyau SmartConnect™, les écrous sont déjà assemblés au tuyau.

⚠AVERTISSEMENT **RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE** Fixez le collier de serrage dans le trou présent seulement. NE PERCEZ PAS dans le réfrigérateur.

2. Si vous utilisez un tuyau de cuivre, insérez aussi loin que possible l'extrémité du tuyau dans le raccord à l'arrière du réfrigérateur. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord.

   Si vous utilisez un tuyau SmartConnect™, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le raccord à l'arrière du réfrigérateur, puis serrez l'écrou à compression à la main. Serrez ensuite d'un autre tour à l'aide d'une clé. Des fuites peuvent survenir si l'écrou est trop serré.
3. Fixez le tuyau dans le collier de serrage fourni pour le maintenir en position. Vous aurez peut être besoin d'écarter la bride.

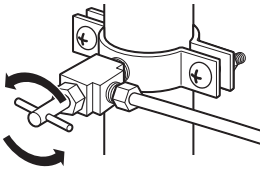
⚠AVERTISSEMENT Raccordez-vous à une alimentation en eau potable seulement.
Une alimentation en eau potable est requise pour le fonctionnement de la machine à glaçons. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi (275 à 827 kilopascals).



INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

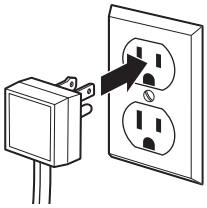
18 OUVRIR L’ALIMENTATION EN EAU

Ouvrez l’alimentation d’eau au niveau du robinet d’arrêt (alimentation en eau de la maison) et vérifiez qu’il n’y a pas de fuite.



19 BRANCHEMENT DU CORDON D’ALIMENTATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Veuillez lire les informations de mise à la terre fixées au cordon d’alimentation.

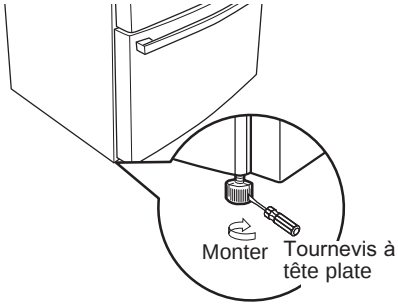


20 MISE À NIVEAU DU RÉFRIGÉRATEUR

Les pieds de mise à niveau servent :

1. à ajuster le réfrigérateur pour que celui-ci soit correctement positionné sur le sol et ne vacille pas
2. de frein pour stabiliser le réfrigérateur pendant son utilisation et son nettoyage. Les pieds de mise à niveau permettent aussi d’empêcher le réfrigérateur de basculer.

■ Tournez les pieds de mise à niveau dans le sens des aiguilles d’une montre pour relever le réfrigérateur et dans le sens inverse des aiguilles d’une montre pour l’abaisser.



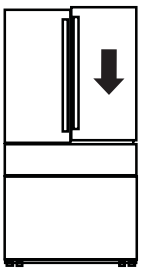
REMARQUE : Pour éviter tout dommage matériel, les pieds de mise à niveau doivent bien reposer sur le sol.

Instructions d'installation

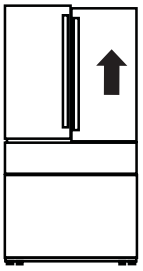
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

21 MISE À NIVEAU DES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

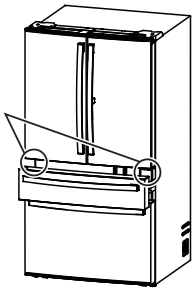
Rappelez-vous qu'il est nécessaire que le réfrigérateur soit de niveau pour que les portes soient parfaitement de niveau. Si vous avez besoin d'aide, consultez la section précédente sur la mise à niveau du réfrigérateur.



Lorsque la porte de gauche est plus basse que la porte de droite.

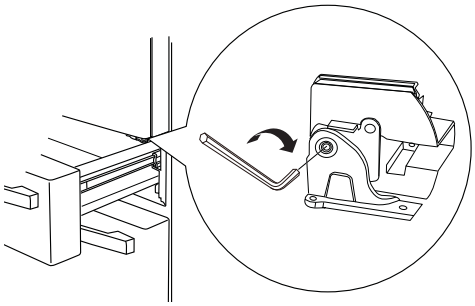


Lorsque la porte de gauche est plus haute que la porte de droite.



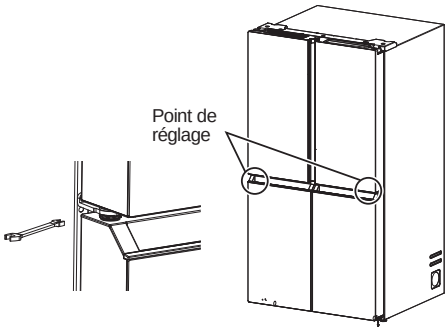
Pour les modèles à deux tiroirs :

1. Accédez aux vis de charnière en ouvrant le tiroir convertible.
2. Insérez une clé Allen d'¼ po dans l'axe de la charnière centrale.
3. Ajustez la hauteur en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Lorsque vous tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, la porte se déplace vers le haut.



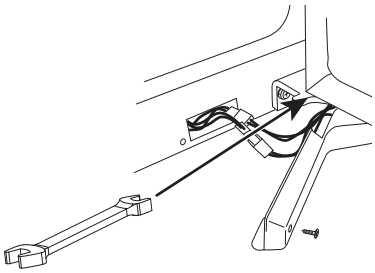
Pour les modèles à 4 portes

- À l'aide d'une clé ouverte 1/4 po ou un tournevis à lame plate, tournez la roue à fentes pour ajuster les portes vers le haut ou le bas.



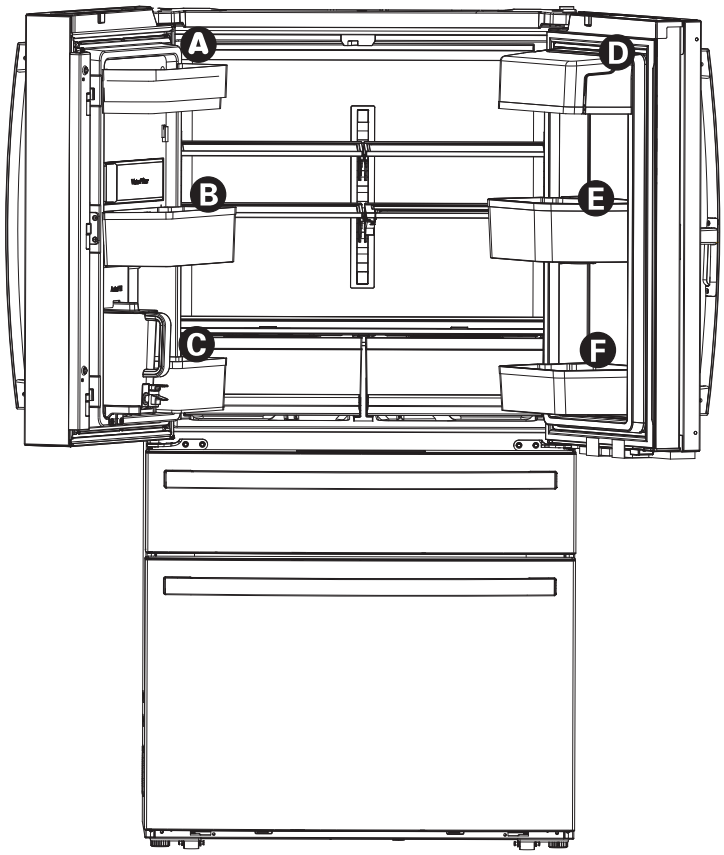
Pour ajuster la hauteur des portes inférieures:

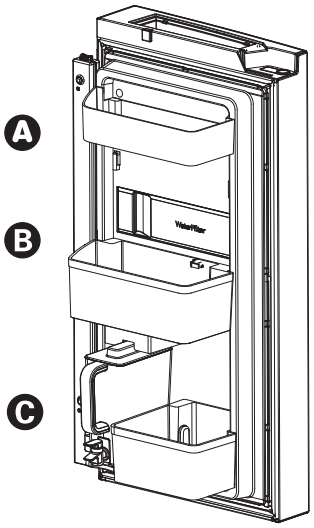
- Retirez les couvercles des charnières gauche et droite à l'aide d'un tournevis cruciforme, puis utilisez une clé ouverte 14mm pour ajuster les portes vers le haut ou le bas.

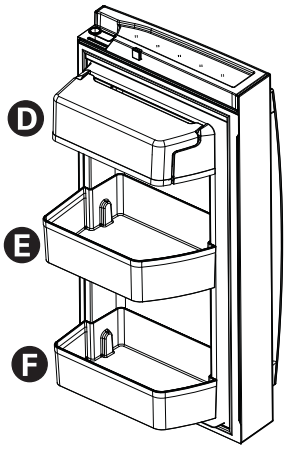


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

Modèles quatre portes

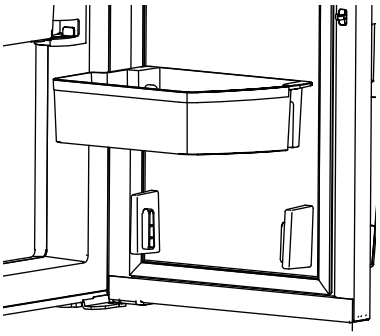






Pour placer les bacs (balconnets) dans les portes :

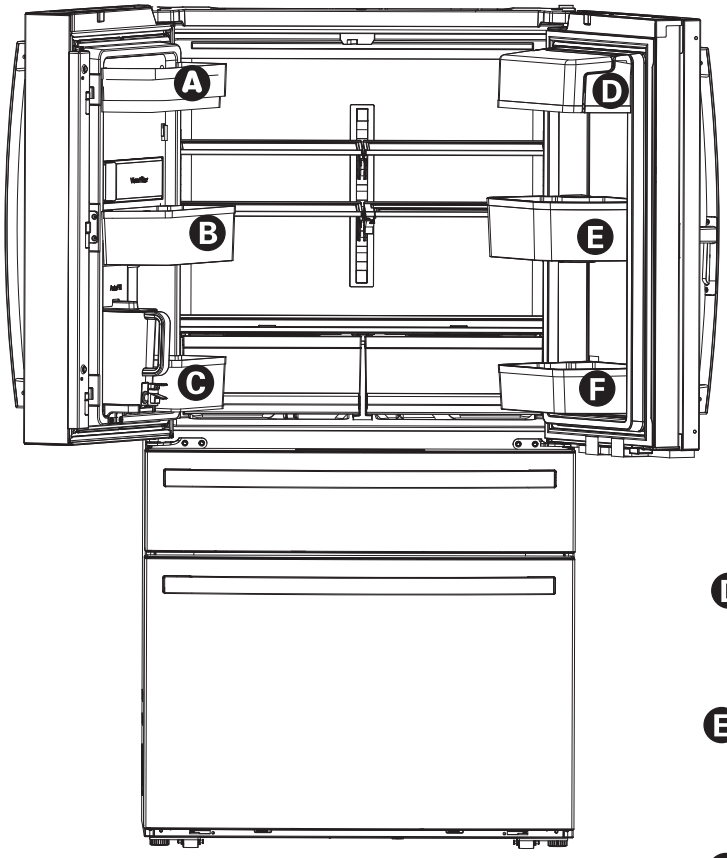
1. Faites correspondre le bac avec la lettre indiquée. Placez les bacs au-dessus du repère de bac et poussez vers l’avant jusqu’à insertion complète.
2. Poussez le bac vers le bas jusqu’à ce qu’il soit verrouillé en place.

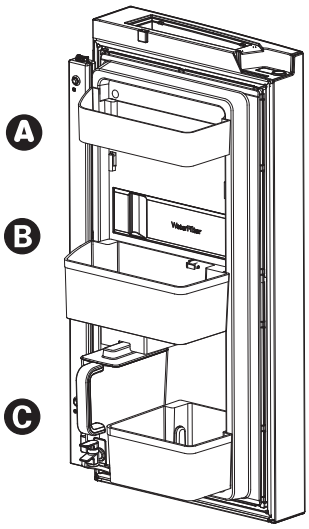


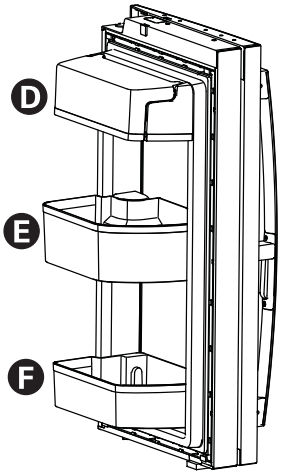
Instructions d'installation

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

Modèle Profile quatre portes, modèles avec une porte double

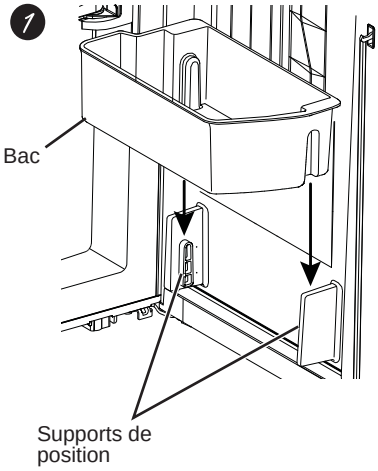


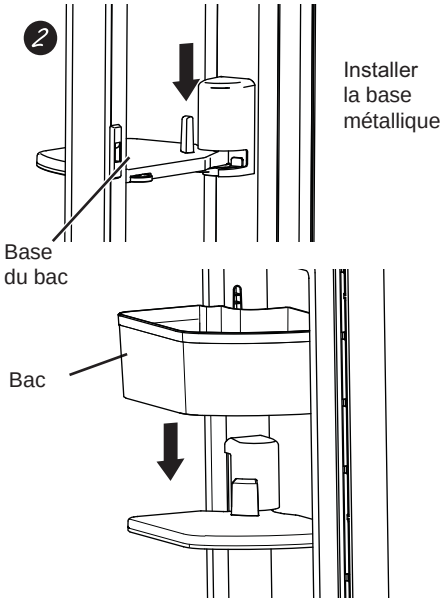




Pour positionner les bacs dans les portes :

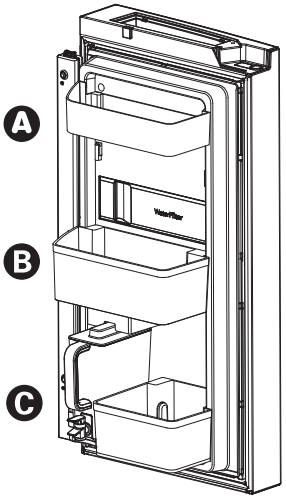
1. Placez les bacs au dessus des supports de position et poussez vers le bas jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en position.
2. **Pour placer le bac pivotant dans la porte :**
   1. Glissez la base du bac sur le support de la porte.
   2. Glissez le bac sur sa base.

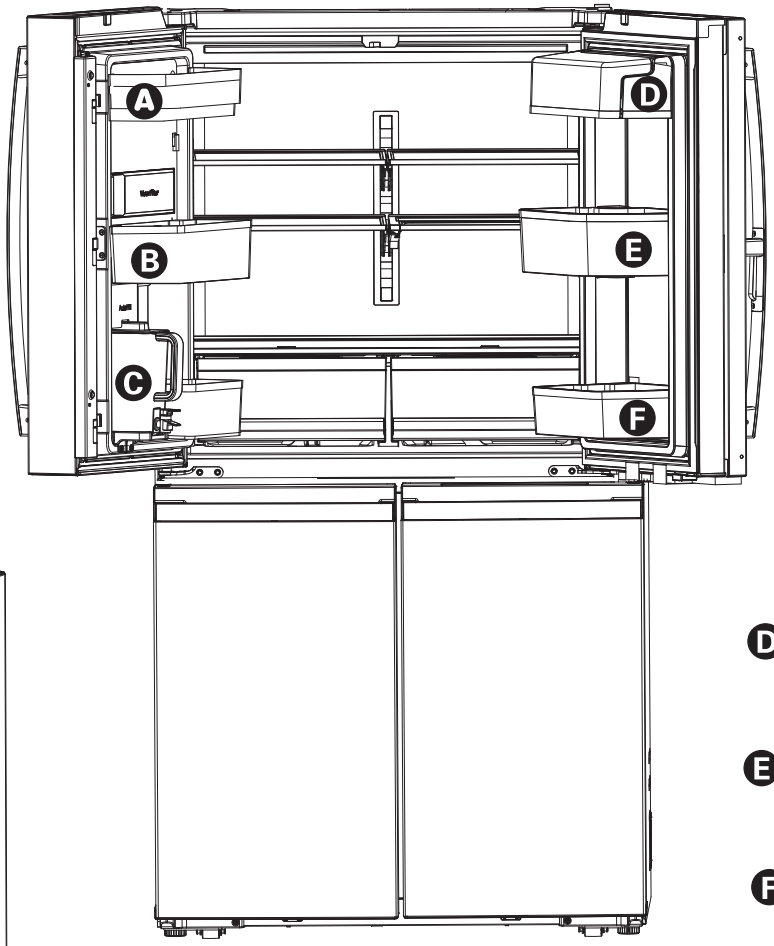


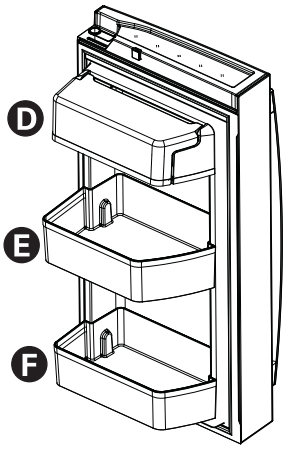


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR (suite)

Modèles PAD



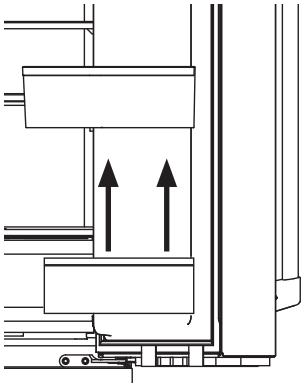




Pour placer les bacs (balconnets) dans les portes :

1. Faites correspondre le bac avec la lettre indiquée. Placez les bacs au-dessus du repère de bac et poussez vers l’avant jusqu’à insertion complète.

2. Poussez le bac vers le bas jusqu’à ce qu’il soit verrouillé en place.



Instructions d'installation

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU

AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousses d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon la longueur de tuyau dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous installez un système d'eau à osmose inverse GE Appliances dans votre réfrigérateur, la trousse GE Appliances RVKIT est la seule installation approuvée. Pour les autres systèmes à osmose inverse, suivez les recommandations du fabricant.

Si l'alimentation d'eau du réfrigérateur provient d'un système de filtration de l'eau par osmose inverse (OI) ET si votre réfrigérateur est équipé d'un filtre à eau, utilisez le bouchon de dérivation du filtre du réfrigérateur. En cas d'utilisation de la cartouche de filtration d'eau du réfrigérateur associée à un filtre à OI peut produire des glaçons creux. Certains modèles ne sont pas équipés d'un bouchon de dérivation de filtre. Pour obtenir une prise de dérivation, appelez au 1.800.GE.CARES et demandez la prise de dérivation no WR17X33825. Au Canada, appelez au 1-800-561-3344.

L'installation de cette conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant du réfrigérateur ou de la machine à glaçons. Suivez attentivement ces instructions afin de minimiser le risque de fuite d'eau et de dommages onéreux.

Les coups de bélier (coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peuvent endommager les pièces de votre réfrigérateur et provoquer des fuites d'eau ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant de brancher l'alimentation en eau au réfrigérateur.

Pour prévenir les brûlures et éviter d'endommager votre produit, ne branchez pas le tuyau d'eau à une conduite d'eau chaude.

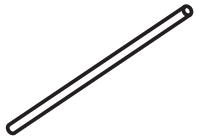
Si le réfrigérateur est mis en marche avant le raccordement de l'alimentation d'eau à la machine à glaçons, voir la section Commandes de la page 8 pour la désactivation de la machine à glaçons.

Ne pas installer la tubulure de la machine à glaçons à des endroits où la température baisse sous le point de congélation.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique (tel qu'une perceuse) durant l'installation, s'assurer que celui-ci est doublement isolé et qu'il est mis à la terre de façon à prévenir les chocs électriques, ou qu'il est alimenté par batterie.

Toutes les installations doivent être conformes aux codes de plomberie locaux.

PIÈCES NÉCESSAIRES



- Tuyaux en cuivre ou trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, diamètre extérieur d'¼ po pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, les deux extrémités du tuyau doivent être coupées bien droit.

Pour déterminer la longueur de tuyau dont vous avez besoin : mesurez la distance entre le robinet d'eau à l'arrière du réfrigérateur et le tuyau d'alimentation en eau. Assurez-vous d'avoir une longueur de tuyau suffisante pour permettre d'éloigner le réfrigérateur du mur après l'installation.

Les trousses de tuyauterie pour réfrigérateur SmartConnect™ sont disponibles dans les longueurs suivantes :

8 pi (2,4 m) - WX08X10006

15 pi (4,6 m) - WX08X10015

25 pi (7,6 m) - WX08X10025

⚠ AVERTISSEMENT

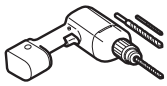
Raccordez-vous à une alimentation en eau potable seulement. Une alimentation en eau potable est requise pour le fonctionnement de la machine à glaçons. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi (275 à 827 kilopascals).

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (suite)

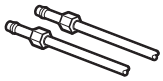
PIÈCES NÉCESSAIRES (suite)

REMARQUE : Les seuls tuyaux en plastique autorisés par GE Appliances sont fournis avec la trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez pas d'autres tuyaux d'alimentation d'eau en plastique, cette ligne étant sous pression en permanence. Certains types de plastique peuvent se fissurer ou se rompre avec le vieillissement et causer des dégâts d'eau dans votre maison.

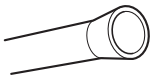
- Vous pouvez vous procurer une trousse de branchement à l'alimentation d'eau (contenant tuyau, robinet, raccords et instructions) auprès de votre fournisseur ou **Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires**.
- Alimentation en eau froide La pression de l'alimentation d'eau doit être entre 20 et 120 psi (1,4 à 8,1 bar).



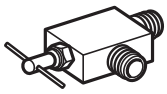
- Perceuse électrique.
- Clé d'½ po ou clé réglable
- Un tournevis à tête plate et un tournevis cruciforme.



- Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de ¼ po et deux bagues (manchons)—pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.
  OU
- Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les raccords nécessaires sont déjà assemblés au tuyau.



- Si votre canalisation d'eau actuelle en cuivre est équipée d'un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un adaptateur (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, OU BIEN vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un coupe-tube, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing.



- Robinet d'arrêt pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec le TUYAU D'EAU FROIDE. Des robinets d'arrêt de type vanne à étrier sont souvent inclus dans les trousses d'alimentation d'eau. Avant d'en acheter, assurez-vous que ce type de robinet est conforme à vos codes de plomberie locaux.

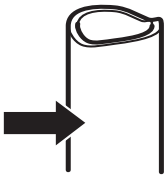
Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus proche.

1 FERMETURE DE L'ALIMENTATION D'EAU PRINCIPALE

Ouvrez le robinet le plus proche pour purger l'eau des tuyauteries.

2 CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Choisissez un emplacement pour le robinet qui soit facilement accessible. Il est préférable de se connecter sur le côté d'un tuyau vertical. Si vous devez vous connecter à un tuyau horizontal, faites le branchement vers le haut ou sur le côté, plutôt qu'en bas du tuyau pour éviter de recevoir des sédiments provenant de la conduite d'eau.

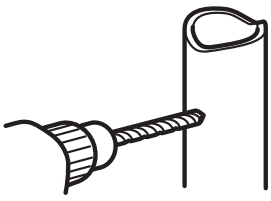


3 PERCAGE D'UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur, même si vous utilisez un robinet auto-forant. Enlevez toutes les bavures dues au perçage du trou dans le tuyau.

Veillez à ne pas laisser l'eau couler dans votre perceuse.

Si vous ne percez un trou d' ¼ po, votre production de glace ainsi que la taille des glaçons seront réduites.

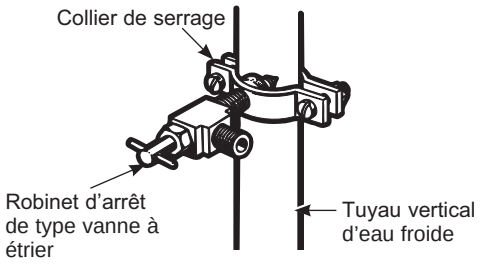


Instructions d'installation

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (suite)

4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

1. Fixez le robinet d'arrêt à la canalisation d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

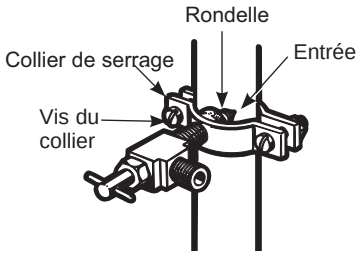


REMARQUE : L'installation sera conforme aux codes de plomberie 248CMR du Commonwealth du Massachusetts. L'utilisation de robinets-vannes à étrier sont interdites au Massachusetts. Demandez l'avis de votre plombier qualifié.

5 SERRAGE DU COLLIER

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

REMARQUE : Ne serrez pas trop, vous risquez d'écraser le tuyau.



6 PASSAGE DU TUYAU

Faites passer le tuyau entre la conduite d'eau froide et le réfrigérateur.

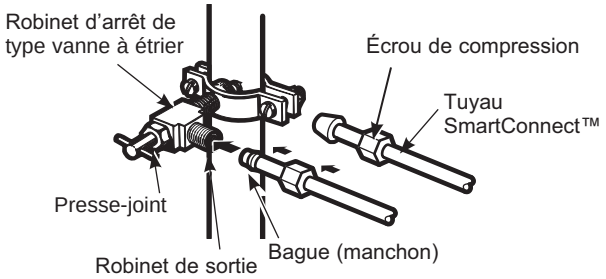
Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau du placard adjacent) aussi près du mur que possible.

7 BRANCHEMENT DU TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez bien l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez d'un tour supplémentaire avec une clé. Des fuites peuvent survenir si l'écrou est trop serré.



REMARQUE : L'installation sera conforme aux codes de plomberie 248CMR du Commonwealth du Massachusetts. L'utilisation de robinets-vannes à étrier sont interdites au Massachusetts. Demandez l'avis de votre plombier qualifié.

8 PURGE DU TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.ear.

Fermez l'eau au niveau du robinet d'eau après écoulement d'environ 1 litre (1 quart) d'eau par le tuyau ou au bout de 2 minutes.

Pour terminer l'installation du réfrigérateur, retournez à l'étape 12 de la section Installation du réfrigérateur.

Conditions normaux de fonctionnement

Les réfrigérateurs plus récents font des bruits différents de ceux des anciens.
Les réfrigérateurs modernes proposent plus de fonctions et sont plus avancés sur le plan technologique.

Entendez-vous ce que j'entends ? Ces conditions sont normaux.

HUMMM...

WHOOSH...

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Vous entendrez peut-être un sifflement lorsque les portes se ferment.
- Ceci est dû à l'équilibrage de la pression dans le réfrigérateur. Après distribution de glace, un moteur ferme la goulotte de glace pour empêcher l'air tiède ambiant d'entrer dans le seau à glace, permettant ainsi de maintenir la glace à une température en dessous de zéro.

Le ronronnement du moteur fermant la goulotte de glaçons est normal, quelques instants après la distribution de glace.

WHIR!

- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans le réfrigérateur ou le congélateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.
- La vitesse des ventilateurs varie pour fournir un refroidissement et une économie d'énergie optimum.

CLICS, CRAQUEMENTS ET CLAQUEMENTS

- Vous entendrez peut-être des craquements ou des bruits secs lorsque le réfrigérateur vient d'être branché. Ceci se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit pour atteindre la bonne température.
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent provoquer des craquements ou des claquements.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous entendrez les glaçons tomber dans le seau à glace.
- Sur les modèles équipés d'un distributeur, au cours de la distribution d'eau, vous entendrez peut-être le déplacement des tuyaux d'eau au début de la distribution et après avoir relâché le bouton du distributeur.
- Ceci est dû à l'équilibrage de la pression dans le réfrigérateur. Après distribution de glace, un moteur ferme la goulotte de glace pour empêcher l'air tiède ambiant d'entrer dans le seau à glace, permettant ainsi de maintenir la glace à une température en dessous de zéro.

BRUITS D'EAU

- La circulation du liquide frigorigène dans le système provoque parfois des gargouillements comme de l'eau en ébullition.
- L'eau qui tombe sur le chauffage de dégivrage peut parfois provoquer des crépitements, des bourdonnements pendant le cycle de dégivrage.
- Vous entendrez peut-être des bruits de ruissellement pendant le cycle de dégivrage quand la glace sur l'évaporateur fond et coule dans le bac collecteur.
- La fermeture de la porte peut provoquer un gargouillement dû à l'équilibrage de la pression.
- Si le pichet à remplissage automatique n'est pas plein, il se remplit automatiquement environ 5 secondes après la fermeture de la porte. Il est normal d'entendre l'eau affluer pendant plusieurs minutes pendant que le pichet se remplit.

REFROIDISSEMENT AU DÉMARRAGE

Il peut s'écouler jusqu'à 24 heures avant que les températures du réfrigérateur n'atteignent les températures réglées. Pendant ce temps, il est préférable de réduire au maximum l'ouverture des portes du réfrigérateur et du congélateur.

Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

Économisez temps et argent! Consultez d'abord les tableaux des pages suivantes et vous pourriez vous éviter un appel de service.

Problème	Causes Possibles	Solution
Fuite détectée au niveau du filtre	Le filtre à eau fuit ou doit être remplacé.	Remplacez le filtre ou installez le bouchon de dérivation de filtre.
Le voyant du filtre à eau reste allumé après le remplacement du filtre	Filtre à eau ou bouchon de dérivation installé à l'envers ou mauvais type de filtre installé.	Retirez le filtre ou le bouchon de dérivation, faites-le tourner de 180 degrés et réinstallez-le.
La poignée est lâche/Il y a un espace vide au niveau de la poignée.	La poignée doit être ajustée.	Consultez les sections Fixation de la Poignée du Compartiment de Réfrigération et Fixation de la Poignée du Congélateur pour des instructions détaillées.
Le réfrigérateur bipe	L'alarme de porte retentit car une porte est ouverte ou mal fermée.	Fermez la porte pour désactiver l'alarme ou maintenez simultanément les boutons Fridge et Ice Maker enfoncés durant trois secondes.
	Le réfrigérateur a détecté des conditions pouvant indiquer une fuite d'eau.	Vérifiez que le pichet ne présente pas de fuites d'eau. Le retrait et la réinstallation du pichet réinitialiseront l'alarme.
Lumières du réfrigérateur éteintes et « SA » apparaît sur l'afficheur	L'appareil est en mode Sabat	Pressez simultanément les boutons **Freezer, Ice Maker** et **AutoFill** durant trois secondes pour quitter le mode **Sabbat.**
Pas de refroidissement	Le système de refroidissement est éteint	Consultez la section *A propos des commandes*
La température du congélateur ou du réfrigérateur ne change pas	L'interface utilisateur sur la porte convertible est destinée à la zone convertible uniquement.	Utilisez l'interface utilisateur dans le haut du réfrigérateur pour sélectionner les températures de congélateur ou de réfrigérateur désirées.
Pas de production d'eau ou de glaçons	La ligne d'alimentation ou le robinet d'arrêt est bouché	Appelez un plombier
	Le filtre à eau est bouché	Remplacez la cartouche de filtre ou retirez le filtre et installez le bouchon de dérivation**.
	La cartouche du filtre n'est pas correctement installée	Retirez et réinstallez la cartouche de filtre, en étant certain qu'elle est bien verrouillée
	La machine à glaçons est éteinte	Vérifier que la machine à glaçons est en marche Consultez la section *À propos de la machine à glaçons automatique*

*Certains modèles ne sont pas équipés d'un bouchon de dérivation de filtre. Pour obtenir une prise de dérivation, appelez au 1.800.GE.CARES et demandez la prise de dérivation no WR17X33825. Au Canada, appelez au 1-800-561-3344.

Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

Problème	Causes Possibles	Solution
Le congélateur refroidit mais pas le compartiment de réfrigération	Ceci est normal lorsque le réfrigérateur vient d'être branché ou après une panne d'électricité d'une longue durée.	Attendez 24 heures pour que la température dans les deux compartiments atteigne les températures sélectionnées.
La porte de mon réfrigérateur grince	Diminution de lubrifiant causée par son nettoyage accidentel sur la charnière.	Il est préférable de commander le lubrifiant GE Appliances, numéro de pièce WR97X166, et de l'appliquer sur la charnière à l'endroit indiqué. Il est possible de vaporiser certains lubrifiants non toxiques tels que l'enduit à cuisson antiadhésif à base de silicone, la gelée de pétrole ou un lubrifiant alimentaire approuvé NSF. **IMPORTANT** : N'utilisez pas le WD-40 car il éliminera toute graisse résiduelle dans et autour de la charnière.
	Nivellement incorrect	Assurez-vous que l'appareil est de niveau
	Si les portes ont été enlevées et remontées lors de l'installation, le tuyau d'eau et le faisceau de fils sous le couvercle de charnière supérieure peuvent s'être déplacés et frotter contre la porte lorsqu'elle pivote.	Retirez le couvercle de charnière supérieure et assurez-vous que le tuyau d'eau et le faisceau de fils qui passent à travers l'axe de charnière ont été correctement placés et qu'ils ne touchent aucune pièce de porte pendant la rotation. L'application d'un lubrifiant de qualité alimentaire autour du manchon de porte peut aussi aider.

Mythe ou réalité

ENTRETIEN Avant d'appeler un technicien, consultez les conseils de dépannage détaillées dans le mode d'emploi. Si nécessaire, le service peut être prévue en nous visitant notre site web electromenagersge.ca.

Mythe ou réalité

Mythe ou réalité ?	Réponse	Explication
Le filtre à eau du réfrigérateur peut nécessiter un remplacement en-deçà de six mois.	VRAI	Le voyant du filtre à eau indiquera la nécessité de remplacer le filtre tous les six mois, ou suite à la distribution de 644 litres (170 gallons) d'eau (certains modèles seulement). Si le débit d'eau du distributeur ralentit ou si la production de glace diminue, le filtre à eau doit être remplacé, même si l'indicateur de filtre peut ne pas indiquer la nécessité d'un remplacement.
La machine à glaçons automatique dans mon réfrigérateur produira de la glace lorsque le réfrigérateur est branché à une prise secteur.	MYTHE	Le réfrigérateur doit être raccordé à une alimentation en eau et la machine à glaçons doit être allumée. Assurez-vous que la machine à glaçons est en marche, mais seulement après avoir raccordé le système à l'alimentation en eau et que celle-ci est ouverte. La machine à glaçons peut être allumée ou éteinte à partir des commandes. Veillez à ce que la machine à glaçons soit en marche, comme indiqué sur le panneau de commande du réfrigérateur. Consultez la section *À propos de la machine à glaçons automatique*.
Il n'y aura jamais de givre dans le compartiment de congélation.	MYTHE	La présence de givre dans le congélateur indique généralement que la porte n'est pas bien fermée ou a été laissée ouverte. En cas de givre, éliminez le l'aide d'une spatule en plastique et d'un torchon. Puis vérifiez qu'aucun aliment ou conteneur empêche la fermeture de la porte du congélateur. Vérifiez sur le panneau de contrôle du réfrigérateur si l'alarme de la porte est activée.
Je peux utiliser le bouchon de dérivation du filtre à eau pour déterminer si le filtre doit être remplacé.	VRAI	La réduction de débit du distributeur d'eau ou de la production de glace peut indiquer la nécessité de remplacer le filtre à eau. Installez le bouchon de dérivation du filtre à eau (fourni avec le réfrigérateur sur certains modèles*), et vérifiez le débit au niveau du distributeur. Si le débit d'eau revient à la normale avec le bouchon de dérivation en place, remplacez le filtre à eau.
La partie supérieure de la porte du réfrigérateur sera toujours alignée.	MYTHE	Plusieurs facteurs peuvent affecter l'alignement des portes du compartiment de réfrigération, y compris le sol sur lequel le réfrigérateur est installé et la quantité d'aliment (charge) dans les portes. Si les parties supérieures des portes du compartiment de réfrigération ne sont pas alignées, utilisez une clé Allen de 6,3 mm (1/4 po) pour ajuster les portes gauche et droite. La vis de réglage se trouve sur le côté inférieur gauche ou droit de la porte. Ouvrez la porte du congélateur pour accéder à cette vis.
Les poignées de porte du réfrigérateur peuvent être facilement resserrées.	VRAI	Si les poignées de porte sont lâches ou s'il y a un espace vide au niveau de la poignée, celle-ci peut être ajustée à l'aide d'un clé Allen d' 1/8 po sur les vis de réglage situées sur les extrémités des poignées.
Il peut y avoir des problèmes d'odeur et de goût avec votre glace.	VRAI	Après la mise en marche de la machine à glaçons, jetez les premières 24 heures de production de glace pour éviter tous problème d'odeur et de goût.
Je peux effectuer des réglages précis des portes du compartiment de réfrigération pour les aligner.	VRAI	Si les portes du compartiment de réfrigération ne sont pas alignées, utilisez une clé Allen d' ¼ po pour ajuster la porte de droite. La vis de réglage est située au bas de les portes gauche et droite. Ouvrez la porte du congélateur pour y accéder.

Mythe ou réalité

ENTRETIEN Avant d'appeler un technicien, consultez les conseils de dépannage détaillées dans le mode d'emploi. Si nécessaire, le service peut être prévue en nous visitant notre site web electromenagersge.ca.

Mythe ou réalité

Truth or Myth?	Answer	Explanation
Les poignées de porte doivent toujours être retirées pour l'installation.	MYTHE	Si les portes doivent être retirées ou si le réfrigérateur passe facilement dans les ouvertures, ne retirez pas les poignées. Ajustez les poignées qui sont lâches ou s'il y a un espace vide au niveau de celles-ci, en ajustant les vis de réglage à chaque extrémité des poignées.
Les portes doivent toujours être retirées pour l'installation.	MYTHE	Consultez le tableau au verso de ces instructions. Les portes doivent uniquement être enlevées lorsque cela est nécessaire pour prévenir les dommages provoqués par des ouvertures trop étroites ou pour accéder à l'emplacement final.
Les portes du réfrigérateur vont se fermer d'elles-mêmes si elles sont laissées ouvertes.	MYTHE	Les portes du réfrigérateur doivent être fermées par l'utilisateur. Certains modèles sont dotés d'une fonction procurant un léger rebond qui génère une réaction positive de l'utilisateur afin qu'il puisse compléter la fermeture de la porte.
Les roues arrière peuvent être ajustées.	MYTHE	Les pieds de nivellement avant sont réglables et doivent être utilisés pour équilibrer le réfrigérateur. Les pieds de nivellement sont utilisés pour procéder au réglage initial de la porte réfrigérateur.
Vérifiez l'absence de fuites d'eau après avoir effectué tous les raccordements.	VRAI	Lorsque vous purgez l'air du système, vérifiez l'absence de fuites au niveau de toutes les connexions. Vérifiez la connexion à l'alimentation en eau du domicile à l'arrière du réfrigérateur ainsi que la connexion de ce tuyau au niveau de la porte.
Tout résidu d'emballage peut être nettoyé à l'aide de n'importe quel détergent.	MYTHE	N'utilisez pas de cire, de javellisant ou de tout autre produit contenant du chlore sur les panneaux, les poignées de porte et les garnitures en acier inoxydable. Vérifiez ces instructions dans la section Nettoyage de l'extérieur du réfrigérateur pour plus de détails.

*Certains modèles ne sont pas équipés d'un bouchon de dérivation de filtre. Pour obtenir une prise de dérivation, appelez au 1.800.GE.CARES et demandez la prise de dérivation no WR17X33825. Au Canada, appelez au 1.800.561.3344.

GE Appliances Garantie Limitée du Réfrigérateur

electromenagersge.ca

Toutes les réparations en vertu de la garantie sont fournis par nos Centre de Service d'Usine ou par un technicien autorisé Customer Care®. Pour prévoir une réparation, consultez notre site electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service ou appelez le 800.661.1616. Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

Pour le diagnostic, la réparation de votre réfrigérateur peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE Appliances d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE Appliances pendant la réparation.

Pendant la période de garantie de :	GE Appliances remplacera :
Un An A compter de la date d'achat initial	**Toute pièce** du réfrigérateur qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la **présente garantie limitée** d'un an, GE Appliances fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse.
Trente jours (filtre à eau, si inclus) A compter de la date d'achat initial	**Toute pièce** de la cartouche filtrante qui ne fonctionne pas à cause d'un vice de matériau ou de main d'œuvre. Pendant la validité de la **présente garantie limitée de 30 jours**, GE Appliances fournira gratuitement une cartouche filtrante de remplacement.
SEULEMENT MODÈLES GE PROFILE™	
Cinq Ans A compter de la date d'achat	**Toute pièce** du système fermé du réfrigérateur (compresseur, condenseur, évaporateur et tous les tuyaux de raccordement) qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la **présente garantie limitée de cinq an**, GE Appliances fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse dans le système fermé du réfrigérateur.

Ce qui n'est pas couvert par GE Appliances :

- **Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit**
- **Une installation, livraison ou maintenance défectueuse.**
- **Une panne du produit par abus d'utilisation, par mauvaise utilisation, par modification ou s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué.**
- **Détérioration des aliments.**
- **Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement du disjoncteur du domicile.**
- **Les dommages à la finition, tels que rouille de surface, ternissement ou petites taches, non signalés dans un délai de 48 heures suivant la livraison.**
- **Le remplacement de la cartouche filtrante, si incluse, à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.**
- **Le remplacement des ampoules, si incluses, ou la cartouche filtrante, si incluse, et dans des conditions autres que celles susmentionnées.**
- **Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou une catastrophe naturelle.**
- **Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil.**
- **Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.**
- **Dommages causés par l'utilisation d'un filtre qui n'est pas de marque GE Appliances.**

EXCLUSION DES GARANTIES TACITES
Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée d'un an ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.

Pour les clients des États-Unis : Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté pour une utilisation domestique aux États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé GE Appliances, vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter l'appareil à un centre de service autorisé GE Appliances. En Alaska, cette garantie limitée exclut le coût d'expédition ou de dépannage à votre domicile.

Certains états n'acceptent pas d'exclusion ou de limites aux dommages indirects consécutifs. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître vos droits juridiques, veuillez consulter le bureau local ou le bureau d'état des affaires aux consommateurs ou le Procureur Général de votre état.

Garant : États-Unis : GE Appliances, *a* **Haier** *company*
Louisville, KY 40225

Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté aux Canada pour une utilisation domestique aux Canada.Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir.

Garant Canada: MC Commercial, Burlington, Ontario, L7R 5B6

Pour bénéficier du service de réparation sous garantie, une preuve de la date d'achat initial est nécessaire.

Garantie limitée de la cartouche filtrante d'eau

Contactez-nous au **Electromenagersge.ca.**

Pendant une période de :	GE Appliances remplacera :
Trente jours À partir de la date d'achat d'origine	**Toute pièce défectueuse** de la cartouche filtrante en raison d'un vice de matière ou de fabrication durant cette **garantie limitée de trente jours.***

Ce que la garantie ne couvre pas :

- Déplacement d´un technicien au domicile pour des explications sur le produit.
- Installation incorrecte.
- La défectuosité du produit s'il a été utilisé abusivement, a été mal utilisé ou utilisé à d'autres fins que celle prévues ou à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement du disjoncteur du domicile.
- Le remplacement de la cartouche filtrante à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.
- Détérioration du produit imputable à : accident, incendie, inondation ou catastrophe naturelle.
- Dommages accessoires ou indirects résultant de possibles défectuosités de cet appareil.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours consiste dans le remplacement de la pièce telle que décrite dans cette Garantie limitée. Toute garantie implicite, y compris les garanties relatives à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, est limitée à six mois ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie est destinée à l'acheteur d'origine et à tout propriétaire subséquent pour les produits acquis à des fins d'utilisation domestique à l'intérieur des États-Unis. En Alaska, la garantie exclut les frais de livraison et les appels de service depuis votre domicile.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Pour connaître vos droits, consultez l'autorité locale ou de l'État en matière de droits des consommateurs, ou encore le Procureur général de votre État.

Achats effectués en Iowa : Ce formulaire doit être signé et daté par l'acheteur et le vendeur avant la consommation du produit.

Ce formulaire doit être conservé dans les dossiers du vendeur pendant un minimum de deux ans.

Acheteur :

Nom

Adresse

Ville État Code postal

Signature Date

Vendeur :

Nom

Adresse

Ville État Code postal

Signature Date

*Si votre pièce GE Appliances s'avère défectueuse en raison d'un vice de fabrication durant la période de trente jours suivant la date d'achat d'origine, nous vous offrirons, à notre discrétion et sans frais, une pièce neuve ou reconstruite. Retournez la pièce défectueuse au fournisseur où s'est effectué l'achat accompagnée d'une copie de la preuve d'achat de la pièce. Si la pièce s'avère défectueuse et qu'elle ne présente aucun signe d'usage abusif, elle sera remplacée. La garantie ne couvre pas la défectuosité de pièces qui ont été endommagées alors qu'elles étaient en votre possession, dont l'usage a été abusif, ou dont l'installation est incorrecte. Elle ne couvre pas les frais de retour de la pièce au fournisseur où l'achat a eu lieu, ni les coûts de main-d'œuvre pour la retirer ou l'installer afin de diagnostiquer la défectuosité. Elle ne couvre pas les pièces dont l'usure découle d'une utilisation commerciale, à l'exception des équipements de climatisation. En aucune circonstance GE Appliances ne sera tenue responsable des dommages indirects.

Débiteur de la garantie : GE Appliances, *a* **Haier** *company*
Louisville, KY 40225

Brochez votre reçu ici. La preuve d'achat d'origine est obligatoire pour obtenir le service en vertu de la garantie.

Fiche technique de performance
Modèle : GE Appliances XWFE

- Système certifié par l'IAPMO R&T en vertu des normes 42, 53, 401, et P473 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des allégations spécifiées sur la fiche technique de rendement et le site iapmort.org.
- Le rendement réel peut varier selon les conditions locales de l'eau.

Substance testé e pour réduction	Concentration d'essai de l'influent (mg/L)	Concentration max. admissible dans l'eau du produit (mg/L)	Réduction moy. (%)
Goût et odeur chlore	2.0 mg/L +/- 10%	N/A	96.9
Goût et odeur chloramine	3.0 mg/L +/- 10%	0.5	96.9
Particules, Classe I	Au moins 10 000/mL	N/A	91.4
Oocystes	50,000/L	N/A	>99.99
Plomb	0.15	0.01	98.85
Mercure	0.006	0.002	96.3
Amiante	107 à 108 fibres/L	N/A	>99
Toxaphène	0.015 +/- 10%	0.003	86.95
SCC (substitut de chloroforme C	0.300	0.015	99.7
Alachlore	0.050	0.001	> 98
Atrazine	0.100	0.003	> 97
Benzène	0.081	0.001	> 99
Carbofuran	0.190	0.001	> 99
tétrachlorure de carbone	0.078	0.0018	98
chlorobenzène	0.077	0.001	> 99
chloropicrine	0.015	0.0002	99
2, 4-D	0.110	0.0017	98
dibromochloropropane (DBCP)	0.052	0.00002	> 99
o-Dichlorobenzene	0.08	0.001	> 99
p-Dichlorobenzène	0.040	0.001	> 98
1,2-dichloroéthane	0.088	0.0048	95
1,1-dichloroéthylène	0.083	0.001	> 99
cis-1,2-dichloroéthylène	0.170	0.0005	> 99
trans-1,2-dichloroéthylène	0.086	0.001	> 99
1,2-dichloropropane	0.080	0.001	> 99
cis-1,3-dichloropropylène	0.079	0.001	> 99
dinosèbe	0.170	0.0002	99
Endrine	0.053	0.00059	99
Éthylbenzène	0.088	0.001	> 99
éthylène dibromide (EDB)	0.044	0.00002	> 99
bromochloroacétonitrile	0.022	0.0005	98
dibromoacétonitrile	0.024	0.0006	98
dichloroacétonitrile	0.0096	0.0002	98
trichloroacétonitrile	0.015	0.0003	98
1,1-dichloro-2-propanone	0.0072	0.0001	99
1,1,1-trichloro-2-propanone	0.0082	0.0003	96
heptachlore (H-34, Heptox)	0.025	0.00001	>99
heptachloreépoxide	0.0107	0.0002	98
hexachlorobutadiène	0.044	0.001	> 98
hexachlorocyclopentadiène	0.060	0.000002	> 99
Lindane	0.055	0.00001	> 99
méthoxychlore	0.050	0.0001	> 99
pentachlorophénole	0.096	0.001	> 99
simazine	0.120	0.004	> 97
Styrène	0.150	0.0005	> 99
1,1,2,2-tétrachloroéthane	0.081	0.001	> 99
Tétrachloroéthylène	0.081	0.001	> 99
Toluène	0.078	0.001	> 99
2,4,5-TP (silvex)	0.270	0.0016	99
Acide tribromoacétique	0.042	0.001	> 98
1,2,4-Trichlorobenzène	0.160	0.0005	> 99
1,1,1-trichloroéthane	0.084	0.0046	95
1,1,2-trichloroéthane	0.150	0.0005	> 99
trichloroéthylène	0.180	0.0010	> 99
bromoforme	0.300	0.015	95
bromodichlorométhane	0.300	0.015	95
chlorodibromométhane	0.300	0.015	95
xylènes	0.070	0.001	>99
Méprobamate	400 +/- 20%	60	95.5
Aténolol	200 +/- 20%	30	95.9
Carbamazépine	1400 +/- 20%	200	98.6
diéthyltoluamide (DEET)	1400 +/- 20%	200	98.6
Métolachlore	1400 +/- 20%	200	98.7
Triméthoprime	140 +/- 20%	20	96.1
Linuron	140 +/- 20%	20	96.6
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
TCPP	5000 +/- 20%	700	98.1
Phénytoïne	200 +/- 20%	30	96
Ibuprofène	400 +/- 20%	60	95.9
Naproxène	140 +/- 20%	20	96.5
Estrone	140 +/- 20%	20	97.1
Bisphénol A	2000 +/- 20%	300	99.1
Nonylphénol	1400 +/- 20%	200	97.3

Conditions d'application/Paramètres d'alimentation d'eau

Débit de service	0,5 gal./min. (1,89 l/min.)
Alimentation d'eau	Eau potable
Pression d'eau	25-120 psi (172-827 kPa)
Température de l'eau	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacité	170 gallons (643,5 litres)

Le rendement du produit sera conforme à ce qui est promis à condition que l'installation, l'entretien et le remplacement du filtre s'effectuent selon les recommandations du fabricant.

REMARQUE : Bien que les tests aient été réalisés dans des conditions Bien que les tests aient été réalisés dans des conditions de laboratoire.
Cartouche de rechange : XWFE. Pour une estimation du coût des pièces de rechange, visitez notre site Web **Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires.**

⚠AVERTISSEMENT **Pour réduire le risque associé à l'ingestion de contaminants :**

- **N'utilisez pas l'appareil avec de l'eau d'une qualité incertaine ou non potable sur le plan microbiologique sans une désinfection en amont et en aval du système.** Les systèmes homologués relativement à la réduction d'oocystes peuvent être utilisés avec de l'eau désinfectée pouvant contenir des oocystes filtrables.

AVIS

Pour réduire le risque de fuite ou d'inondation et pour garantir un rendement optimal du filtre :

- Lisez et observez les instructions d'utilisation avant l'installation et l'utilisation de ce système.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT satisfaire tous les codes de plomberie locaux et nationaux.
- Ne procédez pas à l'installation si la pression d'eau excède 120 psi (827 kPa). Si votre pression d'eau excède 80 psi (552 kPa), vous devez poser une valve de limitation de pression. Faites appel à un plombier si vous avez des doutes sur la façon de mesurer votre pression d'eau.
- Ne procédez pas à l'installation si une condition de coup de bélier est susceptible de survenir. Si cette condition existe, vous devez poser un antibélier. Faites appel à un plombier si vous avez des doutes sur la manière d'identifier cette condition.
- Ne procédez pas à l'installation sur des conduites d'eau chaude. La température température de service maximale de l'eau pour ce système de filtre est de 100 °F (38 °C).
- Protégez le filtre contre le gel. Drainez le filtre lorsque la température tombe sous 33 °F (0,6 °C).
- Remplacez la cartouche filtrante jetable tous les six mois, ou plus tôt si vous vous constatez une réduction appréciable du débit d'eau.
- L'omission de remplacer la cartouche filtrante jetable aux intervalles recommandés peut mener à une réduction du rendement du filtre et au fendillement du boîtier du filtre, entraînant ainsi des fuites ou l'inondation.
- Ce système a été mis à l'essai conformément aux normes 42, 53, 401, et P473 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances mentionnées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une valeur inférieure ou égale à la limite admissible pour l'eau quittant le système, tel que stipulé dans les normes 42, 53, 401, et P473 de la NSF/ANSI.

Le système XWFE est certifié par l'IAPMO R&T en vertu des normes 42, 53, 401, anetd P473 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des allégations spécifiées sur la fiche technique de rendement et le site iapmort.org.

Notes

Notes

Notes

Soutien au consommateur

Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web de GE Appliances 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi y trouver d'autres formidables produits GE Appliances et tirer avantage de tous nos services d'assistance en ligne. Aux États-Unis : **GEAppliances.com**
Au Canada : **electromenagersGE.ca**

Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Aux États-Unis : **GEAppliances.com/register**

Au Canada : **Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx**

Service de réparation

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Aux États-Unis : **GEAppliances.com/service** ou composez le 800.432.2737 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : **Electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service** ou composez le 800.561.3344

Prolongation de garantie

Procurez-vous une prolongation de garantie GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez vous la procurer en ligne en tout temps. Les services GE Appliances seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie. Aux États-Unis :

GEAppliances.com/extended-warranty ou composez le 800.626.2224 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : **Electromenagersge.ca/fr/soutien/achatd-une-garnntie-prolongee** ou composez le 800.290.9029

Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Aux États-Unis : **GEApplianceparts.com** ou par téléphone au 877.959.8688 durant les heures normales de bureau.

Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Usez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.

Les consommateurs au Canada doivent consulter les pages jaunes pour connaître le centre de service Mabe le plus proche, visiter notre site Web au **Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires** ou composer le 1.800.661.1616.

Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE Appliances, communiquez avec nous depuis notre site Web en fournissant tous les détails dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Aux États-Unis : General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
GEAppliances.com/ge/service-and-support/contact

Au Canada : Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | Suite 300, 5420 North Service Road | Burlington, ON L7L 6C7
Electromenagersge.ca/contactez-nous

Imprimé aux États-Unis.

49-1000713 Rev. 3

GE APPLIANCES

REFRIGERADORES

Congelador Inferior

MANUAL DEL PROPIETARIO E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Modelos PGD, PGE y PAD

ESPAÑOL

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD . . 3

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Funciones 6
Controles 8
Modo Sabático 8
Autollenado* 10
WiFi 11
Respuesta a la Demanda. 12
Filtro de Agua. 13
Opciones de Almacenamiento del Refrigerador 14
Área Climática 16
Cajón Convertible. 16
Freezer. 17
Máquina de Hacer Hielo Automática 19

CUIDADO Y LIMPIEZA 20

Reemplazo de las Luces 21

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

Preparación para Instalar el Refrigerador . . 22
Instalación del Refrigerador. 26
Instalación del Suministro de Agua 38

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 41

Condiciones de Funcionamiento Normal . . . 41
Consejos para la Solución de Problemas . . . 42
Verdad o Mito. 44

GARANTÍA LIMITADA. 46

SOPORTE AL CONSUMIDOR

Certificado Limitado del Dispositivo del Cartucho del Filtro de Agua XWFE . . . 47
Ficha Técnica de Rendimiento. 48
Soporte al Cliente 52

*Modelos Selectos Únicamente

Escriba los números de modelo y de serie aquí:

Nº de Modelo _____

Nº de Serie _____

Busque estos números en una etiqueta del lado izquierdo, cerca de la parte intermedia del compartimiento del refrigerador.

GE es una marca registrada de General Electric Company. Fabricado bajo licencia de marca.

49-1000713 Rev. 3 02-24

GRACIAS POR HACER QUE GE APPLIANCES SEA PARTE DE SU HOGAR.

Ya sea que haya crecido usando GE Appliances, o que ésta es su primera vez, nos complace tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de GE Appliances, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico GE ahora a través de Internet. Sitios Web y números telefónicos útiles están disponibles en la sección de Soporte para el Consumidor de este Manual del Propietario. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.

GE APPLIANCES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

⚠ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de hacer reparaciones o hacer una limpieza.
  Nota: La corriente que va al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control.
  Nota: Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
- No use un prolongador.
- Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador.
- No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosoles con propelentes inflamables en este electrodoméstico.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de comidas frescas y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse o dejar de usar el mismo.
- Para evitar lesiones graves o la muerte, los niños no se deberán parar sobre ni jugar en o con el electrodoméstico.
- Los niños y las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento podrán usar este electrodoméstico sólo si son supervisados o les fueron dadas instrucciones sobre un uso seguro y entienden los riesgos involucrados.
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y para aplicaciones similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y aplicaciones no minoristas similares.
- Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).
- No aplique limpiadores ásperos sobre el refrigerador. Ciertos limpiadores dañarán el plástico, lo cual podrá hacer que ciertas piezas tales como la puerta o las manijas de las puertas se separen de forma inesperada. Para acceder a instrucciones detalladas, lea la sección de Cuidado y Limpieza.

⚠PRECAUCIÓN A fin de reducir el riesgo de lesiones al usar el refrigerador, siga estas precauciones básicas.

- No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de “riesgo de lastimaduras”; los despejes entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- No toque las superficies frías del compartimiento del freezer cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel se podrá adherir a estas superficies extremadamente frías.
- En refrigeradores con máquinas de hacer hielo automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.
- Use un vidrio sólido al dispensar hielo (en modelos con dispensador de hielo).
- Instale la Jarra de Llenado Automático completamente sobre su base para evitar su caída cuando la puerta del refrigerador se encuentre abierta. La jarra es pesada cuando está llena de agua y podrá ocasionar lesiones en el caso de una caída.

⚠ADVERTENCIA **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN**

Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o la muerte.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

⚠ADVERTENCIA **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN Refrigerantes Inflamables**

Este electrodoméstico cuenta con refrigerante isobutano, también conocido como R600a, un gas natural con alto nivel de compatibilidad medioambiental. Sin embargo, también es combustible. Siga las advertencias que figuran a continuación, a fin de reducir el riesgo de lesiones o daños sobre la propiedad.

1. Al mover, instalar y operar el electrodoméstico, se deberá tener cuidado de no dañar la tubería del refrigerante.
2. El servicio técnico sólo debe ser realizado por personal autorizado del servicio. Use sólo piezas del servicio autorizadas por el fabricante
3. Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y el material aislante inflamable usados requieren procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su refrigerador de forma ambientalmente segura.
4. Mantenga las aberturas de ventilación en el espacio de protección del electrodoméstico o en la estructura incorporada libres de obstrucción.
5. A fin de eliminar la escarcha, raspe con una espátula o raspador de plástico o madera. No use un instrumento con pico de hielo, metal, o con forma puntiaguda, ya que esto podrá perforar el revestimiento del freezer y luego la tubería refrigerante inflamable detrás de éste.
6. No use dispositivos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de comida del electrodoméstico.
7. No use ningún dispositivo eléctrico para descongelar su refrigerador.

⚠ADVERTENCIA Con la finalidad de reducir el riesgo asociado con descargas, no permita que los niños menores de 3 años de edad tengan acceso a las partes pequeñas durante la instalación de este producto.

CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

⚠ADVERTENCIA **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA**

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.
No elimine el cable de conexión a tierra.
No use un adaptador.
No use un prolongador.
Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir a muerte, incendios o descargas eléctricas.

Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Para su seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador debería estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de características técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe firmemente y empuje el mismo hacia afuera para retirarlo.

Repare o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con cortaduras o abrasión sobre su extensión o extremos.

Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

⚠ADVERTENCIA **PELIGRO DE SUFFOCATION Y ENTRAPMENT**

El incumplimiento de estas instrucciones de eliminación puede causar la muerte o lesiones graves.

IMPORTANTE: Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por “sólo unos pocos días”. Si se deshará de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

Antes de Descartar su Antiguo Aparato:

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.
- Deje los estantes en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad.

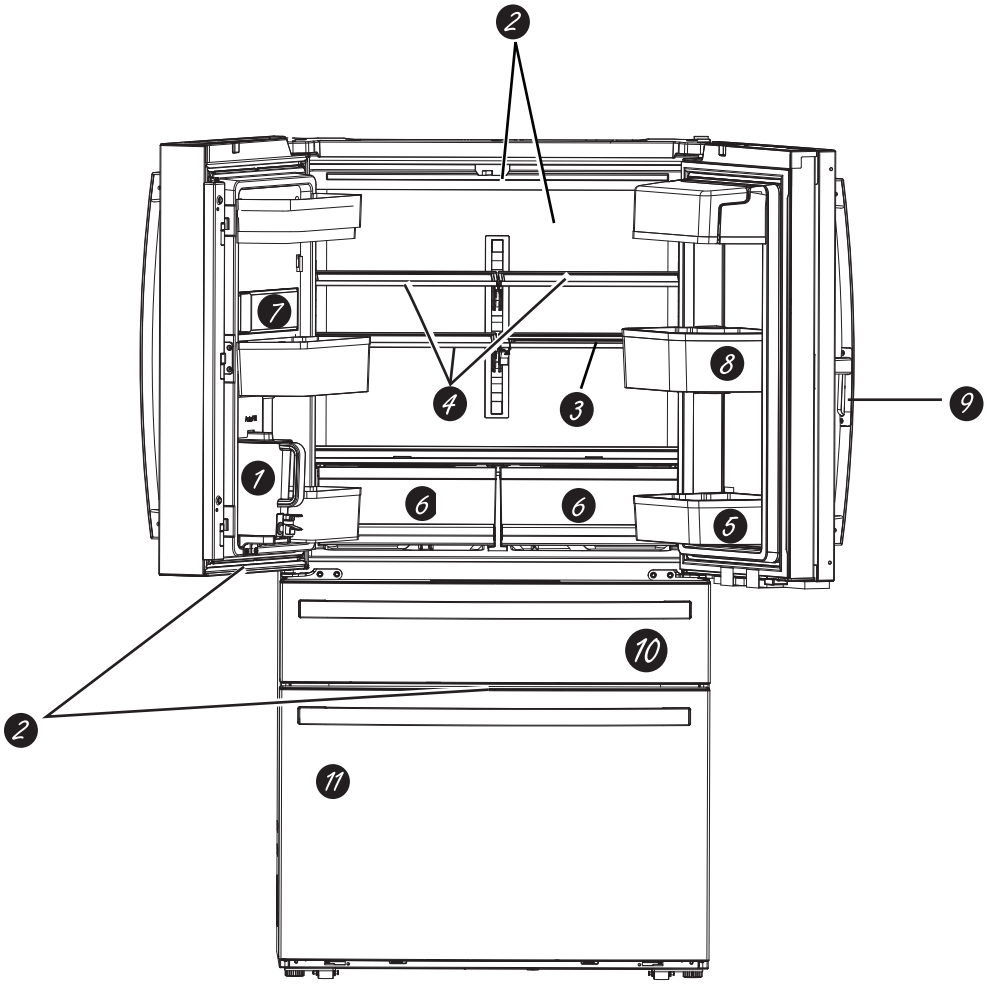
Cómo Eliminar Refrigerantes y Gomaespumas:

Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El material aislante inflamable usado requiere procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Funciones

Modelos de Profile PGD and PGE



1 **arra de Llenado Automático**
Diseñada para el rellenado con manos libres, a fin de proveer agua fría filtrada disponible de forma constante.

2 **Luz LED de exhibición**
La luz LED está posicionada a través del interior para iluminar áreas del refrigerador. Debajo de la puerta de comidas frescas se encuentran ubicadas luces LED para iluminar el cajón convertible, y debajo del cajón convertible se encuentran luces LED para iluminar el cajón del freezer.

3 **Estante de QuickSpace™**
Funciona como un estante normal de tamaño completo cuando lo necesite y se desliza fácilmente hacia adentro para guardar artículos altos en la parte inferior.

4 **Estantes a prueba de derrames**
Diseñados para capturar derrames y permitir una limpieza más fácil.

5 **Recipiente con puerta desmontable**
Puede ser retirado cuando haya una pared que limite la apertura de la puerta.

6 **Recipiente de Climate zone**
Recipientes aparte para almacenar productos alimenticios.

7 **Filtro de agua**
Filtra agua y hielo. Certificado para reducir quistes resistentes al cloro, plomo, fármacos selectos, y más. A fin de acceder a instrucciones para un reemplazo fácil del filtro, consulte la página 13.

8 **Bandeja Giratoria (en algunos modelos)**
Puede ser rotada para un fácil acceso.

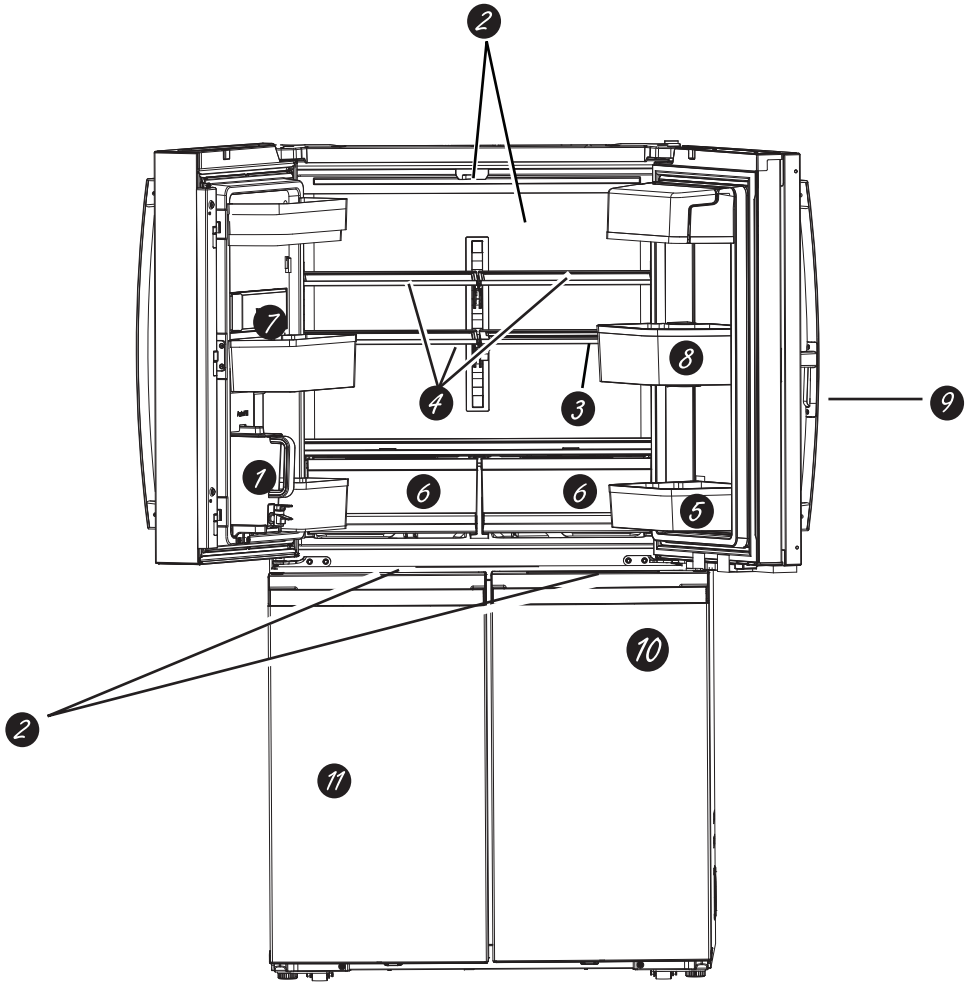
9 **Traba para Puerta en la Puerta (en algunos modelos)**
Presione la traba desde el lado inferior de la manija para abrir la puerta externa.

10 **Cajón convertible**
Seleccione la mejor temperatura para guardar su comida.

11 **Máquina de Hielo**
Almacenamiento de hielo en el cajón superior izquierdo del compartimiento del Freezer.

Funciones

Modelos de Profile PAD



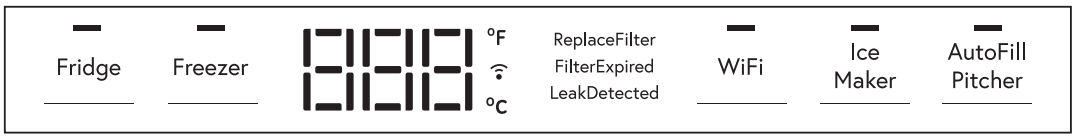
1. **arra de Llenado Automático**
   Diseñada para el rellenado con manos libres, a fin de proveer agua fría filtrada disponible de forma constante.
2. **Luz LED de exhibición**
   La luz LED está posicionada a través del interior para iluminar áreas del refrigerador.
3. **Estante de QuickSpace™**
   Funciona como un estante normal de tamaño completo cuando lo necesite y se desliza fácilmente hacia adentro para guardar artículos altos en la parte inferior.
4. **Estantes a prueba de derrames**
   Diseñados para capturar derrames y permitir una limpieza más fácil.
5. **Recipiente con puerta desmontable**
   Puede ser retirado cuando haya una pared que limite la apertura de la puerta.
6. **Recipiente de Climate zone**
   Recipientes aparte para almacenar productos alimenticios.
7. **Filtro de agua**
   Filtra agua y hielo. Certificado para reducir quistes resistentes al cloro, plomo, fármacos selectos, y más. A fin de acceder a instrucciones para un reemplazo fácil del filtro, consulte la página 13.
8. **Bandeja Giratoria (en algunos modelos)**
   Puede ser rotada para un fácil acceso.
9. **Traba para Puerta en la Puerta (en algunos modelos)**
   Presione la traba desde el lado inferior de la manija para abrir la puerta externa.
10. **Zona Convertible**
    Seleccione la mejor temperatura para guardar su comida.
11. **Máquina de Hielo**
    Almacenamiento de hielo en el cajón superior izquierdo del compartimiento del Freezer.

Controles

Todos los Modelos

Actualizamos nuestro software de forma constante. Por favor, use como referencia el manual del propietario completo a través de Internet para conocer las últimas funcionalidades en **cafeappliances.com.** En Canadá, visite **cafeappliances.ca.**

Las configuraciones de temperatura recomendadas y la preconfiguración de fábrica son de 37°F (3°C) para el refrigerador y de 0°F (-18°C) para el freezer.



Los controles de temperatura fueron configurados previamente en la fábrica en 37°F (3°C) para el compartimiento del refrigerador y en 0°F (-18°C) para el compartimiento del freezer. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice en los ajustes de configuración previa recomendados.

Para Cambiar la Temperatura del Refrigerador:

Presione el botón Fridge (Nevera) para pasar a través de las configuraciones de temperatura disponibles entre 34°F (1°C) y 42°F (6°C). *Observe que la temperatura configurada hará un bucle retornando hasta la configuración más baja al indexar el botón Fridge (Nevera) en la configuración más alta.*

Presione el botón Freezer (Freezer) para pasar a través de las configuraciones de temperatura disponibles entre -6°F (-21°C) y 5°F (-15°C). *Observe que la temperatura configurada hará un bucle retornando hasta la configuración más baja al indexar el botón Freezer (Freezer) en la configuración más alta.*

El sistema de refrigeración se podrá apagar sin desconectar la corriente eléctrica al refrigerador. Presione los botones **Fridge** (Nevera), **Freezer** (Freezer) y **Ice Maker** (Máquina de Hielo) durante 3 segundos para alternar entre encendido/ apagado del sistema de refrigeración. Aparecerá exhibido CS seguido de OFF (Apagado) u ON (Encendido).

Control Settings

- Presione los botones Fridge (Nevera) y Ice Maker (Máquina de Hielo) durante 3 segundos para alternar entre Door Alarm On/Off (Alarma de la Puerta Encendida/ Apagada).
- Presione el botón Ice Maker (Máquina de Hielo) para alternar entre encendido/ apagado de la máquina de hielo.
- Presione el botón WiFi para activar el mismo. Mantenga presionado el botón WiFi durante 3 segundos para apagar el mismo.
- Presione el botón AutoFill (Llenado Automático) para alternar entre encendido/ apagado de la Jarra de Llenado Automático.

Fahrenheit / Celsius:

Presione el botón Fridge (Nevera) o Freezer (Freezer) para exhibir la temperatura, y mantenga presionados los botones Freezer (Freezer) y Ice Maker (Máquina de Hielo) durante 3 segundos para alternar entre Celsius y Fahrenheit.

Control de Volumen:

Mantenga presionados los botones Freezer (Freezer) y AutoFill (Llenado Automático) durante 3 segundos para alternar los niveles de sonido entre “Hi” (Alto), “Lo” (bajo) y “Off” (Apagado).

Modo Sabático:

Mantenga presionados los botones Freezer (Freezer), Ice Maker (Máquina de Hielo) y AutoFill (Llenado Automático) durante 3 segundos para alternar entre on/off (encendido/ apagado) de Sabbath Mode (Modo Sabático).

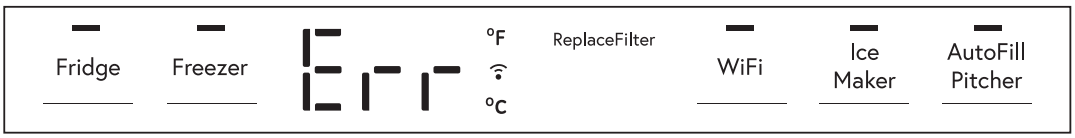
Modo Sabático - OU (Unión Ortodoxa) y CRC (Congreso Rabínico Central)

Este refrigerador ofrece el modo Sabbath (Sabático) OU y CRC, que cumple con los estándares establecidos por la Unión Ortodoxa (Orthodox Union), el Congreso Rabínico Central (Central Rabbinical Congress) y Halach Tech, y está 100% certificado por los más altos estándares de Halacha. Para activar el modo Sabbath (Sabático) OU y CRC, se deberá conectar al refrigerador un Consevador de Shabbos para Refrigeradores por separado. El Conservador de Shabbos se podrá adquirir a través de zmantechnologies.com o geappliances.com. La única forma de activar el modo Sabbath (Sabático) OU y CRC es adquiriendo el Conservador de Shabbos para Refrigeradores. El Conservador de Shabbos se conecta a su refrigerador para activar de forma automática modos compatibles con Shabbos cada semana o antes de cada feriado. El modo apropiado se activará de forma automática en base a la fecha del calendario Judío de acuerdo a su ubicación. Cuando el Conservador de Shabbos se encuentre conectado de forma correcta al refrigerador, la pantalla mostrará “SA”.

POWERED BY:

Controles

Cartucho del Filtro XWFE



La Pantalla Superior de los Controles se iluminará de la siguiente manera:

- **Replace Filter (Reemplazar el Filtro)** cuando quede un 10% de vida útil
- **Leak Detected (Pérdida Detectada)** cuando se detecte agua en el filtro, indicando que hay una pérdida presente.
- **Expired Filter (Filtro Vencido)** cuando el filtro haya estado en uso durante 6 meses.
- **Err (Error)** cuando no haya ningún filtro presente o se haya instalado un filtro equivocado.

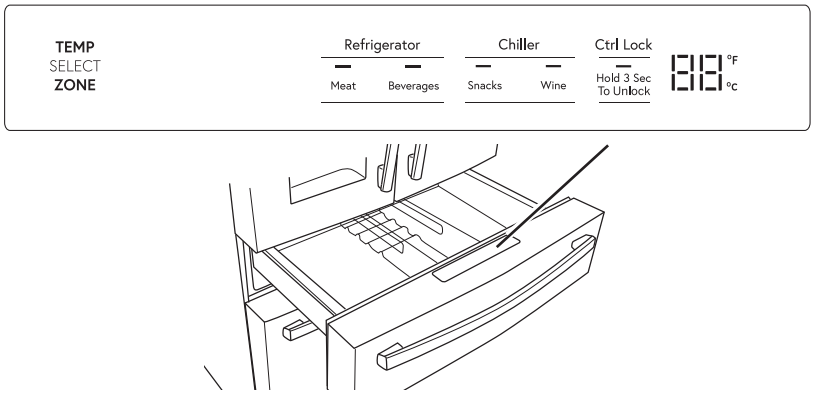
En todos los casos, la pantalla se reiniciará de forma automática cuando la condición de la falla se haya corregido.

Modelo PAD Cajón Convertible

La temperatura del Cajón Convertible es seleccionada presionando el ítem de comida que se guardará en el cajón. Las temperaturas correspondientes son:

Carne	29°F (-2°C)
Bebidas	33°F (1°C)
Aperitivos	37°F (3°C)
Vino	42°F (6°C)

La configuración de temperatura está bloqueada por omisión. Se deberá presionar el botón durante 3 segundos para desbloquear esta función.



Modelo PAD Zona Convertible

El panel de control de la función Convertible Zone (Zona Convertible) se encuentra en la parte superior de la puerta inferior derecha y se usa para ajustar la temperatura de la zona convertible. Seleccione la temperatura deseada para este compartimiento convertible.

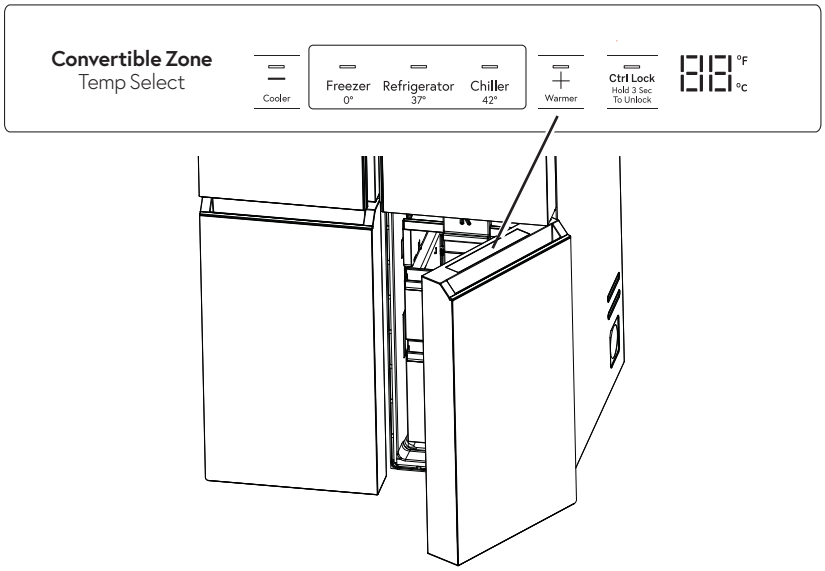
Freezer 0°F (-18°C)

Refrigerador 37°F (3°C)

Congelador 42°F (6°C)

La configuración de temperatura está bloqueada por omisión. Se deberá presionar el botón durante 3 segundos para desbloquear esta función.

Los botones Warmer (Más Caliente) (+) y Cooler (Más Frío) (-) se podrán usar para ajustar la temperatura de cada configuración.



Dispensador

Jarra de Llenado Automático

Coloque la tapa sobre la jarra de modo que calce de forma segura. Alinee la parte elevada de la tapa con la ranura sobre la puerta y deslice la jarra en la puerta hasta que caiga completamente dentro de la charola de la jarra.

La jarra se llenará con agua de forma automática aproximadamente 5 segundos después del cierre de la puerta. La jarra no se llenará con agua mientras que la puerta del FF del lado izquierdo esté abierta. La jarra se apagará de forma automática luego de haberse llenado aproximadamente 60 onzas.

La jarra fue diseñada para minimizar agitaciones, pero tenga cuidado de no abrir o cerrar la puerta con fuerza excesiva, a fin de evitar que se salpiquee cierta cantidad de agua fuera de la boca de la jarra.

El método más fácil para retirar la tapa es presionar hacia arriba sobre el extremo trasero que sobresale de la tapa, cerca de la manija.

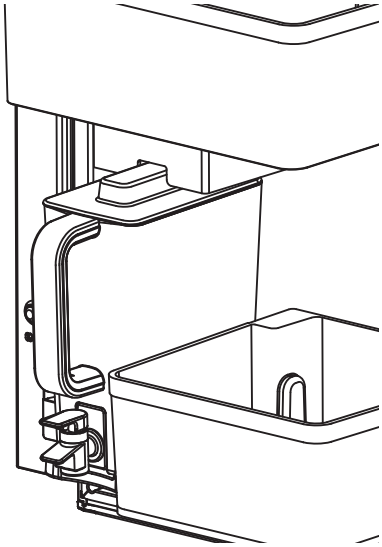
Para Limpiar la Jarra de Llenado Automático

La jarra de llenado automático y la tapa son de uso seguro en lavavajillas. La tapa se deberá colocar en el estante superior únicamente, y la jarra en el estante inferior del lavavajillas. Lave las mismas utilizando un lavado normal.

Para maximizar el rendimiento de su jarra de llenado automático, se recomienda enjuagar la misma en su totalidad luego del lavado, con el fin de eliminar todo el jabón residual.

Si su jarra de llenado automático estuvo en contacto con comida que puede generar descoloración (por ejemplo: kétchup de tomate, mostaza), limpie la jarra de inmediato. Esto permitirá evitar una posible descoloración de la jarra.

Si desea ordenar una jarra de llenado automático secundaria, visite www.geapplianceparts.com.



WiFi* (para clientes en Estados Unidos, sus territorios, y Canadá)

Si su refrigerador cuenta con una etiqueta de **Información del Electrodoméstico Conectado,** entonces es posible conectarlo a su red WiFi, lo cual le permitirá la comunicación con su dispositivo móvil para realizar el monitoreo, control y notificaciones de forma remota.

Para conocer más sobre las funciones del electrodoméstico conectado y para saber qué aplicaciones de electrodomésticos conectados funcionan con su teléfono inteligente, por favor visite **GEAppliances.com/connect.**

INFORMACIÓN REGULATORIA
Declaración de Cumplimiento con FCC/IC:

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo fue probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, según la parte 15 de la Normativa de la FCC. Este producto fue probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 de la Normativa de la FCC. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales sobre las comunicaciones radiales. Sin embargo, no se garantiza que no se presenten interferencias en una instalación en particular. Si el equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia a través de una de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al tomacorriente al cual se encuentra conectado el receptor.
- Para solicitar ayuda, consulte al proveedor minorista o a un técnico experimentado de radio/ TV.

Etiqueta: Las modificaciones sobre esta unidad no aprobadas expresamente por parte del fabricante podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Sólo el módulo ConnectPlus (o un módulo de comunicación similar)

Exposición a RF – Sólo se autoriza el uso de este dispositivo a través de una aplicación móvil. Se deberá mantener en todo momento una distancia de separación mínima de 20 cm. entre el dispositivo **ConnectPlus** y el cuerpo del usuario.

*Modelos Selectos Únicamente **Para EE.UU., Territorios de EE.UU., y Canadá Únicamente

*Modelos selectos únicamente

Respuesta a la Demanda (algunos modelos)

Este producto cuenta con capacidad WiFi y requiere de conectividad a Internet y un enrutador inalámbrico a fin de permitir la interconexión con un Sistema de Manejo de Energía, y/o con otros dispositivos, sistemas o aplicaciones externas.

¿Qué es Respuesta a la Demanda?

Algunas instalaciones varían con respecto a las tarifas eléctricas en base a la hora del día. Algunas instalaciones ofrecen programas de Demand Response (Respuesta a la Demanda), con el fin de reducir el uso de la energía durante ciertos horarios del día. Algunas instalaciones pueden ofrecer ambas cosas. Este refrigerador cuenta con la función Demand Response (Respuesta a la Demanda) para ayudar a controlar el consumo de energía.

Uso de Respuesta a la Demanda sin un Programa de Servicios

La función Demand Response (Respuesta a la Demanda) le permite al usuario cambiar las funciones de alto consumo de energía, tales como la descongelación, en un espacio de tiempo de 4 horas. Este espacio de tiempo corresponde al pico en el uso de energía promedio. Esta función se activa o desactiva con SmartHQ*™ y requiere de esta última para funcionar. No depende de los servicios locales, ni de la variación en los costos de la electricidad.

Respuesta a la Demanda con su Servicio

Si su servicio cuenta con un programa compatible con Demand Response (Respuesta a la Demanda), y usted hace uso de dicho servicio, el refrigerador podrá modificar su uso de energía en base a las instrucciones recibidas por parte del servicio. La función SmartHQTM se podrá usar para anular el programa Demand Response (Respuesta a la Demanda), si así se desea. Por favor, observe que hay muchos programas diferentes de Demand Response (Respuesta a la Demanda), y muchos no son compatibles con los electrodomésticos de cocina. Por favor, controle esto con su servicio local.

El nivel de respuesta a la demanda se exhibe en la aplicación móvil. El modo de carga del electrodoméstico con demora (DAL) reduce el consumo de energía, retrasando la descongelación y la producción de hielo durante 4 horas. La reducción temporaria de la carga del electrodoméstico (TALR) reduce el consumo de energía, retrasando la descongelación, la producción de hielo, y deteniendo la refrigeración durante 10 minutos.

El consumo de energía estimado en watts-horas (Wh) se reporta en la aplicación móvil.

Instalación de Respuesta a la Demanda

Instale la función SmartHQ™ de acuerdo con las instrucciones que figuran en la página anterior. Seleccione la página de Demand Response (Respuesta a la Demanda), y realice la selección entre las opciones disponibles para esta función. La aplicación brinda más información sobre el funcionamiento de cada opción de Demand Response (Respuesta a la Demanda).

Protocolos de Comunicación de Respuesta a la Demanda

Este refrigerador usa los siguientes protocolos estándares abiertos de IETF para la comunicación WiFi. Consulte sobre las actualizaciones más recientes del protocolo en el manual del usuario a través de internet:

- **https://mqtt.org/mqtt-specification/**
- **http://docs.oasis-open.org/mqtt/mqtt/v3.1.1/os/mqtt-v3.1.1-os.html**

API para la respuesta a la demanda de GE Appliances:

- Escriba el estado de respuesta a la demanda (Inactivo, DAL, y TALR)
- Reciba el estado de respuesta a la demanda (Inactiva, DAL, y TALR, o Descongelación con Demora)
- Reciba el consumo de energía estimado en watts-horas.
- Reciba el evento de “Puerta Abierta”
- Reciba el evento de “Alerta de temperatura alta”
- Escriba la hora de inicio y el período de tiempo de duración de respuesta a la demanda (DAL o TALR).
- Reciba el tiempo de inicio o el período de tiempo de duración de respuesta a la demanda (DAL o TALR).
- Borre el horario de respuesta a la demanda (DAL o TALR).

Cartouche XWFE du filtre

Cartucho del filtro de agua

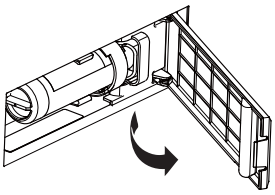
El cartucho del filtro de agua se encuentra ubicado en la puerta de refrigerador del lado izquierdo, detrás del panel de acceso rectangular.

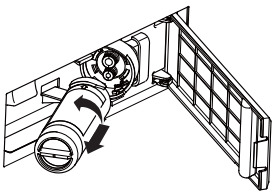
Cuándo Reemplazar el Cartucho del Filtro

El mensaje **Reemplazar el Filtro** en el panel de control se iluminará cuando el cartucho del filtro de agua deba ser reemplazado pronto. El mensaje **Filtro Vencido** se iluminará cuando el cartucho del filtro de agua deba ser reemplazado. El filtro de agua podrá ser reemplazado antes si el flujo de agua hasta el dispensador o a la máquina de hielo se reduce.

RETIRO DEL FILTRO

Si reemplazará el filtro, primero retire el anterior tomando el mismo de forma suave y lentamente girándolo hacia la izquierda, dando aproximadamente ¼ de giro. El filtro deberá liberarse de forma automática cuando lo haya rotado lo suficiente hacia la izquierda. Es posible que gotee una pequeña cantidad de agua.





⚠PRECAUCIÓN

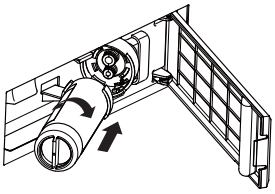
Si quedó aire atrapado en el sistema, es posible que el cartucho sea eyectado en el momento en que se retire. Retire el mismo con cuidado.

TAPÓN DEL BYPASS DEL FILTRO:

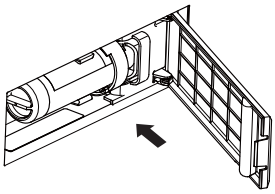
A fin de reducir el riesgo de daños sobre la propiedad debido a pérdidas de agua, usted DEBERÁ usar el tapón del bypass del filtro cuando no se disponga de un cartucho del filtro de reemplazo. Algunos modelos no vienen equipados con el tapón del bypass del filtro. Para acceder a un tapón del bypass gratuito, llame al 800.GECARES y solicite el tapón del bypass del filtro WR17X33825. En Canadá, llame al 800.561.3344. El dispensador y la máquina de hielo no funcionarán si el filtro o el tapón del bypass del filtro no están instalados. El tapón del bypass se instala del mismo modo que un cartucho del filtro.

INSTALACIÓN DEL FILTRO EN UN REFRIGERADOR CON FREEZER INFERIOR

1. Abra el armazón del cartucho del filtro empujando la puerta para abrirla.
2. Alinee los puertos del filtro con los puertos de la carcasa del cartucho del filtro, e inserte el filtro de forma suave.



3. Lentamente, gire el filtro hacia la derecha hasta que se detenga. NO LO AJUSTE EN EXCESO. Mientras gira el filtro, el mismo se ajustará automáticamente en su posición. El filtro dará aproximadamente 1/4 de giro o 90 grados, hasta que no se pueda girar y la etiqueta mire hacia afuera.
4. Lentamente empuje el filtro hacia arriba sobre los sujetadores.
5. Cierre la carcasa del cartucho del filtro presionando la puerta cerrada de forma suave, hasta que las lengüetas queden bloqueadas en su posición.



6. Confirme que la condición de falla del filtro ya no está presente en la pantalla de controles.
7. De forma inmediata luego del cambio de filtro, espere hasta que la jarra se llene de forma automática y vacíe la jarra en el lavabo cuatro veces. Esto purgará el polvo del carbón negro normal del nuevo filtro, el cual es descargado durante el uso inicial.

Pautas de Aplicación/ Suministro de Agua

Flujo de Servicio	0.5 gpm (1.89 lpm)
Suministro de Agua	Agua Potable
Presión del Agua	25-120 psi (172-827 kPa)
Temperatura del Agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacidad	170 galones (643.5 litros)

Regístrese para RECORDATORIOS DE TEXTO, enviando REPLACE (Reemplazar) por mensaje de texto al 70543.

⚠ADVERTENCIA **A fin de reducir el riesgo asociado con asfixia, no permita que los niños menores de 3 años tengan acceso a las partes pequeñas durante la instalación de este producto. El cartucho del filtro descartable deberá ser reemplazado cada 6 meses luego de agotar su capacidad, o antes si se produce una reducción notoria en el caudal.**

Para obtener el máximo beneficio de su sistema de filtrado, GE Appliances recomienda el uso de los filtros de la marca GE Appliances únicamente. El uso de filtros de la marca GE Appliances en refrigeradores GE brinda un óptimo funcionamiento y confiabilidad. Los filtros GE Appliances cumplen con rigurosos estándares NSF de la industria sobre seguridad y calidad, que son importantes para los productos que están filtrando su agua. GE no posee filtros de la marca GE Appliances que no estén calificados para su uso en refrigeradores GE, y no existe seguridad de que los filtros que no son de la marca GE cumplan con los estándares de GE Appliances en relación a calidad, funcionamiento y confiabilidad.

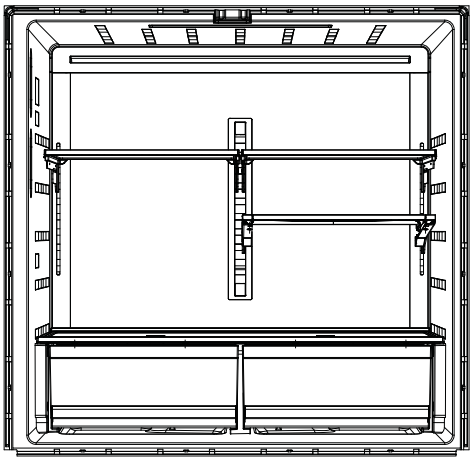
Ante cualquier consulta, o para ordenar cartuchos de filtros adicionales, visite nuestro sitio Web en gewaterfilters.com.

Los clientes de Canadá deberán buscar el Centro de Servicio Técnico Camco en las páginas amarillas

Opciones de almacenamiento de comidas frescas

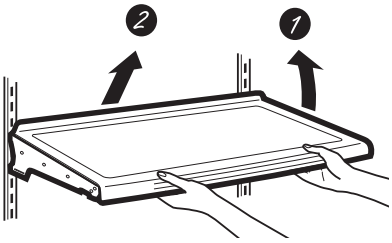
Cómo Reorganizar los Estantes

Los estantes del compartimiento del refrigerador son ajustables.



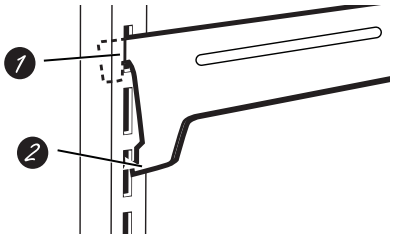
Para retirar:

1. Retire todos los artículos del estante.
2. Incline el estante hacia arriba en la parte frontal.
3. Levante el estante hacia arriba desde la parte trasera y retire el mismo.



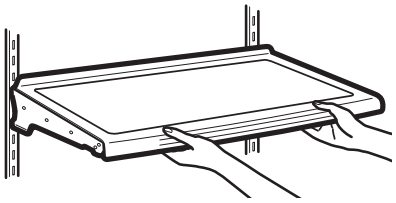
Para reemplazar:

1. Al inclinar el estante hacia arriba, inserte el gancho superior en la parte trasera del estante en una ranura del soporte.
2. Incline hacia abajo la parte frontal del estante, hasta que la parte inferior del mismo quede bloqueada.



Estantes a Prueba de Derrames

Los estantes a prueba de derrames poseen extremos especiales que ayudan a evitar derrames sobre estantes inferiores.

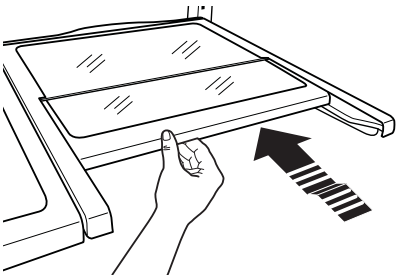


Estante Quick Space*

Este estante se divide a la mitad y se desliza por debajo de sí mismo para almacenar productos altos en el estante de abajo.

Este estante puede ser retirado y reemplazado o reubicado (al igual que los estantes a prueba de derrames).

NOTA: La mitad trasera del Estante Quick Space no es ajustable.



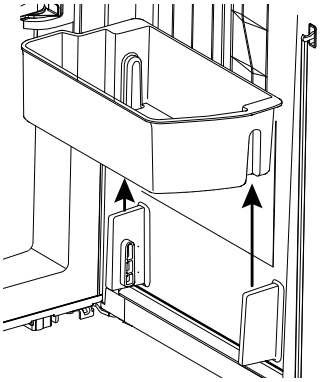
Opciones de almacenamiento de comidas frescas

Bandejas de la Puerta Derecha

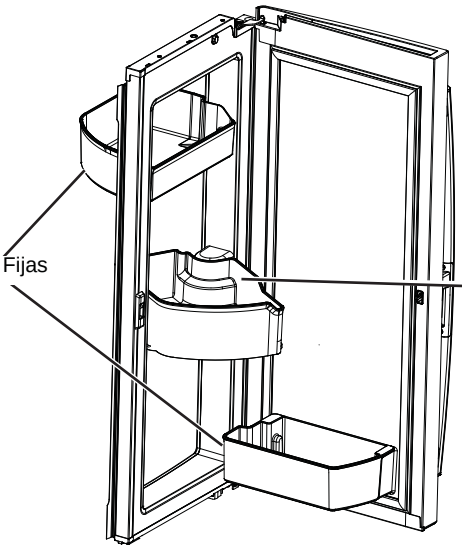
Las **BANDEJAS FIJAS** pueden ser llevadas fácilmente del refrigerador al área de trabajo.
Para retirar: Levante la bandeja de forma recta y luego empuje hacia afuera.

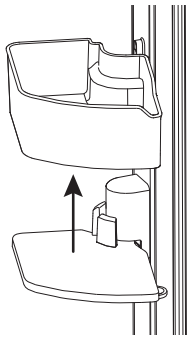
BANDEJA GIRATORIA:
Para retirar: Gire la bandeja hacia afuera y luego levante la misma de forma recta. Para retirar la misma, coloque la mano debajo de la base metálica y levante la misma.

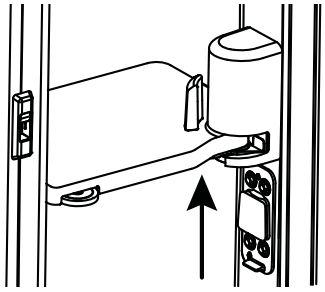
Para retirar la Base Metálica: Coloque la mano debajo de la base metálica y levante la misma.



Retire las Bandejas Fijas





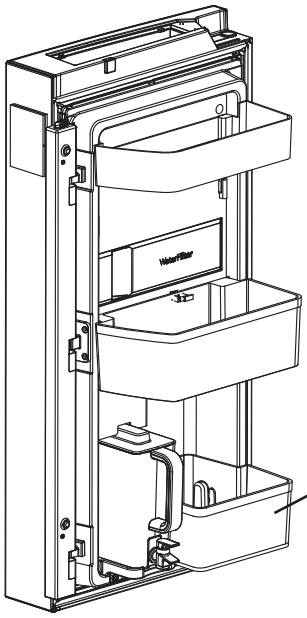


Bandejas de la Puerta Izquierda

BANDEJA FIJA

Para retirar: Levante el recipiente de forma recta y luego empuje hacia afuera.

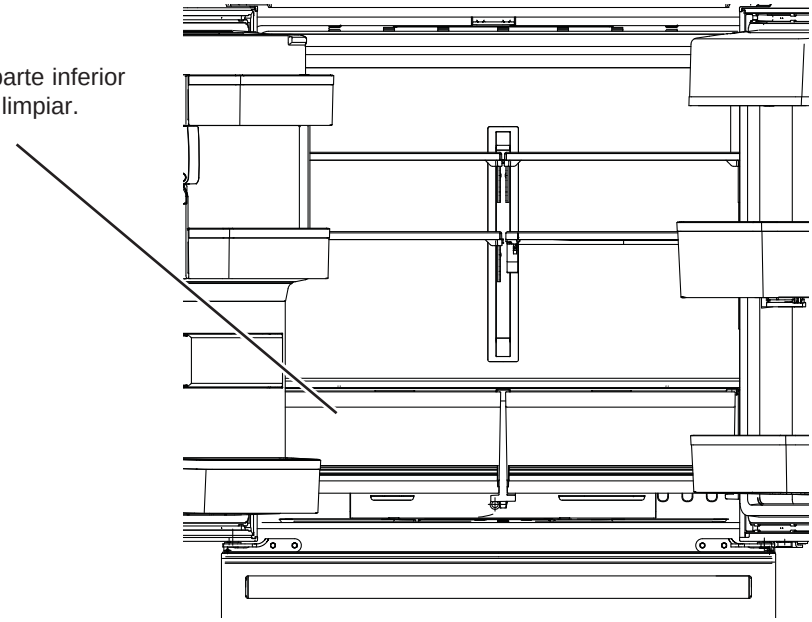
Las bandejas de la puerta de la máquina de hielo no son intercambiables; observe la ubicación al retirar las mismas y vuelva a colocar las mismas en sus ubicaciones correctas.



Área Climática

Mantenga las frutas y verduras organizadas en compartimientos separados para un fácil acceso.

El exceso de agua que se puede acumular en la parte inferior de los cajones o debajo de los mismos se deberá limpiar.



Cajón Convertible

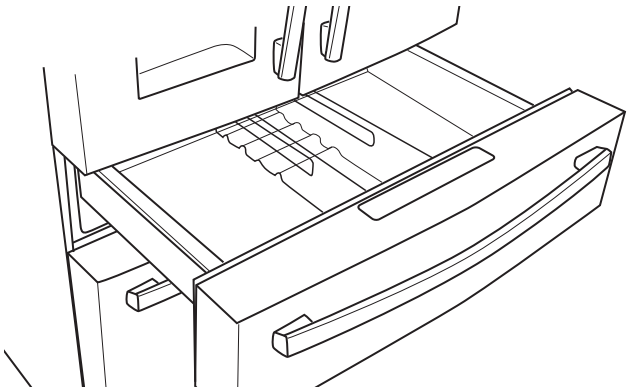
Cómo Retirar y Reemplazar el Organizador del Cajón

Para retirar:

1. Empuje el cajón hacia afuera hasta la posición de detención.
2. De forma suave, levante el organizador, y luego gire el mismo para su retiro.

Para reemplazar:

1. Coloque la parte trasera del divisor sobre la pared trasera del cajón.
2. Gire el organizador hasta la posición deseada.



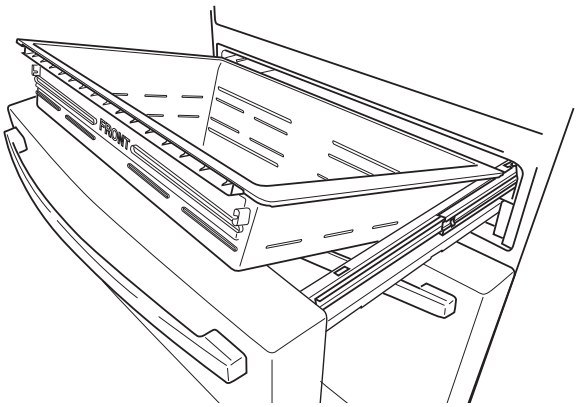
Cómo Retirar y Reemplazar el Cajón

Para retirar:

1. Empuje el cajón fuera de su posición final.
2. Retire la canasta del cajón convertible levantando la misma mientras gira la canasta hacia arriba.

Para reemplazar:

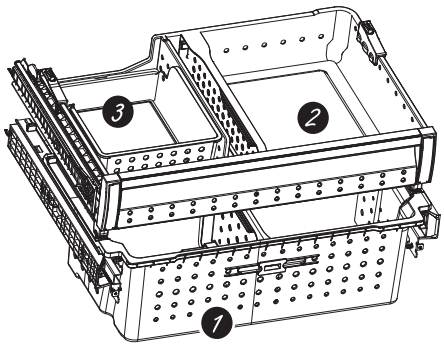
1. Primero vuelva a colocar el cajón nuevamente y gire el mismo del frente hacia abajo para que se apoye en el deslizador.
2. Empuje el cajón hacia adentro hasta la posición cerrada. La canasta del cajón convertible quedará floja si se vuelve a instalar en la dirección contraria. Como ayuda para volver a realizar la instalación, observe el estampado “FRONTAL”.



Cestos, Cajones y Cubos

Canasta y Cajón del Freezer

1. Canasta
2. Cajón
3. Hielera



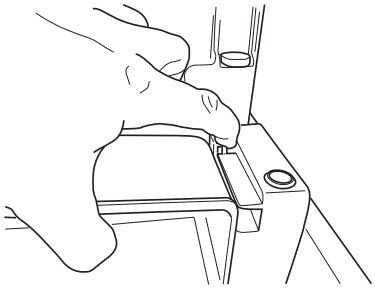
Recipiente Tipo Tolva en el Freezer

Para retirar:

Presione la lengüeta sobre el soporte lateral derecho para retirar el estante de la puerta del freezer..

Para reemplazar:

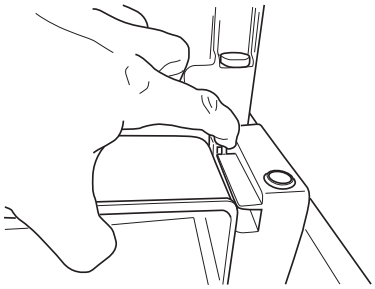
Deslice el estante en la ubicación hasta que quede bloqueado.



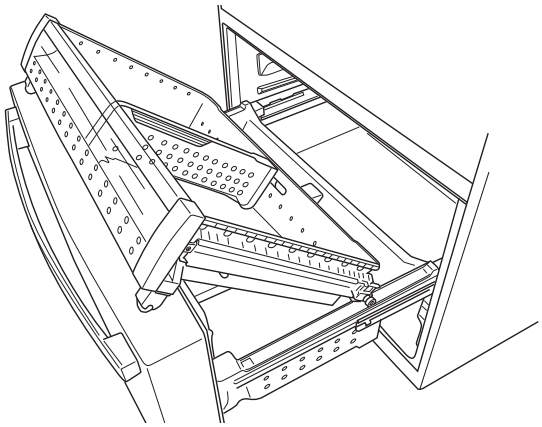
Retiro de la Cesto

Para retirar:

1. Empuje la canasta del cajón superior del freezer hacia adelante hasta que esté fuera del carril en el compartimiento del freezer. Levante, mientras gira la canasta hacia arriba para su retiro.
2. Presione la lengüeta sobre el soporte lateral derecho para retirar el estante de la puerta del freezer.



3. Levante suavemente la canasta del cajón inferior del freezer hacia atrás, luego hacia arriba y afuera del cajón.



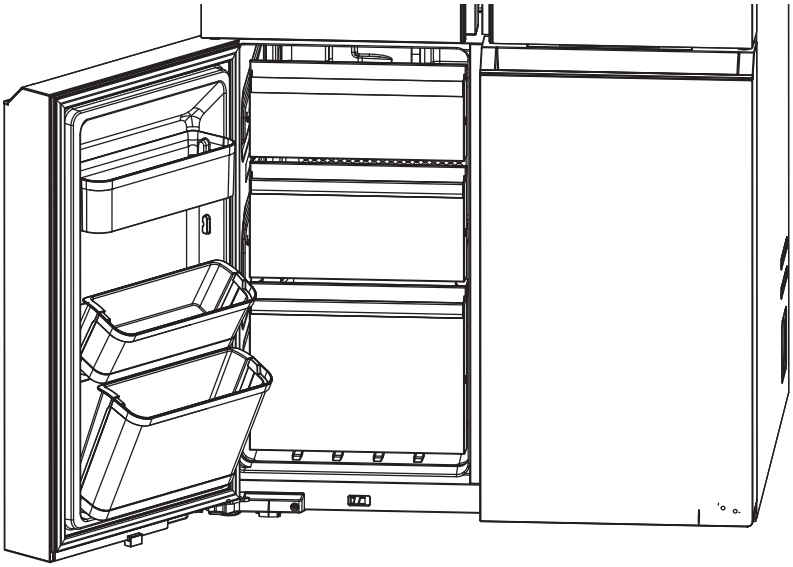
Para realizar el reemplazo, invierta los pasos de retiro.

Opciones de Almacenamiento en el Refrigerador

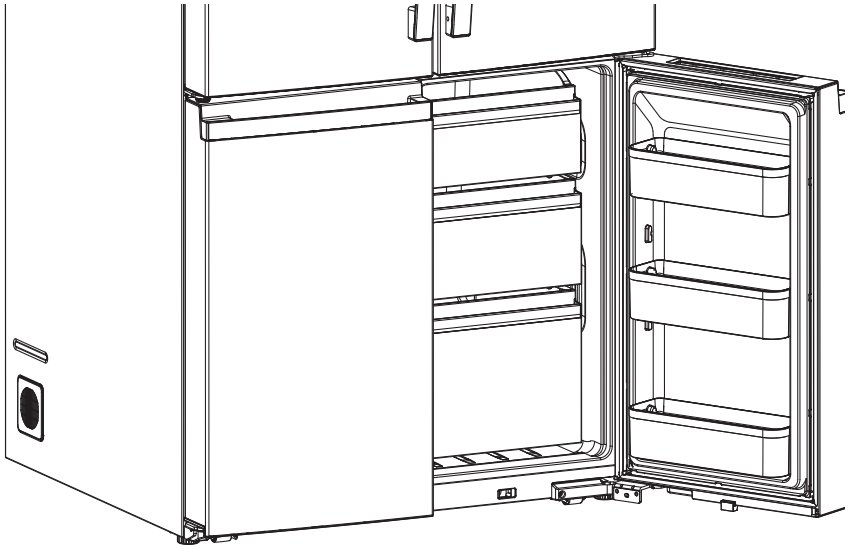
CANASTAS, REPISA Y ESTANTE DE VINOS – Modelo PAD Únicamente

Estante de la Puerta del Freezer

- Los estantes intermedio e inferior de la puerta del freezer se pueden inclinar hacia afuera para un fácil acceso.



Seleccione los Canastos y los Estantes de la Puerta de la Zona



Retiro de Canastas o Repisas

Para retirar:

1. Empuje la canasta o repisa completamente hacia afuera.
2. Levante un poco el frente de la canasta o repisa y empuje hacia afuera.

Para reemplazar:

1. Invierta los pasos de retiro.

Hacer Hielo Automática

Puede llevar entre 12 y 24 horas que un refrigerador recién instalado comience a fabricar hielo.

⚠ADVERTENCIA Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).

Máquina de Hacer Hielo Automática*

La máquina de hacer hielo producirá siete cubos por ciclo, y aproximadamente entre 112 y 140 cubos en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimiento del freezer, la temperatura ambiente, la cantidad de veces que se abra la puerta y otras condiciones de uso.

La máquina de hacer hielo se llenará de agua cuando se enfríe y llegue a los 15°F (–10°C). Puede llevar entre 12 y 24 horas que un refrigerador recién instalado comience a fabricar hielo.

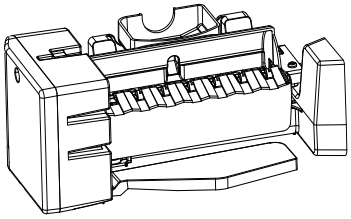
Si el refrigerador es utilizado antes de realizar las conexiones de la tubería de agua a la unidad o si el suministro de agua a un refrigerador en funcionamiento es apagado, asegúrese de que la máquina de hacer hielo esté apagada. Una vez que el agua haya sido conectada al refrigerador, la máquina de hacer hielo podrá ser encendida. Para más detalles, lea la tabla que aparece más abajo.

Es posible que escuche un zumbido cada vez que la máquina de hacer hielo se llene de agua.

Para llenar la canasta hasta su capacidad máxima luego de la instalación, suministre 3 o 4 cubos en 12 y 18 horas. Espere 1 o 2 días hasta que el balde se llene completamente de hielo.

Descarte las primeras cantidades de hielo para permitir que el suministro de agua se despeje.

Asegúrese de que nada interfiera con la extensión del brazo indicador.



Cuando el cubo se llene hasta el nivel del interruptor de energía, la máquina de hacer hielo dejará de producir hielo. Es normal que varios cubos queden juntos.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejos se volverán turbios, con sabor rancio y su tamaño se reducirá.

NOTA: En hogares con un nivel de presión inferior a la normal, es posible que escuche que la válvula de agua de la máquina de hacer hielo realice varios ciclos para producir una cantidad de hielo.

⚠PRECAUCIÓN Para minimizar el riesgo de lesiones personales, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.

Para Encender/ Apagar la máquina de hielo, use el botón **Settings** (Configuraciones) para navegar a través de las seleccione de la misma. Consulte la sección de CONTROLES, en la página 10.

Cuidado y Limpieza

Limpieza de la Parte Exterior

ACIER INOXYDABLE RÉSISTANT AUX EMPREINTES DIGITALES*, ACIER INOXYDABLE NOIR, ARDOISE, ARDOISE FONÇÉE, SURFACE PINTE - Directives pour nettoyer les surfaces extérieures, les poignées de porte et les garnitures

⚠ N'utilisez PAS de nettoyants pour acier inoxydable sur les surfaces de porte. ⚠

IMPORTANT : L'utilisation de produits inappropriés peut endommager le fini extérieur de l'acier inoxydable résistant aux empreintes digitales et de l'acier inoxydable noir. Veuillez suivre ces instructions et utiliser seulement les articles appropriés ci-dessous pour nettoyer les surfaces de votre électroménager.

- Afin de prévenir leur détérioration, nettoyez les surfaces intérieure/extérieure avec de l'eau tiède, un savon ou un détergent doux, et un linge doux ou en microfibres.
- Afin de prévenir les rayures et les taches d'eau, séchez les surfaces de l'électroménager en les essuyant avec un chiffon doux propre ou un linge en microfibres.

UTILISER	NE PAS UTILISER	
Linge ou éponge doux et propres Chiffon en microfibres	Linges abrasifs, essuie-tout, éponges à récurer (avec ou sans savon), tampons à récurer ou en laine d'acier.	
Détergent doux dans eau chaude.	Poudres, liquides, ou vaporisateurs abrasifs. Vaporisateurs pour fenêtres, ammoniac ou javel Nettoyants à base d'agrumes ou de plantes. Nettoyants acides ou à base de vinaigre.	Nettoyants pour le four. Nettoyants alcalins Nettoyants pour acier inoxydable

*Elimine fácilmente manchas y huellas dactilares.

Para Limpiar la Jarra de Llenado Automáticor

La jarra de Llenado Automático y la tapa son de uso seguro en lavavajillas. La tapa se deberá colocar en el estante superior únicamente, y la jarra en el estante inferior del lavavajillas. Lave las mismas con un lavado normal.

Para maximizar el rendimiento de su Jarra de Llenado Automático, se recomienda enjuagar la misma en su totalidad luego del lavado, con el fin de eliminar todo el jabón residual.

Si su jarra de Llenado Automático estuvo en contacto con comida que puede generar descoloración (por ejemplo: ketchup de tomate, mostaza), limpie la jarra de inmediato. Esto permitirá evitar una posible descoloración de la jarra.

Si desea ordenar una Jarra de Llenado Automático secundaria, visite www.geapplianceparts.com.

Cuidado y Limpieza

Detrás del Refrigerador

Tenga cuidado al alejar el refrigerador de la pared. Cualquie tipo de cobertura de piso puede ser dañada, particularmente las coberturas acolchonadas y aquellas con superficies con relieves.

Levante las patas niveladoras ubicadas en la parte frontal interior del refrigerador.

Empuje el refrigerador hacia afuera de forma recta y regrese el mismo a su posición empujándolo hacia adentro. Mover el refrigerador hacia una ubicación lateral podrá ocasionar daños sobre la cobertura del piso o el refrigerador.

Baje las patas niveladoras hasta que toquen el piso.

⚠ADVERTENCIA **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA Al volver a empujar el refrigerador, asegúrese de que no atraviese el cable de corriente ni la tubería de suministro de agua.**

Preparación para las vacaciones

Si estará de vacaciones o ausente por tiempo prolongado, retire la comida y desenchufe el refrigerador. Limpie el interior con una solución de bicarbonato de sodio de una cuchara sopera (15 ml) de bicarbonato de sodio para un cuarto de galón (1 litro) de agua. Deje las puertas abiertas.

Si la temperatura puede llegar a estar por debajo de la congelación, solicite a un técnico calificado que drene el sistema de suministro de agua a fin de prevenir daños graves sobre la propiedad debido a una inundación.

1) Apague el refrigerador o desenchufe el refrigerador. {Consulte la sección de CONTROLES, en la página 8.)
2) Vacíe la hielera
3) Cierre el suministro de agua

Si cierra el suministro de agua, apague la máquina de hacer hielo

Al regresar de sus vacaciones:

1) Reemplace el filtro de agua.
2) Deje correr 7.57 litros (2 galones) de agua a través del dispensador de agua fría (aproximadamente 5 minutos) a fin de eliminar el aire del sistema.

Preparación para la mudanza

Asegure todos los ítems tales como estantes y cajones, pegando los mismos de forma segura en sus respectivos lugares a fin de evitar daños.

Al usar un carro manual para mover el refrigerador, no deje que la parte frontal ni la parte trasera descansen contra el carro manual. Esto podría dañar el refrigerador.

Lleve el mismo sólo sobre los costados del refrigerador.

Asegúrese de que el refrigerador permanezca en una posición erguida durante el movimiento.

Reemplazo de las luces

Luces del Refrigerador (LEDs)

El aspecto puede variar dependiendo del modelo.

Hay una luz LED en el compartimiento de refrigerador y en la parte inferior de las puertas de comidas frescas para iluminar el compartimiento del freezer.*

Será necesario que un técnico autorizado reemplace las luces LED.

Si es necesario reemplazar este ensamble, visite GEAppliances.com/service o llame al 800.GE.CARES. En Canadá, visite GEAppliances.ca/service o llame al 800.561.3344.

Instrucciones de Instalación

Refrigerador

¿Preguntas? Visite nuestro sitio web en: cafeappliances.com
En Canadá, visite nuestro Sitio Web en: cafeappliances.ca

ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones en su totalidad y atentamente.

- **IMPORTANTE —** Cumpla con todos los códigos y ordenanzas gubernamentales. Conserve estas instrucciones para uso del inspector local.
- Nota para el Instalador – Asegúrese de que el Consumidor conserve estas instrucciones.
- Nota para el Comprador – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- Nivel de habilidad – La instalación de este electrodoméstico requiere un nivel básico de habilidades mecánicas.
- Tiempo de Instalación – La instalación del refrigerador puede variar de acuerdo con la Instalación de la Tubería de Agua en unos 30 minutos
- La correcta instalación del producto es responsabilidad del instalador.
- Si se producen fallas en el producto debido a una instalación inadecuada la Garantía no cubrirá las mismas.

PREPARACIÓN

CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR EN UN ESPACIO INTERNO

Si el refrigerador no pasa por una puerta, la puertas del refrigerador y el cajón del freezer podrán ser retirados.

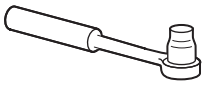
- Para retirar la puertas del refrigerador, consulte la sección Cómo Instalar el Refrigerador.
- Para retirar el cajón del freezer, consulte la sección Cómo Retirar el Cajón del Freezer.

SUMINISTRO DE AGUA A LA MAQUINA DE HACER HIELO Y EL DISPENSADOR

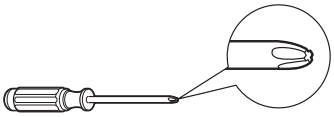
Si el refrigerador cuenta con una máquina de hacer hielo, deberá ser conectada al suministro de agua fría. Un kit de línea de suministro de agua de GE Appliances (que contenga tubería, uniones e instrucciones) está disponible por un costo adicional a nivel minorista, visitando nuestro sitio web en **GEApplianceparts.com** o llamar 888.959.8688
(en Canadá en **geappliances.ca/parts-filters-accessories**) o llamar 1.800.661.1616).

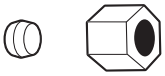
HERRAMIENTAS QUE PUEDE NECESITAR

Llave Ajustable

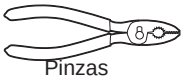

Trinquete / Destornillador de 3/8”

Llaves Allen (Hex.) de 1/8”, 3/32”, 1/4” y 5/32”

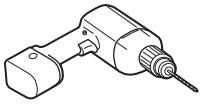

Destornillador con Cabeza Phillips


Tuerca de Compresión de Diámetro Externo y Abrazadera de Refuerzo (manga) de ¼”

Lápiz

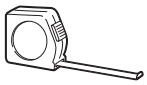

Pinzas

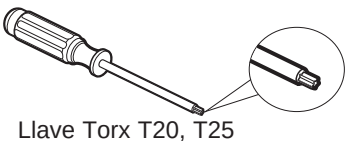
Nivel


Broca y Taladro Eléctrico o Manual de 1/8”

Destornillador con cabeza aplanada

Llave de Tuercas de ¼”


Cinta métrica

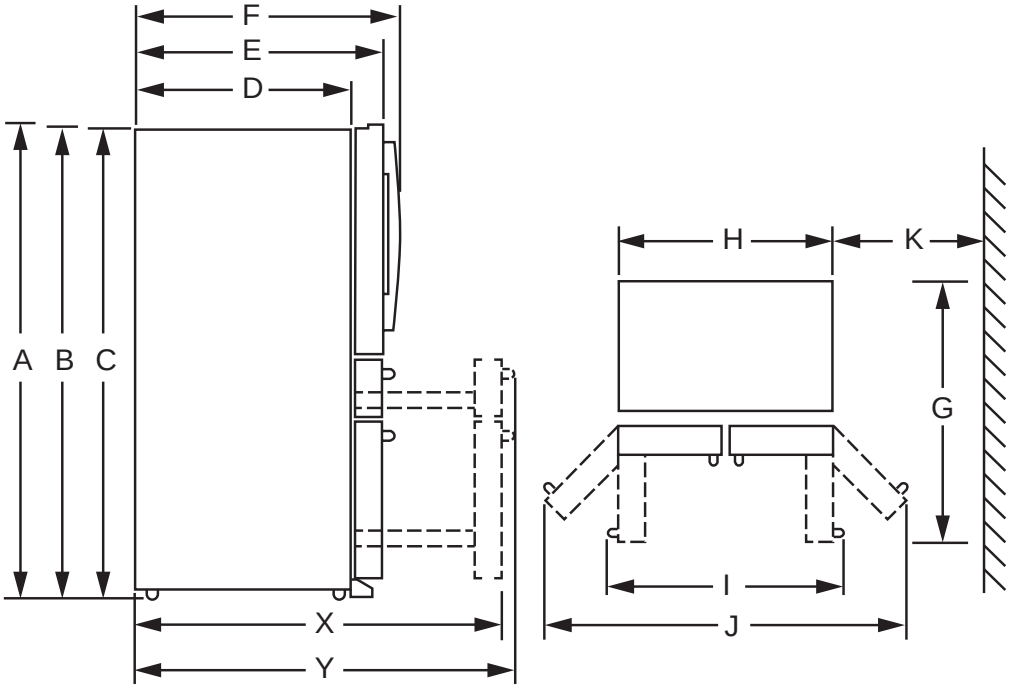

Llave Torx T20, T25

49-1000713 Rev. 3

DIMENSIONES

NOTA: Se recomienda que el piso esté protegido por una cobertura plástica a través del proceso de instalación.

NOTA: No recomendado para la instalación en pisos alfombrados.



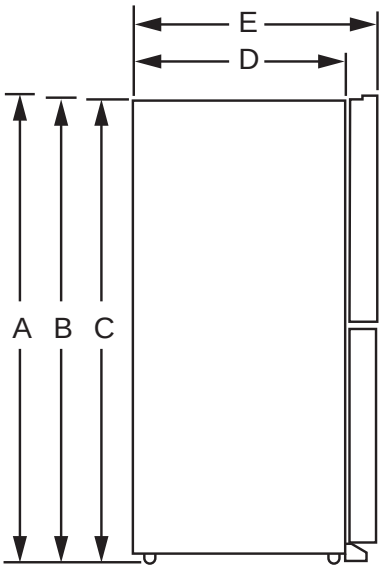
Distancia “De” a “A”	Profundidad Total	
	pulgadas	**milímetros**
Altura Total hasta la Parte Superior de la Puerta (A)	70	1778
Altura hasta la Parte Superior de la Tapa de la Bisagra (B)	69 3/4	1772
Altura hasta la Parte Superior de la Carcasa (C)	68 5/8	1742
Profundidad de la Caja sin Puerta (D)	29 7/16	747
Profundidad de la Carcasa con Puerta, menos la Manija de la Puerta (E)	34 1/4	870
Profundidad de la Carcasa con Puerta y Manija (F)	36 7/16	925
Profundidad con la Puerta de Comidas Frescas Abierta a 90° (G)	48 3/8	1228
Ancho (H)	35 5/8	905
Profundidad con la Puerta Abierta a 90°, con la Manija (I)	44 3/8	1127
Ancho con las Puertas Totalmente Abiertas (J)	60 3/8	1533
Distancia Mín. entre la Carcasa y la Pared para Permitir que las Puertas se Abran Totalmente (K)	13 3/4	349
Profundidad con la Puerta del Freezer Completamente Abierta, con la Manija (X)	53 1/2	1360
Profundidad con la Puerta del Freezer Completamente Abierta, sin la Manija (Y)	55 3/4	1415

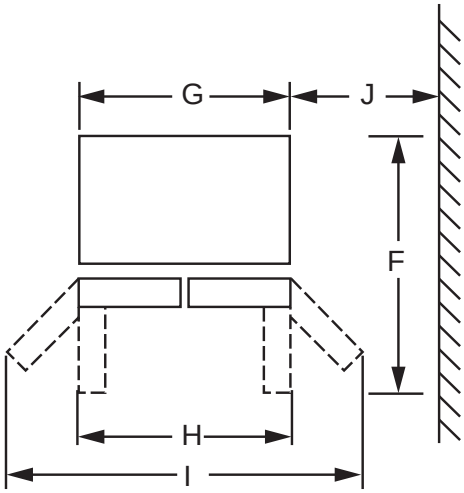
Instrucciones de Instalación

DIMENSIONES - PAD Modelos

NOTA: Se recomienda que el piso esté protegido por una cobertura plástica a través del proceso de instalación.

NOTA: No recomendado para la instalación en pisos alfombrados.





Altura Total hasta la Parte Superior de la Puerta (A)	70” (1775 mm)
Altura hasta la Parte Superior de la Tapa de la Bisagra (B)	69-13/16” (1772 mm)
Altura hasta la Parte Superior de la Carcasa (C)	68-5/8” (1742 mm)
Profundidad de la Caja sin Puerta (D)	29-3/4” (755 mm)
Profundidad de la Carcasa con Puerta (E)	34-1/4” (870 mm)
Profundidad con la Puerta del Refrigerador Abierta a 90° (F)	48-3/8” (1228 mm)
Ancho (G)	35-3/4” (908 mm)
Profundidad con la Puerta Abierta a 90° (H)	44-7/8” (1140 mm)
Ancho con las Puertas Totalmente Abiertas (I)	60-1/8” (1527 mm)
Distancia Mín. entre la Carcasa y la Pared para Permitir que las Puertas se Abran Totalmente (J)	13” (330 mm)

CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR

- Usando el siguiente cuadro, determine si el ancho de su pasillo es suficiente para la profundidad del refrigerador. Asegúrese de contar con espacio para evitar daños sobre el refrigerador antes de moverlo de forma segura hasta su ubicación final.
- Si los pasillos son los suficientemente grandes como para ubicar el refrigerador sin retirar las manijas, continúe con el Paso 6. Deje la cinta, la envoltura y todo el embalaje en las puertas hasta que el refrigerador se encuentre en la ubicación final.
- **NOTA:** Use un carro manual con almohadillas o correas móviles para transportar el refrigerador. Coloque el refrigerador en el carro manual, apoyando un costado contra este último. Recomendamos enfáticamente que dos personas realicen el traslado y completen la instalación.

Si la abertura posee dimensiones inferiores a la siguientes, retire las piezas de la puerta en orden, hasta que la dimensión sea inferior a la abertura.	
Totalmente Ensamblado	37-1/8” (943 mm)
Retire las Manijas	34-9/16” (878 mm)
Retire las Puertas	32-1/4” (819 mm)
Retire la Bisagra Central	29-3/4” (755 mm)

REFRIGERATOR LOCATION

- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 60°F (16°C) because it will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Do not install the refrigerator where the temperature will go above 100°F (37°C) because it will not perform properly.
- Do not install the refrigerator in a location exposed to water (rain, etc.) or direct sunlight.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

ESPACIO NECESARIO

Deje el siguiente espacio para facilitar la instalación, una adecuada circulación de aire y plomería y conexiones eléctricas.

Costados 1/8” (3 mm)

Parte superior 1” (25 mm) Tapa de la Bisagra/ Gabinete

Parte trasera 2” (50 mm)

CÓMO RETIRAR LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

- **NOTA IMPORTANTE:** Este refrigerador posee una profundidad de 37-1/8” (943 mm). Las puertas y pasillos que conducen a la ubicación de la instalación deberán tener por lo menos 37-1/8” (943 mm) de ancho, a fin de poder dejar las puertas y manijas adheridas al refrigerador mientras se lo transporta hasta la ubicación de la instalación. Si los pasillos poseen menos de 37-1/8” (943 mm), las puertas y las manijas del refrigerador se podrán rayar y dañar fácilmente. La tapa superior y las puertas podrán ser retiradas, a fin de permitir que el refrigerador sea movido de forma segura en áreas interiores. Si los pasillos poseen menos de 34-9/16” (878 mm), comience por el Paso 1.
- Si no es necesario retirar las puertas, continúe con el Paso 11. Deje la cinta y todo el embalaje en las puertas hasta que el refrigerador se encuentre en su ubicación final.
- **NOTA:** Use un carro manual para transportar el refrigerador. Coloque el refrigerador en el carro manual, apoyando un costado contra este último. Recomendamos enfáticamente que DOS PERSONAS realicen el traslado y completen la instalación.

Instrucciones de Instalación

CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR

1 INSTALACIÓN DE LAS MANIJAS DEL REFRIGERADOR Y DEL FREEZER

Antes de Comenzar…

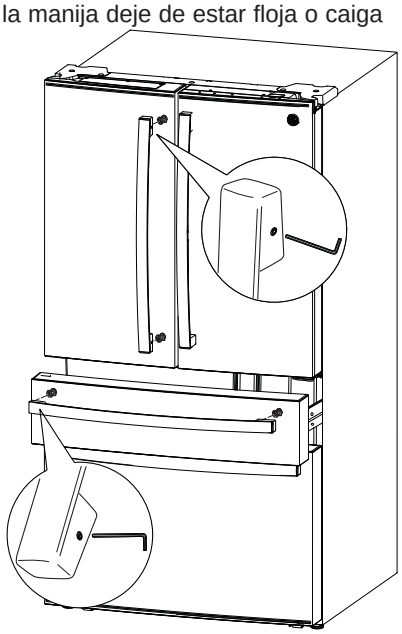
- Para evitar lesiones, use un calzado cerrado en la parte de los dedos de los pies al instalar las manijas.
- Al instalar la manija, tome la misma de manera firme para asegurarse de que no caiga ni raye el acabado del electrodoméstico.
- **IMPORTANTE:** Para asegurarse de que las manijas se encuentren instaladas de forma precisa, por favor revise las instrucciones y gráficos antes de comenzar con las instalación.
- **IMPORTANTE:** No use herramientas eléctricas para colocar los tornillos de ajuste.

Herramientas Provistas:

- Llave hexagonal de 1/8”

La estética de las manijas podrá variar de acuerdo al modelo; sin embargo, el proceso de instalación es el mismo.

1. Retire cualquier película protectora de los frentes de puertas o cajones antes de realizar la instalación de las manijas (si corresponde).
2. Retire la manija del embalaje y encuentre la llave hexagonal de 1/8” provista.
3. Coloque la manija sobre los suspensores de montaje hasta que se encuentre nivelada contra la superficie de la puerta.
4. Ajuste ambos tornillos en las capas de terminación de la manija, girando la llave hexagonal 1/8” en sentido horario, hasta que la manija deje de estar floja o caiga de su montaje. Aún no ajuste completamente.
5. I**MPORTANTE:** Sostenga la manija de manera firme contra la puerta, asegúrese de que no haya brechas entre las tapas de terminación de la manija y la puerta, y entonces ajuste completamente los tornillos.



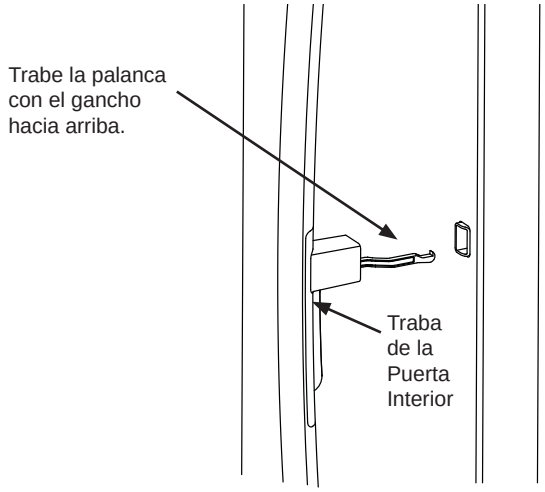
Para retirar las manijas, invierta el proceso de instalación.

2 INSTALACIÓN DE LA MANIJA DEL REFRIGERADOR PARA MODELOS CON PUERTA INTERIOR

La estética de las manijas podrá variar de acuerdo al modelo; sin embargo, el proceso de instalación es el mismo.

1. Retire cualquier película protectora de los frentes de puertas o cajones antes de realizar la instalación de las manijas (si corresponde). **No retire la cinta que asegura la puerta interior con relación a la puerta exterior hasta haber instalado la manija.**
2. Retire la manija del embalaje y encuentre la llave hexagonal de 1/8” provista.
3. Alinee la palanca con la abertura sobre la puerta exterior. Asegúrese de que el gancho apunte hacia arriba.
4. Inserte la palanca de la traba en la abertura y coloque la manija sobre los suspensores de montaje hasta que quede nivelada contra la superficie de la puerta.
5. Ajuste ambos tornillos en las capas de terminación de la manija, girando la llave hexagonal 1/8” en sentido horario, hasta que la manija deje de estar floja o caiga de su montaje. Aún no ajuste completamente.
6. **IMPORTANTE:** Sostenga la manija de manera firme contra la puerta, asegurándose que no haya brechas entre las tapas de terminación de la manija y la puerta, y entonces ajuste completamente los tornillos.

Para retirar las manijas, invierta el proceso de instalación.

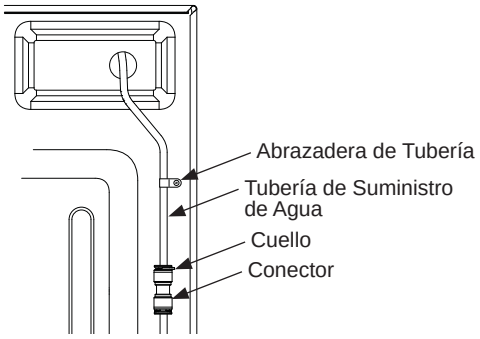


CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

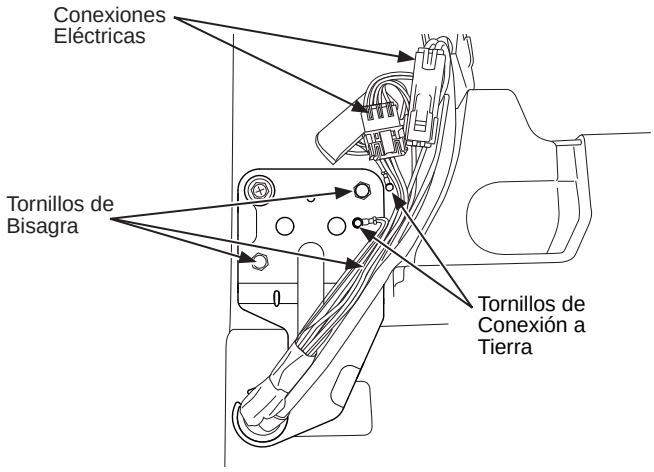
3 RETIRE LA PUERTA DEL LADO IZQUIERDO

⚠ADVERTENCIA Siga todos los pasos para retirar y volver a instalar la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

- Afloje la tubería de suministro de agua de la máquina de hielo.



  - Afloje y retire la abrazadera del tubo que sostiene la tubería de suministro de agua sobre la parte trasera del refrigerador.
  - Retire el cuello negro superior del conector de la tubería de suministro de agua, en la parte trasera superior derecha del refrigerador.
  - Presione la lengüeta blanca hacia abajo y separe la tubería del suministro de agua del conector.
- Retire la tapa de la bisagra izquierda, retirando los 2 tornillos de la tapa de la bisagra con un destornillador de cabeza Phillips, hexagonal de 7 mm o Llave Torx T20 y levantando la misma desde el lado izquierdo. Desconecte los conectores eléctricos y empuje la tubería de suministro de agua de la máquina de hielo a través de la carcasa.



- De forma segura, encinte la puerta cerrada con cinta de mascarar o pídale a otra persona que sostenga la puerta.
- Retire los tornillos que sostienen la bisagra con un adaptador de 5/16”. Levante la bisagra del refrigerador y de la puerta.

3 RETIRE LA PUERTA DEL LADO IZQUIERDO (cont.)

NOTA: Para una instalación posterior adecuada, siga el siguiente paso de forma cuidadosa.

- Retire la cinta manteniendo la puerta lo más derecha posible, y luego levante la misma para retirarla.

⚠PRECAUCIÓN **Riesgo al levantar la puerta**
La puerta del freezer es pesada. Use ambas manos para asegurar la puerta antes de levantar la misma.

4 RETIRE LA PUERTA DEL LADO DERECHO

- Retire la tapa de la bisagra derecha.
- De forma segura, encinte la puerta cerrada con cinta de mascarar o pídale a otra persona que sostenga la puerta.
- Retire los tornillos que sostienen la bisagra con un adaptador de 5/16”. Levante la bisagra del refrigerador y de la puerta.

Para una instalación posterior adecuada, siga los próximos pasos de forma cuidadosa:

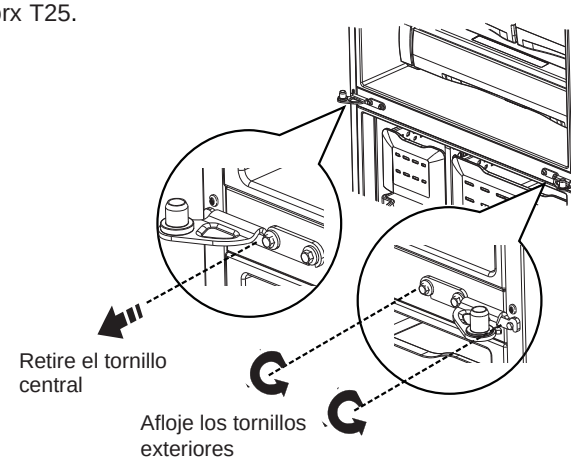
- Retire la cinta manteniendo la puerta lo más derecha posible, y luego levante la misma para retirarla.

⚠PRECAUCIÓN **Riesgo al levantar la puerta**
La puerta del freezer es pesada. Use ambas manos para asegurar la puerta antes de levantar la misma.

To reassemble doors, reverse removal steps.

5 RETIRE LA BISAGRA CENTRAL (si es necesario)

Retire los tornillos que aseguran la bisagra al gabinete. Los tornillos interiores necesitan un adaptador de 5/16”. Para el tornillo exterior es necesaria una llave Phillips nº2 o Llave Torx T25.



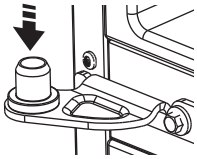
Instrucciones de Instalación

CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

6 REINSTALACIÓN DE LAS PUERTAS DEL LADO IZQUIERDO Y DERECHO

⚠ADVERTENCIA Siga todos los pasos para retirar y volver a instalar la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

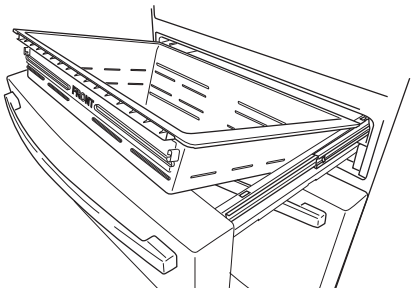
1. Vuelva a instalar la bisagra central primero y gire el tornillo de ¼" a 65 libras por pulgada (7.34 N-m) y el tornillo pequeño a 25 libras por pulgada (2.82 N-m). Dándole al tornillo un 1/3 de giro luego de que quede nivelado con la superficie de contacto se lograrán realizar estos giros.



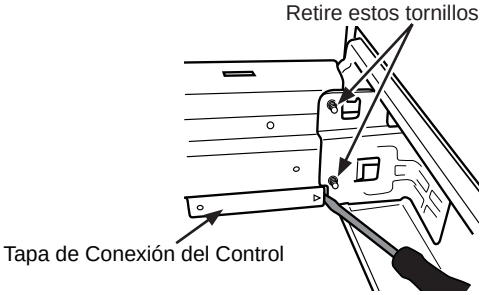
2. Baje la puerta del refrigerador sobre la bisagra central.
3. **De forma segura encinte el cierre de la puerta con cinta de mascarar o pida a otra persona que sostenga la puerta.**
4. Reinstallation is the reverse of the removal instructions.
5. Asegúrese de reinstalar el cable a tierra y el amortiguador de refuerzo a la bisagra superior.
6. Vuelva a instalar la tapa de la bisagra.
   NOTA: Asegúrese de que los cables no sufran cortes ni queden debajo de tornillos antes de ajustar estos últimos.

7 RETIRO DEL CAJÓN CONVERTIBLE

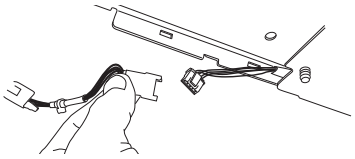
1. Retire la canasta del cajón convertible levantando la misma mientras gira la canasta hacia arriba.



2. Desconecte la conexión del control del cajón convertible.
   - Utilizando un tornillo de cabeza plana, retire la tapa sobre los conectores eléctricos en la parte interior derecha del marco del cajón. La tapa se engancha a través del mar co del cajón hacia la parte interior del refrigerador.



   - Presione la lengüeta en el centro del conector para realizar la separación.

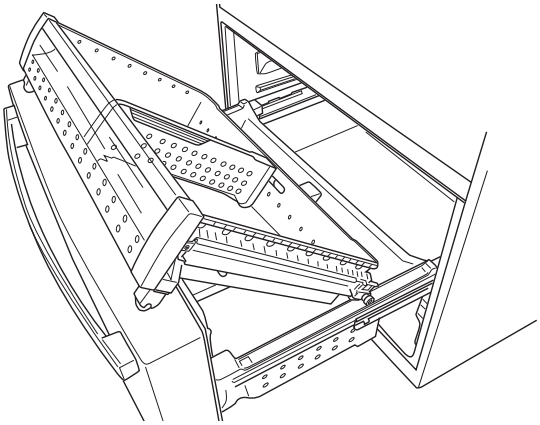


3. Retire los 2 tornillos a cada lado del marco con un adaptador de 5/16".
4. Retire la puerta levantando los ganchos.

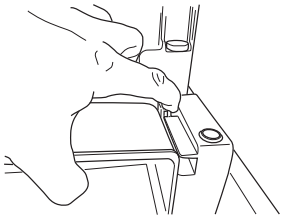
CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

8 RETIRE LA CANASTA INFERIOR DEL FREEZER

- Empuje la canasta del cajón superior del freezer hacia adelante hasta que esté fuera del carril en el compartimiento del freezer. Levante, mientras gira la canasta hacia arriba para su retiro.



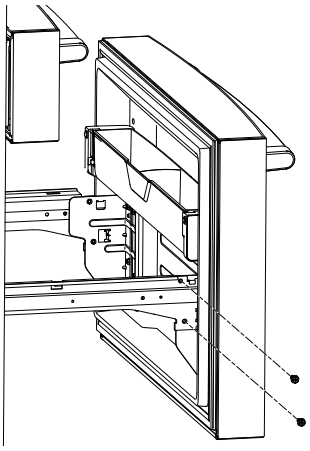
- Presione la lengüeta sobre el soporte lateral derecho para retirar el estante de la puerta del freezer.



- Empuje hacia usted el cajón del freezer hasta su extensión completa.
- Levante la canasta del cajón del freezer inferior levemente hacia atrás, y luego hacia arriba y afuera del cajón.

9 RETIRE EL CAJÓN DEL FREEZER

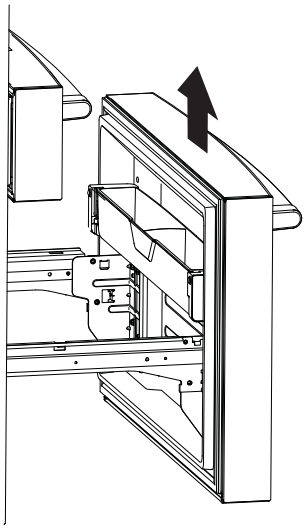
1. Abra el cajón del freezer hasta su extensión completa.
2. Retire los dos tornillos a cada lado del marco con un adaptador de 5/16”.



⚠PRECAUCIÓN **Riesgo al levantar la puerta**

La puerta del freezer es pesada. Use ambas manos para asegurar la puerta antes de levantar la misma.

3. Retire la puerta levantando los ganchos.



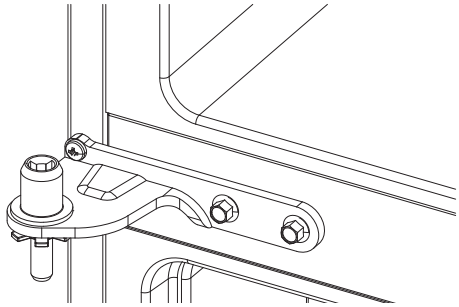
Instrucciones de Instalación

CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

10 RETIRE LA PUERTA DEL LADO INFERIOR IZQUIERDO (en algunos modelos)

⚠ADVERTENCIA Siga todos los pasos para retirar y volver a instalar la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

1. De forma segura, encinte la puerta cerrada con cinta de mascarar o pídale a otra persona que sostenga la puerta.

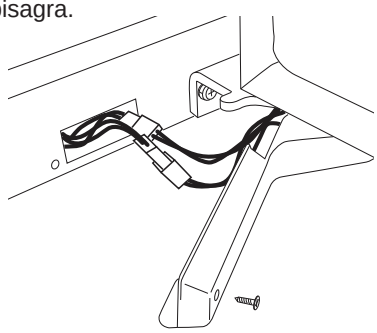


2. Retire la bisagra central con una llave de 5/16” y un destornillador con cabeza Phillips.
3. Retire la cinta manteniendo la puerta lo más derecha posible, y luego levante la misma para retirarla.

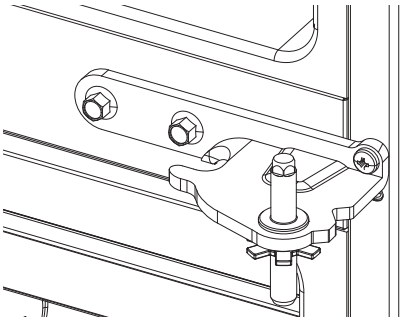
⚠PRECAUCIÓN **Riesgo al levantar la puerta** Si es levantada por una sola persona, podrían ocasionarse lesiones. Solicite ayuda al sostener, mover o levantar las puertas del refrigerador

11 RETIRE LA PUERTA DEL LADO INFERIOR DERECHO (en algunos modelos)

1. Abra la puerta del lado inferior derecho a 90°.
2. Retire la tapa de la bisagra inferior retirando el destornillador con cabeza Phillips y destrabando la tapa de la bisagra.



3. Desconecte los 2 arneses.
4. De forma segura, encinte la puerta cerrada con cinta de mascarar o pídale a otra persona que sostenga la puerta.
5. Retire la bisagra central con una llave de 5/16” y un destornillador con cabeza Phillips.



6. Retire la cinta manteniendo la puerta lo más derecha posible, y luego levante la misma para retirarla.

⚠PRECAUCIÓN **Riesgo al Levantar**

La puerta del freezer es pesada. Use ambas manos para asegurar la puerta antes de levantar la misma.

1. Empuje el mecanismo de deslizamiento de la canasta inferior hasta su extensión completa con ambas manos.
2. Levante la puerta del freezer y alinee los ganchos con las ranuras de los mecanismos de deslizamiento. **NOTA:** Coloque un lado dentro primero, y luego alinee el otro lado.
3. Reemplace los tornillos de colocación y ajuste los mismos con giros de torsión de 65 libras pulgada (7.34 N-m).

Para volver a ensamblar las puertas, invierta los pasos de retiro. Asegúrese de que los cables pasen a través de la bisagra inferior del lado derecho.

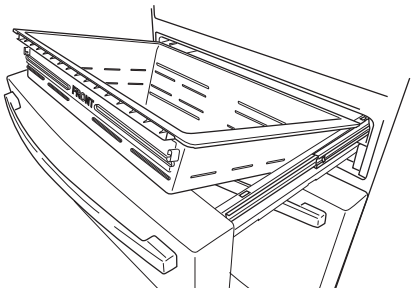
CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

12 RETIRE LA BISAGRA INFERIOR (si es necesario) (en algunos modelos)

Retire los tornillos que aseguran la bisagra al gabinete. Los tornillos interiores necesitan una cavidad de 5/16”. Para el tornillo exterior es necesaria una llave Phillips nº 2.

13 VUELVA A INSTALAR EL CAJÓN CONVERTIBLE

Para volver a ensamblar las puertas, invierta los pasos de retiro. La canasta del cajón convertible quedará floja si se vuelve a instalar en la dirección contraria. Como ayuda para volver a realizar la instalación, observe el estampado “FRONT” (frontal).

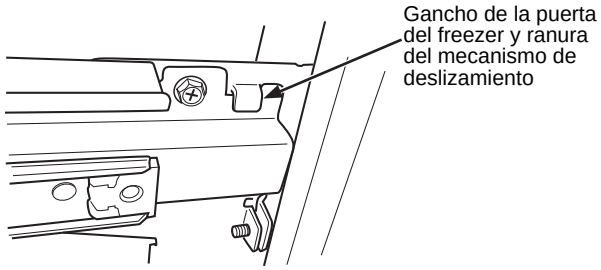


14 REEMPLAZO DE LA PUERTA DEL FREEZER

⚠PRECAUCIÓN **Riesgo al levantar la puerta**

La puerta del freezer es pesada. Use ambas manos para asegurar la puerta antes de levantar la misma.

1. Empuje la canasta inferior y deslice el mecanismo hasta su extensión completa usando ambas manos.
2. Levante la puerta del freezer y alinee los ganchos con las ranuras sobre los mecanismos de deslizamiento.

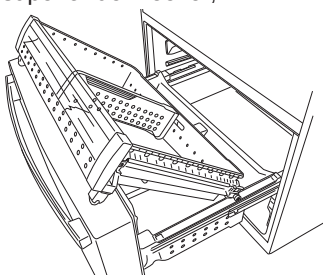


NOTA: Coloque un lado primero, y luego alinee el otro lado.

3. Reemplace los tornillos adheridos y ajuste los mismos con giros de torsión de 65 libras pulgada (7.34 N-m).

15 VUELVA A INSTALAR LAS CANASTAS DEL FREEZER

1. Vuelva a instalar la canasta inferior del freezer.
2. Vuelva a instalar el cajón superior del freezer, colocando las ruedas del cajón en la parte superior de los rieles sobre el costado de las paredes del freezer. Las ruedas frontales del cajón del freezer deberán estar en la parte superior de la canasta inferior.



3. Controle que el funcionamiento de las canastas sea el adecuado.

16 VUELVA A INSTALAR LAS PUERTAS INFERIORES DEL LADO IZQUIERDO Y DERECHO (en algunos modelos)

⚠ADVERTENCIA Siga todos los pasos para retirar y volver a instalar la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

⚠PRECAUCIÓN **Riesgo al levantar la puerta** Si es levantada por una sola persona, podrían ocasionarse lesiones. Solicite ayuda al sostener, mover o levantar las puertas del refrigerador.

1. Vuelva a instalar las bisagras inferiores primero (si es necesario) y dé a los tornillos de 5/16” un giro de 65 pulgadas libra (7.35 N-m) y a los tornillos pequeños un giro de 25 pulgadas libra (2.82 N-m). Dar al tornillo 1/3 de giro una vez nivelado con la superficie de acoplamiento hará que se logren realizar estos giros.
2. Con la puerta a 90° hacia el frente de la carcasa, baje la puerta del refrigerador sobre la bisagra inferior, empujando con cuidado el arnés a través de la bisagra del lado derecho. Cierre la puerta y asegure la misma con cinta.
3. Vuelva a instalar la bisagra central de acuerdo con el paso nº1 descripto más arriba.
4. Retire la cinta.
5. Abra la puerta inferior del lado derecho a 90°.
6. Conecte los dos arneses.
7. Reemplace ambas tapas de la bisagra inferior (si es necesario).

Instrucciones de Instalación

CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

17 CÓMO CONECTAR EL REFRIGERADOR AL SUMINISTRO DE AGUA DEL HOGAR

Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielo automática. Si no se cuenta con un suministro de agua fría, deberá proveer uno. Consulte la sección sobre Cómo Instalar el Suministro de Agua.

NOTAS:

- Antes de realizar la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de corriente del mismo no se encuentre enchufado al tomacorriente.
- Si su refrigerador no cuenta con un filtro de agua, le recomendamos que instale uno si el suministro de agua posee arena o partículas que podrían atascar la rejilla de la válvula de agua del refrigerador. Instale el mismo en la tubería de agua más cercana al refrigerador.
  Si usará el Kit de Tuberías para Refrigeradores de SmartConnect™, necesitará una tubería adicional (WX08X10002) para realizar la conexión al filtro. No corte la tubería de plástico para instalar el filtro.
- Antes de conectar la tubería de agua al hogar, purgue la cañería del hogar durante por lo menos 2 minutos.

1. Si usará una tubería de cobre, coloque una tuerca de compresión y una abrazadera de refuerzo (mango) en el extremo de la tubería proveniente del suministro de agua fría del hogar.
   Si usará tuberías de SmartConnect™, las tuercas ya están ensambladas en la tubería.

⚠ADVERTENCIA **PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA**

Adhiera la abrazadera de la tubería usando el agujero existente únicamente. NO perfore el refrigerador.

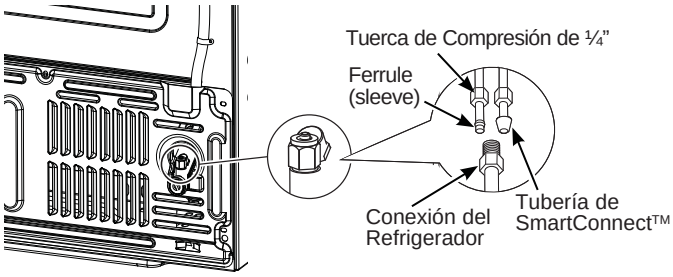
2. Si usará tuberías de cobre, inserte el extremo de la tubería en la conexión del refrigerador, en la parte trasera del refrigerador, lo más lejos posible. Al sostener la tubería, ajuste la unión.

   Si usará tuberías de SmartConnect™ , inserte el extremo moldeado de la tubería en la conexión del refrigerador, en la parte trasera del refrigerador, y ajuste la tuerca de compresión hasta que quede ajustada manualmente. Luego realice un ajuste adicional con un giro de llave. Un ajuste excesivo podrá ocasionar pérdidas.
3. Ajuste la tubería en la abrazadera provista para sostener la misma en la posición correcta. Será necesario que abra la abrazadera haciendo palanca.

⚠ADVERTENCIA

Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente.

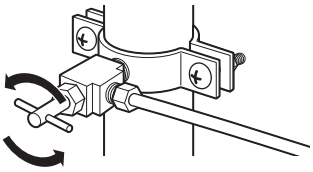
Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).



CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

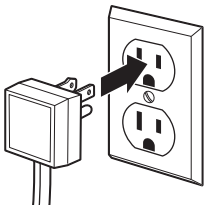
18 ABRA EL SUMINISTRO DE AGUA

Abra el suministro de agua usando la válvula de cierre (suministro de agua hogareño) y controle que no haya pérdidas.



19 ENCHUFE EN EL REFRIGERADOR

Consulte la información de conexión a tierra adjunta con el cable de corriente.

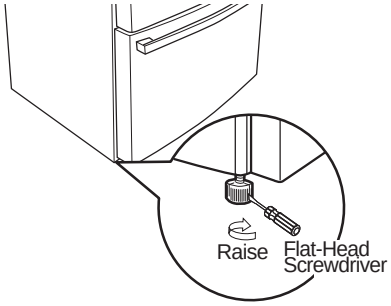


20 NIVELACIÓN DEL REFRIGERADOR

Las patas niveladoras poseen 2 propósitos:

1. Las patas niveladoras se ajustan de modo que el refrigerador quede posicionado de manera firme en el piso y no se tambalee.
2. Las patas niveladoras sirven como freno estabilizador para sostener el refrigerador de forma segura en su posición durante el funcionamiento y la limpieza. Las patas niveladoras también evitan la caída del refrigerador.

■ Gire las patas niveladoras en dirección de las agujas del reloj para levantar el refrigerador, en contra de las agujas del reloj para bajarlo.

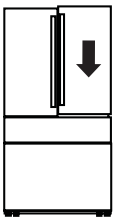


AVISO: A fin de evitar posibles daños sobre la propiedad, las patas niveladoras deberán estar tocando el piso de manera firme.

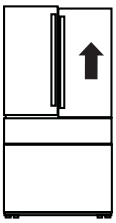
Instrucciones de Instalación

21 NIVELACIÓN DE LAS PATAS DEL REFRIGERADOR

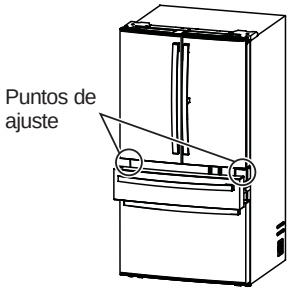
Recuerde que es necesario que el refrigerador esté nivelado para que las puertas estén perfectamente apoyadas. Si necesita ayuda, revise la sección previa sobre nivelación del refrigerador.



Cuando la puerta izquierda está más abajo que la puerta derecha.

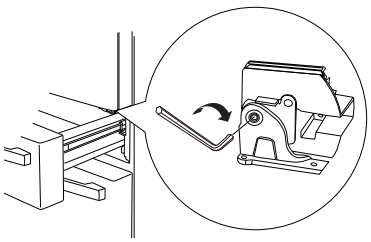


Cuando la puerta izquierda está más arriba que la puerta derecha.

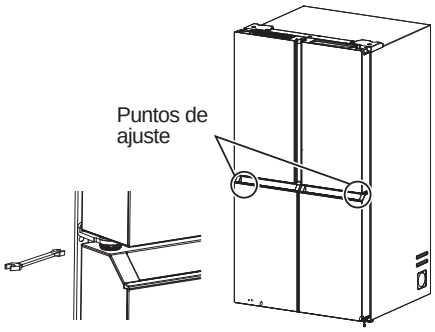


Para modelos con 2 cajones:

1. Acceda a los tornillos de la bisagra abriendo el cajón convertible.
2. Inserte una llave Allen de ¼” en el hueco de la bisagra central.
3. Ajuste la altura girando en dirección horaria o antihoraria. Al girar en dirección antihoraria, la puerta se moverá hacia arriba.

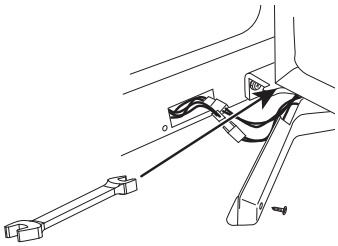


Para los modelos de 4 puertas:
Usando una llave de tuercas de ¼” o un destornillador de cabeza plana, gire la rueda ranurada para ajustar las puertas hacia arriba o hacia abajo.



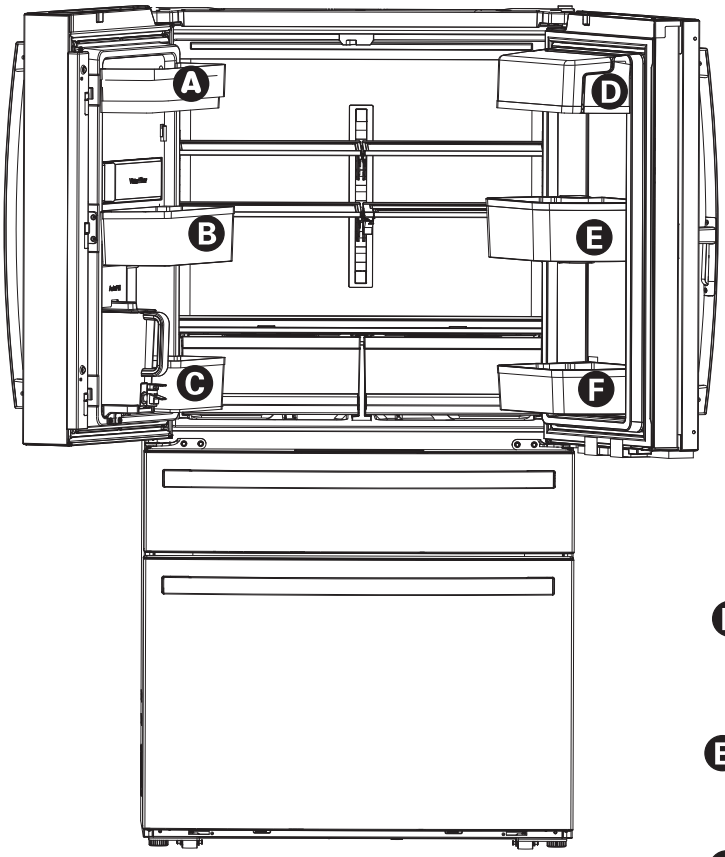
Para ajustar la altura de las puertas inferiores:

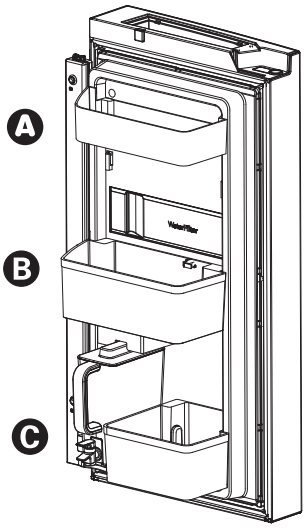
- Retire las tapas del lado izquierdo y del lado derecho con un destornillador de cabeza Phillips, y luego use una llave de tuercas de 14mm para ajustar las puertas hacia arriba o hacia abajo.

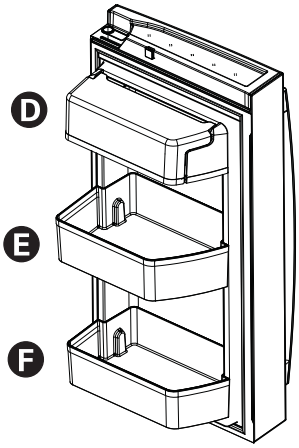


CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

Modelos de Cuatro Puertas



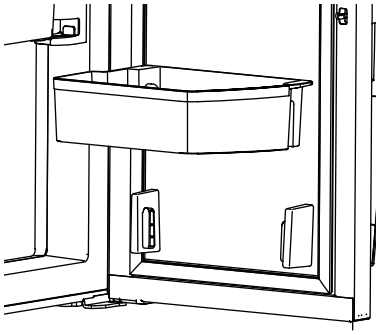




Coloque los recipientes en las puertas:

1. Enlace su recipiente con la letra mostrada. Posicione los ganchos del recipiente sobre el ubicador del recipiente y empuje hacia adelante hasta que se inserte completamente.

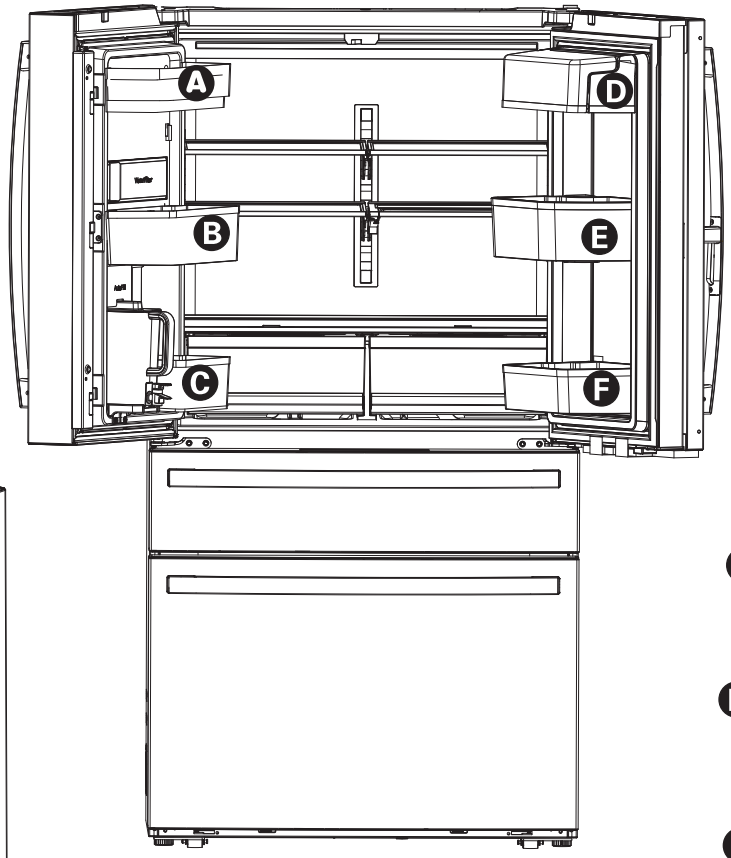
2. Empuje el recipiente hacia abajo hasta que se bloquee en su posición.

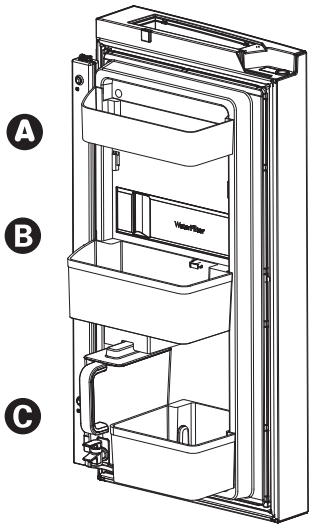


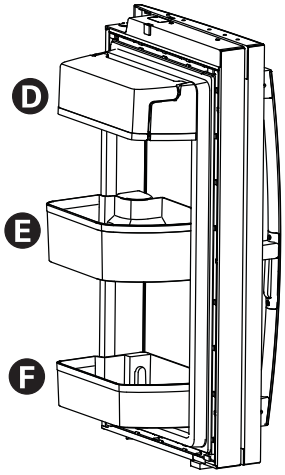
Instrucciones de Instalación

CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

Modelos Profile de Cuatro Puertas Door-in-Door





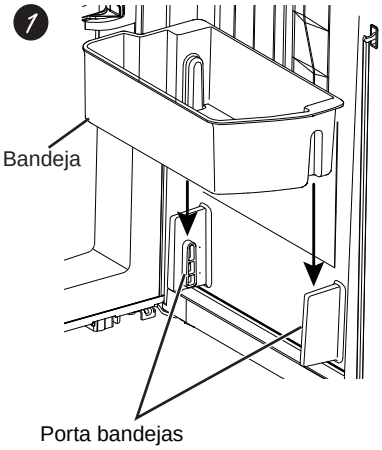


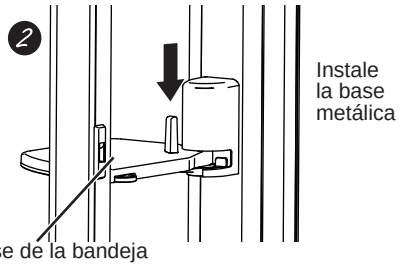
1 Para colocar las bandejas ajustables en la puerta:

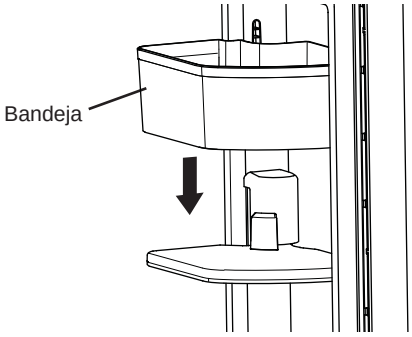
Posicione las bandejas sobre los porta bandejas y empuje hacia abajo hasta que se ajusten en sus posiciones.

2 Para colocar la bandeja giratoria en la puerta:

1. Deslice el ensamble de la base de la bandeja en el soporte de la puerta.
2. Deslice la bandeja sobre la base de la bandeja.

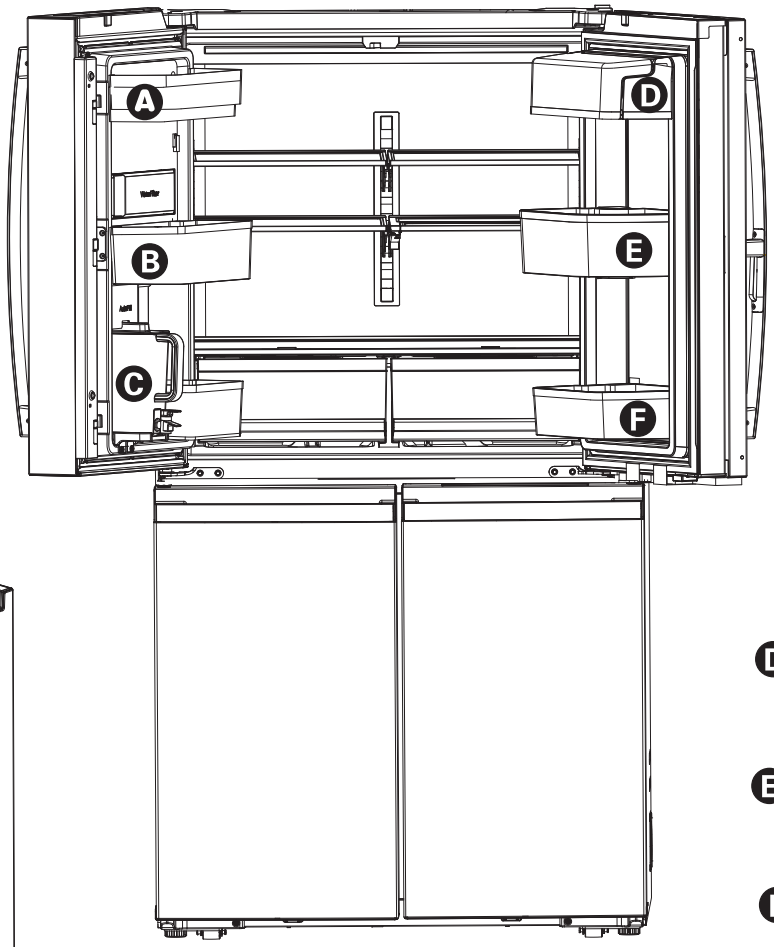


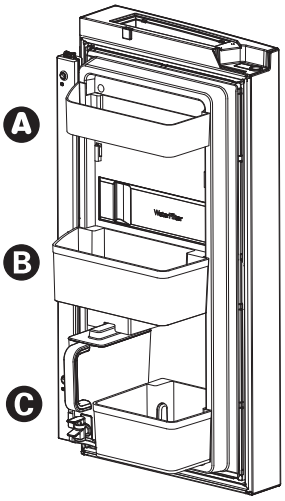


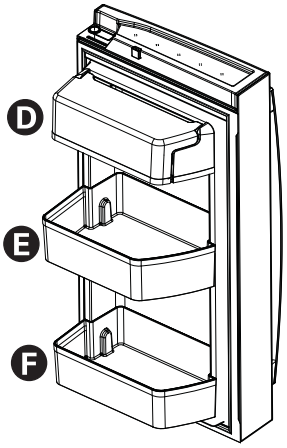


CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR (Cont.)

PAD Modelos



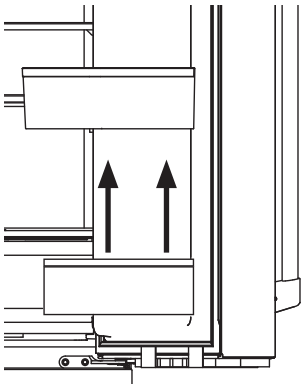




Coloque los recipientes en las puertas:

1. Enlace su recipiente con la letra mostrada. Posicione los ganchos del recipiente sobre el ubicador del recipiente y empuje hacia adelante hasta que se inserte completamente.

2. Empuje el recipiente hacia abajo hasta que se bloquee en su posición.



Instrucciones de Instalación

CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DE AGUA

ANTES DE COMENZAR

Los kits de suministro de agua de cobre recomendados son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías de suministro de agua de plástico aprobadas son las Tuberías para Refrigerador de SmartConnect™ (WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Al conectar su refrigerador a un Sistema de Agua por Ósmosis Inversa de GE Appliances, la única instalación aprobada es con el Kit GE Appliances RV. Con otros sistemas de agua por ósmosis inversa, siga las recomendaciones del fabricante.

Si el suministro de agua al refrigerador es de un Sistema de Filtración de Agua por Ósmosis Inversa (RO) Y el refrigerador también cuenta con un filtro de agua, use el tapón del bypass del filtro del refrigerador. Cómo usar el tapón del bypass del filtro del Refrigerador. El uso del cartucho de filtración de agua del refrigerador junto con un filtro de agua RO podrá producir cubos de hielo huecos. Algunos modelos no están equipados con el tapón del bypass del filtro. Para acceder a un tapón del bypass gratuito, llame al 1.800.GE.CARES y solicite el tapón del bypass del filtro WR17X33825. En Canadá, llame al 800.561.3344.

Esta instalación de la tubería de agua no posee garantía del fabricante del refrigerador o de la máquina de hacer hielo. Siga estas instrucciones con cuidado, a fin de minimizar el riesgo de daños caros sobre el agua.

Los golpes de ariete (agua que golpea las tubería) en la plomería del hogar pueden ocasionar daños sobre las piezas del refrigerador y generar pérdidas de agua o inundación. Llame a un plomero calificado para corregir los golpes de ariete antes de instalar la tubería de suministro de agua al refrigerador.

A fin de evitar quemaduras y daños sobre los productos, no adhiera la tubería de agua a la tubería de agua caliente.

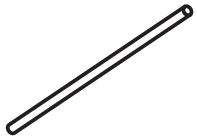
Si el refrigerador es utilizado antes de haber realizado la conexión de agua a la máquina de hacer hielo,consulte la sección de Controles en la página 8 para apagar la máquina de hacer hielo.

No instale la tubería de la máquina de hacer hielo en áreas donde las temperaturas lleguen a estar bajo cero.

Al usar un dispositivo eléctrico (tal como un taladro eléctrico) durante la instalación, asegúrese de que el dispositivo cuente con doble aislación o que esté conectado a tierra de modo que se eviten riesgos de descargas eléctricas, o que sea cargados a través del uso de una batería.

Todas las instalaciones de deben realizar de acuerdo con los requisitos indicados en el código local de plomería.

LO QUE NECESITARÁ



- Kit de Tubería para Refrigerador de Cobre o SmartConnect™ de ¼” de diámetro externo para conectar el refrigerador al suministro de agua. Si usará cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería hayan sido cortados de forma recta.

A fin de determinar cuánta tubería es necesaria: mida la distancia desde la válvula de agua en la parte trasera del refrigerador hasta la tubería del suministro de agua. Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional para permitir que el refrigerador pueda ser retirado de la pared luego de la instalación.

Los Kits de Tuberías para Refrigerador de SmartConnecté™ están disponibles en las siguientes longitudes:

8’ (2.4 m) – WX08X10006
15’ (4.6 m) – WX08X10015
25’ (7.6 m) – WX08X10025

⚠ADVERTENCIA

Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente.

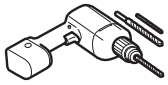
Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).

CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DE AGUA (Cont.)

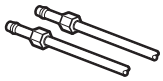
LO QUE NECESITARÁ (Cont.)

NOTA: La única tubería plástica aprobada es aquella provista con los Kits de Tuberías para Refrigerador de SmartConnect™. No use ningún otro suministro de agua plástico, ya que el suministro se encuentra bajo presión en todo momento. Ciertos tipos de plásticos podrán sufrir fisuras o roturas con el paso del tiempo y ocasionar problemas con el agua en su hogar.

- Un kit de suministro de agua (el cual contiene tubería, válvula de cierre y uniones que figuran en la lista siguiente) está disponible por un costo adicional a través de su vendedor minorista o **cafeappliances.com/parts.** (En Canadá, **cafeappliances.ca/parts**).
- Un suministro de agua fría. La presión del agua deberá estar entre 20 y 120 p.s.i. (barra 1.4-8.1).

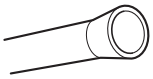


- Taladro eléctrico.
- 1/2” o llave ajustable.
- Destornillador de punta plana o Phillips.

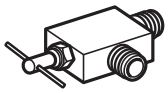


- 2 abrazaderas de compresión (mangas) y dos tuercas de compresión de ¼” de diámetro externo – para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y a la válvula de agua del refrigerador.

  O
- Si usará un kit de Tuberías para Refrigerador de SmartConnect™, las uniones necesarias están preensambladas a la tubería.



- Si su tubería de agua de cobre existente posee una unión con avellanado en su extremo, necesitará un adaptador (disponible en las tiendas de suministros) para conectar la tubería de agua al refrigerador O puede cortar la unión con avellanado con un cortador de tubo y luego usar una unión de compresión. No corte los extremos con forma de la tubería para refrigerador de SmartConnect™.
- Cierre la válvula para conectar a la tubería de agua fría. La válvula de cierre debería tener una entrada de agua con un diámetro interior mínimo de 5/32” en el punto de conexión a la TUBERÍA DE AGUA FRÍA. Las válvulas de cierre tipo montura están incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de su adquisición, asegúrese de que la válvula tipo montura cumpla con los códigos de plomería locales.



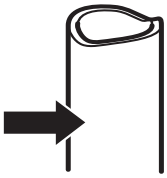
Instale la válvula de cierre en la tubería de agua potable de uso frecuente más cercana.

1 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA PRINCIPAL

Encienda la canilla más cercana que sea lo suficientemente larga para despejar la tubería de agua.

2 ELIJA LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Elija una ubicación para la válvula que sea de fácil acceso. Es mejor conectar la misma en el lateral de una tubería de agua vertical. Cuando sea necesario conectarla en una tubería de agua horizontal, realice la conexión a la parte superior o lateral, en vez de la parte inferior, a fin de evitar el drenaje de cualquier sedimento de la tubería de agua.

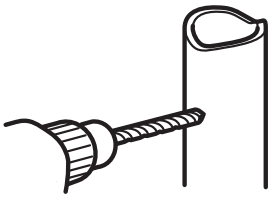


3 TALADRE EL AGUJERO DE LA VÁLVULA

Taladre un agujero de ¼” en la tubería de agua (incluso si usará una válvula auto-perforante), usando una punta afilada. Elimine cualquier zumbido que resulte de haber taladrado el agujero en la tubería.

Tenga cuidado de no permitir que el agua se drene en el taladro.

Si no se taladra un agujero de ¼” se podrá ver reducida la producción de hielo o los cubos de hielo podrán ser más pequeños.

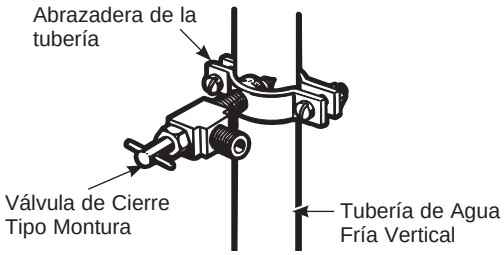


Instrucciones de Instalación

CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DE AGUA (Cont.)

4 AJUSTE LA VÁLVULA DE CIERRE

Ajuste la válvula de cierre de la tubería de agua fría con la abrazadera de la tubería.

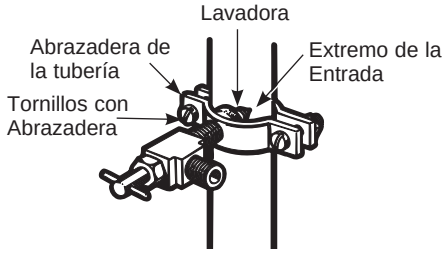


NOTA: Se deberá cumplir con los Códigos de Plomería del Commonwealth de Massachusetts 248CMR. Las válvulas tipo montura son ilegales y su uso está prohibido en Massachusetts. Consulte a un plomero matriculado.

5 AJUSTE LA ABRAZADERA DE LA TUBERÍA

Ajuste los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de sellado comience a hincharse.

NOTA: No ajuste en exceso o se podrá romper la tubería.



6 ENRUTE LA TUBERÍA

Enrute la tubería entre la entrada de agua fría y el refrigerador.

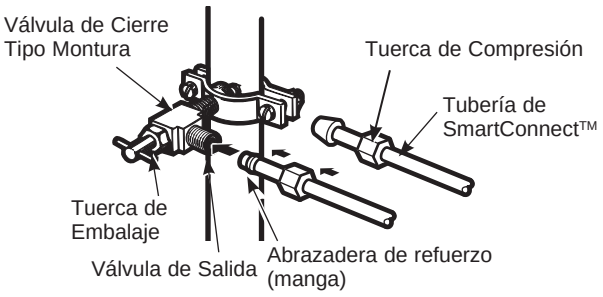
Enrute la tubería a través de un agujero perforado en la pared o el piso (detrás del refrigerador o del gabinete con base adyacente) tan cerca a la pared como sea posible.

7 CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y la abrazadera de refuerzo (manga) para colocar la tubería de cobre en el extremo de la tubería y conecte la misma a la válvula de cierre.

Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Ajuste la tuerca de compresión de forma segura.

Para usar una tubería de plástico del kit de Tuberías para Refrigerador SmartConnectTM, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y ajuste la tuerca de compresión hasta que quede ajustada manualmente, y luego dé un giro de ajuste adicional con una llave. Un ajuste excesivo podrá ocasionar pérdidas.



NOTA: Se deberá cumplir con los Códigos de Plomería del Commonwealth de Massachusetts 248CMR. Las válvulas tipo montura son ilegales y su uso está prohibido en Massachusetts. Consulte a un plomero matriculado.

8 DESPEJE LA TUBERÍA

Abra el suministro de agua principal y despeje la tubería hasta que el agua esté limpia.

Cierre el agua usando la válvula de agua luego de haber dejado correr aproximadamente un galón (1 litro), o 2 minutos, de agua a través de la tubería.

Para completar la instalación del refrigerador, vuelva al Paso 12 en Cómo Instalar el Refrigerador.

Condiciones de Funcionamiento Normal

El sonido de los refrigeradores nuevos es diferente al de aquellos más antiguos.
Los refrigeradores modernos cuentan con más funciones y utilizan una tecnología más nueva.

¿Escuchas lo que yo escucho? Estos condiciones son normales.

HUMMM...
WHOOSH...

- Es posible que el nuevo compresor de alta efectividad funcione más rápido y por más tiempo que aquel de su refrigerador antiguo, y es posible que escuche un zumbido o sonido de pulsación en un tono alto mientras está funcionando.
- Es posible que escuche gorgoteos al cerrar la puerta. Esto se debe al equilibrio de la presión dentro del refrigerador.

- Es posible que escuche los ventiladores girar en altas velocidades. Esto sucede cuando el refrigerador se enchufa por primera vez, cuando las puertas se abren con frecuencia o cuando una gran cantidad de comida es agregada a los compartimientos del refrigerador o del freezer. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.

SONIDOS DE CLIC, ESTALLIDOS ROTURAS y CHASQUIDOS

- Es posible que escuche sonidos de roturas o estallidos cuando se enchufe el refrigerador por primera vez. Esto sucede mientras el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- El compresor puede causar un sonido de chasquido o chirrido al intentar reiniciar (esto podría tomar hasta 5 minutos).
- La expansión y contracción de las bobinas de enfriamiento durante y después de la descongelación pueden producir sonidos de roturas o estallidos.
- En los modelos con máquina de hielo, luego de un ciclo de producción de hielo, es posible que escuche los cubos de hielo caer al recipiente del hielo.
- En los modelos con máquina de hacer hielo, luego de un ciclo de producción de hielo, es posible que escuche los cubos de hielo caer al recipiente del hielo.

SONIDOS DEL AGUA

- Es posible que el flujo de refrigerante a través de las bobinas de enfriamiento produzca un gorgoteo similar a agua hirviendo.
- – El agua que cae sobre el calentador de descongelamiento puede producir un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelamiento.
- Es posible que se escuche un sonido de goteo durante el ciclo de descongelación, a medida que el hielo se derrite desde el evaporador y fluye hasta la olla de drenaje.
- Cerrar la puerta podrá provocar un sonido de burbujeo debido a la igualación de la presión.
- Si la jarra de llenado automático no está llena, se llenará de forma automática aproximadamente 5 segundos después de que haya cerrado la puerta. Es normal escuchar que circula agua hasta durante varios minutos, mientras la jarra se está llenando.

COMIENZO DEL ENFRIAMIENTO

Las temperatura del refrigerator podrá tardar hasta 24 horas en alcanzar la temperatura configurada. Durante dicho tiempo, se deberían minimizar las aperturas de las puertas del refrigerador y del freezer.

Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones. ¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causas Posibles	Qué Hacer
Pérdida Detectada en el Filtro	El filtro de agua gotea o debe ser reemplazado.	Reemplace el filtro de agua o instale el tapón del bypass del filtro.
La luz indicadora del filtro permanece encendida luego de reemplazar el filtro	El filtro de agua o el tapón del bypass se instalaron al revés o el filtro se instaló de forma incorrecta.	Retire el filtro o el tapón del bypass, gire el mismo 180 grados y vuelva a realizar su instalación.
La manija está floja/ la manija tiene un espacio de separación.	Es necesario ajustar la manija	Para acceder a instrucciones detalladas, consulte las secciones *Cómo Ajustar la Manija de Comidas Frescas* y *Cómo Ajustar la Manija del Freezer.*
Pitido del refrigerador	La alarma de la puerta está emitiendo un pitido por haber sido dejada entreabierta o abierta.	Cierre la puerta para desactivar la alarma, o para desactivar la alarma de la puerta mantenga presionados de forma simultánea los botones Fridge (Nevera) y Ice Maker (Máquina de Hielo) durante tres segundos.
	El refrigerador detectó condiciones que pueden indicar que se produjo una pérdida de agua.	Controle que la jarra de llenado automático no posea pérdidas de agua. Retirar y volver a colocar la jarra reiniciará la alarma.
Las luces del refrigerador se apagan y "SA" aparece en la pantalla.	La unidad está en modo sabático.	De forma simultánea, mantenga presionados los botones **Freezer** (Freezer), **Ice Maker** (Máquina de Hielo) y AutoFill (Llenado Automático) durante tres segundos para salir del modo Sabbath (Sabático).
No enfría	Consulte Acerca de los Controles.	Consulte *Acerca de los Controles*
La temperatura del Freezer o del Refrigerador no cambian	La interface de usuario en la puerta convertible es para la zona convertible únicamente.	Interface de usuario en la parte superior del refrigerador para seleccionar las temperaturas deseadas para el freezer o el refrigerador.
No hay producción de agua ni de cubos de hielo*	La línea de suministro o la válvula de cierre están atascadas	Llame a un plomero
	El filtro de agua está atascado	Reemplace el cartucho del filtro o retire el filtro e instale el tapón del bypass**.
	El cartucho del filtro no está instalado de forma apropiada	Retire y vuelva a instalar el cartucho del filtro, asegurándose de que se puede bloquear correctamente en su lugar.
	La máquina de hacer hielo está apagada	Controle que la máquina de hacer hielo esté encendida. Consulte *Acerca de la Máquina de Hacer Hielo Automática.*

Algunos modelos no están equipados con el tapón del bypass del filtro. Para acceder a un tapón del bypass gratuito, llame al 1.800.GE.CARES y solicite el tapón del bypass del filtro WR17X33825. En Canadá, llame al 800.561.3344.

Problema	Causas Posibles	Qué Hacer
Enfriamiento del freezer, la comida fresca no se enfría	Es normal, cuando el refrigerador se enchufa por primera vez o luego de un corte de energía prolongado	Espere 24 horas para que la temperatura en ambos compartimiento alcance las temperaturas seleccionadas.
La puerta de mi refrigerador hace un chirrido	Disminución de lubricante debido a una limpieza accidental del lubricante sobre la bisagra	Es mejor ordenar la pieza del servicio de lubricante de GE Appliances número WR97X166 y aplicar el mismo sobre la bisagra en la ubicación especificada Es posible rociar un poco de lubricante no tóxico tal como espráis de cocción no adherente a base de silicona, vaselina o lubricantes de grado alimenticio aprobados por NSF. **IMPORTANTE:** No use WD-40, ya que este eliminará cualquier grasa restante en o alrededor de la bisagra.
	Nivelación inadecuada	Asegúrese de que la unidad esté nivelada.
	Si las puertas fueron retiradas y ensambladas nuevamente durante el proceso de instalación, la línea de flotación y el arnés debajo de la tapa de la bisagra superior se podrán salir de su posición y frotar contra la puerta mientras la puerta gira.	Retire la tapa de la bisagra superior y asegúrese de que la línea de flotación y el arnés que pasa a través del perno de la bisagra se hayan colocado apropiadamente y no toquen ninguna de las partes de la puerta durante la rotación. También ayudará la aplicación de lubricante de grado alimenticio alrededor del área del buje en la puerta.

Verdad o Mito

SERVICIO ¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Verdad o Mito

Verdad o Mito?	Respuesta	Explicación
Es posible que se requiera un cambio del filtro de agua del refrigerador antes de los seis meses.	VERDADERO	El indicador del filtro de agua indicará la necesidad de reemplazar el filtro de agua cada seis meses o que se dispensen 170 galones (643.52 litros) de agua (modelos selectos únicamente). La calidad del agua varía de una ciudad a otra; si el flujo del agua del dispensador disminuye, o la producción de hielo decrece, el filtro de agua debería ser reemplazado, incluso aunque el indicador del filtro no indique la necesidad del reemplazo
La máquina de hacer hielo automática de mi refrigerador produce hielo cuando el refrigerador se encuentra enchufado a un receptáculo de corriente.	MITO	El refrigerador debe ser conectado al agua, y la máquina de hacer hielo debe ser encendida. Asegúrese de que la máquina de hacer hielo esté encendida, sólo después de que la cañería de agua esté conectada y que el agua esté abierta. La máquina de hacer hielo puede ser encendida/ apagada desde los controles y asegurar que la misma está encendida, como se indica en el panel de control del refrigerador. Consulte Acerca de las funciones de los controles.
Nunca veré escarcha dentro del compartimiento del freezer.	MITO	La escarcha dentro del freezer típicamente indica que la puerta no está correctamente sellada, o se dejó abierta. Si se encuentra escarcha, despeje la misma utilizando una espátula de plástico y una toalla, luego asegúrese de que no haya paquetes ni envases de comida que impidan que la puerta del freezer se cierre. Controle el panel de control del refrigerador para asegurar que la alarma de la puerta esté activada.
Puede usar el tapón del bypass del filtro de agua para determinar si el filtro requiere un reemplazo.	VERDADERO	Una reducción en el flujo del dispensador de agua o una reducción en la producción de hielo podrán indicar la necesidad de reemplazar el filtro de agua. Instale el tapón del bypass del filtro de agua (provisto con el refrigerador sur certains modèles*), y controle el flujo desde el dispensador. Si el flujo de agua regresa a la normalidad con la colocación del tapón del bypass, reemplace el filtro de agua.
La parte superior de las puertas del refrigerador siempre estará alineada.	MITO	Varias cosas pueden afectar la alineación de la puerta de alimentos frescos, incluyendo el piso sobre el cual el refrigerador está instalado, y la carga de las puertas. Si la parte superior de las puertas de alimentos frescos no están alineadas, u se una llave Allen de ¼" para ajustar la puerta derecha o izquierda. El tornillo de ajuste está ubicado en el costado inferior derecho o izquierdo de la puerta; abra la puerta del freezer para acceder al tornillo.
Las manijas de la puerta del refrigerador se pueden ajustar fácilmente.	VERDADERO	Si las manijas de la puerta están flojas o tienen una separación con la puerta, se podrán ajustar usando una llave Allen de 1/8", sobre los tornillos ubicados en los extremos de las manijas.
Es posible que el hielo presente problemas con su olor y sabor.	VERDADERO	Luego de iniciar la máquina de hacer hielo, deshágase de 24 horas de producción de hielo para evitar problemas de olor y sabor.
Puedo hacer ajustes finos sobre las puertas de alimentos frescos para alinearlas.	VERDADERO	Si las puertas de alimentos frescos no están alineadas, use una llave Allen de ¼" para ajustar la puerta de la derecha. El tornillo de ajuste se encuentra en la parte inferior de la derecha / izquierda de la puerta. Abra la puerta del freezer para tener acceso.

Verdad o Mito

SERVICIO ¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Verdad o Mito

Verdad o Mito?	Respuesta	Explicación
Las manijas de la puerta siempre se deben retirar para la instalación.	MITO	Controle el cuadro sobre el lado inverso de esta instrucción. Si las puertas se deben retirar, no retire las manijas, o si el refrigerador cabe cómodamente a través de la abertura del pasillo. Ajuste las manijas que estén flojas o que posean un espacio, ajustando el conjunto de tornillos de 1/8” en cada extremo de las manijas.
Siempre se requiere el retiro de la puerta para la instalación.	MITO	Controle el cuadro sobre el lado inverso de esta instrucción. Las puertas sólo se deben retirar cuando sea necesario para evitar daños en el pasillo o en el acceso hasta la ubicación final.
Las puertas del refrigerador se cerrarán solas si se las deja abiertas.	MITO	Las puertas del refrigerador deberán ser cerradas por el usuario. Un rebote suave hacia atrás es una función diseñada en algunos modelos que brinda una respuesta positiva al usuario, de modo que pueda iniciar y completar la acción del cierre de puertas.
Hay un ajuste a las ruedas traseras.	MITO	Las patas niveladoras frontales son ajustables y se deberían usar para equilibrar el refrigerador. Las patas niveladoras se usan para hacer el ajuste inicial de la puerta de alimentos frescos.
Controle pérdidas una vez realizadas todas las conexiones del agua.	VERDADERO	Al purgar el aire del sistema de agua, controle pérdidas en todas las conexiones de las cañerías de agua. Controle la conexión con el suministro de agua del hogar en la parte trasera del refrigerador, y en la conexión de la tubería de agua de la puerta.
Cualquier residuo del embalaje se podrá eliminar del refrigerador con un limpiador.	MITO	No use cera, pulidor, blanqueador u otros productos que contengan cloro sobre los paneles de Acero Inoxidable, manijas de puertas y componentes. Para acceder a detalles completos, controle estas instrucciones en “Limpieza de la Parte Exterior”.

*Algunos modelos no están equipados con el tapón del bypass del filtro. Para acceder a un tapón del bypass gratuito, llame al 1.800.GE.CARES y solicite el tapón del bypass del filtro WR17X33825. En Canadá, llame al 1.800.561.3344.

GE Appliances Garantía Limitada del Refrigerador

GEAppliances.com

Todo el servicio de garantía limitada es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico, visítenos en GEAppliances.com, o comuníquese al 800. GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Para realizar el servicio técnico de su refrigerador se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE Appliances la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE Appliances a mejorar sus productos al brindarle a GE Appliances la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE Appliances, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE Appliances en el momento del servicio.

Por el período de	GE Appliances reemplazará:
Un Año Desde la fecha de la compra original	**Cualquier parte** del refrigerador que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta **garantía limitada de un año,** GE Appliances también proveerá, **sin costo,** todo el trabajo y el servicio relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos.
Treinta Días (Filtro de Agua, si está incluido) Desde la fecha de la compra original del refrigerador	**Cualquier parte** del cartucho del filtro de Agua que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante la ***garantía* limitada por treinta días,** GE Appliances también le brindará, ***sin costo***, el reemplazo de un cartucho del filtro de agua.
Sólo Modelos GE PROFILE™	
Cinco Años Desde la fecha de la compra original	**Cualquier parte del sistema de refrigeración sellado (el compresor, condensador,** evaporador y todas las tuberías de conexión) que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta **garantía de cinco años del sistema de refrigeración sellado,** GE Appliances también proveerá, sin costo, todo el trabajo y el servicio relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos en el sistema de refrigeración sellado.

Qué No Está Cubierto:

- **Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.**
- **Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.**
- **Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.**
- **Pérdida de alimentos por mal estado.**
- **Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.**
- **Daños sobre el acabado, tales como óxido sobre la superficie, deslustres o manchas pequeñas no informadas dentro de las 48 horas luego de la entrega.**
- **Reemplazo del cartucho del filtro de agua, si se incluye, debido a la presión del agua que está fuera del rango de funcionamiento específico o debido a exceso de sedimentos en el suministro de agua.**
- **Reemplazo de bombillas de luz, si se incluyen, o del cartucho del filtro de agua, si se incluye, a diferencia de lo detallado anteriormente.**
- **Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.**
- **Daños consecuentes o incidentales causados por posibles defectos de este producto.**
- **Producto no accesible para brindar el servicio requerido.**
- **Daño ocasionado por un filtro de agua de una marca que no es GE Appliances.**

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE Appliances, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Appliances Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Warrantor: GE Appliances, *a* **Haier** *company*
Louisville, KY 40225

Para los clientes de Canadá : Esta garantía limitada se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados en Canadá para uso residencial dentro de Canadá. El servicio a domicilio warrant será proporcionado en las áreas donde está disponible y que se considere razonable por Mabe para ofrecer.

Warrantor Canada: MC Commercial, Burlington, Ontario, L7R 5B6

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

Garantía Limitada del Cartucho del Filtro de Agua XWFE

Comuníquese con nosotros en **cafeappliances.com**

Por el Período de:	Reemplazaremos, Sin Costo:
Treinta Días Desde la fecha de compra original.	Cualquier parte del cartucho del filtro de agua que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación durante esta garantía limitada de treinta días.*

Qué No Está Cubierto:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación inadecuada.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes a l original o uso comercial
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Reemplazo del cartucho del filtro de agua debido a la presión del agua que está fuera del rango de funcionamiento específico o debido a exceso de sedimentos en el suministro de agua
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños consecuentes o incidentales causados por posibles defectos de este producto.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS:

Su única y exclusiva alternativa es el cambio de la pieza, como se indica en esta Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a seis meses o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos adquiridos para uso hogareño dentro de EE.UU. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas al servicio técnico desde su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Para Adquisiciones Realizadas en Iowa: Este formulario debe poseer la firma y fecha del comprador y del vendedor

antes de la consumación de esta venta.

Este formulario debería ser retenido por el vendedor en un archivo durante un mínimo de dos años.

Comprador:

Nombre

Domicilio

Ciudad Estado Código Postal

Firma Fecha

Vendedor:

Nombre

Domicilio

Ciudad Estado Código Postal

Firma Date

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

* Si su pieza de GE Appliances falla debido a un defecto en la fabricación dentro de los treinta días desde la fecha de compra original, le entregaremos una pieza nueva o, a su elección, una pieza reconstruida sin cargo. Devuelva la pieza defectuosa al proveedor de piezas a quien le realizó la compra, junto con una copia de la “prueba de compra” de la pieza. Si la pieza es defectuosa y no muestra signos de abuso, será cambiada. La garantía no cubre la falla de las piezas que están dañadas mientras están en su posesión, si son abusadas, o si fueron instaladas de forma incorrecta. No cubre el costo de regresar la pieza al proveedor a quien le realizó la compra ni cubre el costo del trabajo para retirar o instalar la misma a fin de diagnosticar la falla. No cubre las piezas usadas en productos de uso comercial, excepto en el caso de equipos acondicionadores de aire. En ningún caso GE Appliances será responsable por daños consecue ntes.

Garante: GE Appliances, *a* **Haier** *company*

Louisville, KY 40225

Ficha Técnica de Funcionamiento del Modelo: XWFE

- Sistema certificado por IAPMO R&T contra los Estándares 42, 53, 401, y P473de NSF/ANSI para la reducción de demandas especificadas en la ficha técnica de rendimiento y en iapmort.org.
- El rendimiento real podrá variar en relación a las condiciones locales del agua.

Sustancia Evalu ada para la Reducción	Concentración del peligro de intrusión (mg/L)	Concentración de aguas máximas permitidas sobre el producto (mg/L)	% Promedio de Reducción
Gusto y Olor a Cloro	2.0 mg/L +/- 10%	N/A	96.9
Gusto y Olor a Cloramina	3.0 mg/L +/- 10%	0.5	96.9
Partícula, Clase I	Por lo menos 10,000 partículas/mL	N/A	91.4
Partícula, Clase I	50,000/L	N/A	>99.99
Plomo	0.15	0.01	98.85
Mercurio	0.006	0.002	96.3
Mercurio	107 to 108 fibras/ L	N/A	>99
Toxafeno	0.015 +/- 10%	0.003	86.95
VOC (químico sustituto del cloroformo)	0.300	0.015	99.7
Alacloro	0.050	0.001	> 98
Atrazina	0.100	0.003	> 97
Benceno	0.081	0.001	> 99
Carbofurano	0.190	0.001	> 99
Tetracloruro de carbono	0.078	0.0018	98
Clorobenceno	0.077	0.001	> 99
Cloropincrina	0.015	0.0002	99
2,4-D	0.110	0.0017	98
Dibromocloropropano (DBCP)	0.052	0.00002	> 99
o-Diclorobenceno	0.08	0.001	> 99
P-Diclorobenceno	0.040	0.001	> 98
1,2-dicloroetano	0.088	0.0048	95
1,2-dicloroetano	0.083	0.001	> 99
Cis-1,2-dicloroetileno	0.170	0.0005	> 99
Trans-1,2-dicloroetileno	0.086	0.001	> 99
1,2-dicloropropano	0.080	0.001	> 99
cis-1,3-dicloropropileno	0.079	0.001	> 99
Dinoseb	0.170	0.0002	99
Endrina	0.053	0.00059	99
Etilbenceno	0.088	0.001	> 99
Dibromuro de etileno (EDB)	0.044	0.00002	> 99
Bromocloroacetonitrilo	0.022	0.0005	98
Dibromoacetonitrilo	0.024	0.0006	98
dichloroacetonitrile	0.0096	0.0002	98
Dicloroacetonitrilo	0.015	0.0003	98
1,2-dicloro-2-propanona	0.0072	0.0001	99
1,1,1-trichloro-2-propanona	0.0082	0.0003	96
Heptacloro (H-34, Heptox)	0.025	0.00001	>99
Epóxido de heptacloro	0.0107	0.0002	98
Hexaclorociclopentadieno	0.044	0.001	> 98
Hexaclorociclopentadieno	0.060	0.000002	> 99
Lindano	0.055	0.00001	> 99
Metoxicloro	0.050	0.0001	> 99
Pentaclorofenol	0.096	0.001	> 99
Simazina	0.120	0.004	> 97
Tetracloroetileno	0.150	0.0005	> 99
1,1,2,2-Tetracloroetileno	0.081	0.001	> 99
Tetracloroetileno	0.081	0.001	> 99
Tolueno	0.078	0.001	> 99
2,4,5-TP (silvex)	0.270	0.0016	99
Ácido tribromoacético	0.042	0.001	> 98
1,2,4-Triclorobenceno	0.160	0.0005	> 99
1,1,1-tricloroetano	0.084	0.0046	95
1,1,2-tricloroetano	0.150	0.0005	> 99
Tricloroetileno	0.180	0.0010	> 99
Bromoformo	0.300	0.015	95
Bromodiclorometano	0.300	0.015	95
clorodibromometano	0.300	0.015	95
Xileno	0.070	0.001	>99
Meprobamato	400 +/- 20%	60	95.5
Atenolol	200 +/- 20%	30	95.9
carbamazepina	1400 +/- 20%	200	98.6
DEET	1400 +/- 20%	200	98.6
Metolacloro	1400 +/- 20%	200	98.7
Trimetoprima	140 +/- 20%	20	96.1
Linuron	140 +/- 20%	20	96.6
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
TCPP	5000 +/- 20%	700	98.1
Fenitoína	200 +/- 20%	30	96
Naproxeno	400 +/- 20%	60	95.9
Naproxeno	140 +/- 20%	20	96.5
Estrona	140 +/- 20%	20	97.1
Bisfenol A	2000 +/- 20%	300	99.1
Nonyl phenol	1400 +/- 20%	200	97.3

Pautas de Aplicación/ Parámetros de Suministro de Agua

Flujo de Servicio	0.5 gpm (1.89 lpm)
Suministro de Agua	Agua Potable
Presión del Agua	25-120 psi (172-827 kPa)
Temperatura del agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacidad	170 galones (643.5 litros)

Es esencial que se cumpla con los requisitos de instalación, mantenimiento y reemplazo de filtros recomendados por el fabrican te, a fin de que el producto funcione de acuerdo a como fue promocionado. Para acceder a información sobre la Garantía, consulte el Manual de Instalación.

NOTA: Observe que aunque la evaluación se realizó de acuerdo con condiciones estándares de laboratorio, el desempeño puede variar Reemplazo del Cartucho: XWFE. Para conocer costos estimados de elementos de reemplazo, visite nuestro sitio Web en **geapplianceparts.com.**

⚠ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada, antes o después, del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes se podrían usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

AVISO

A fin de reducir el riesgo de pérdidas de agua o inundación, y para asegurar un rendimiento óptimo del filtro:

- Lea y siga las Instrucciones de uso antes de la instalación y uso de este sistema.
- La instalación y uso DEBERÁN cumplir con todos los códigos estatales y locales de plomería.
- No se deberá instalar si la presión del agua supera los 120 psi (827 kPa). Si la presión del agua es superior a los 80 psi (552 kPa), deberá instalar una válvula limitadora de presión. Si no está seguro sobre cómo controlar la presión del agua, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale cuando se puedan producir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de arieted,e berá instalar un suspensor de golpes de ariete.
- Si no está seguro sobre cómo controlar esta condición, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale en líneas de suministro de agua caliente. La temperatura máxima de funcionamiento del agua para este sistema de filtro es de 100°F (37.8°C).
- Proteja el filtro de heladas. Drene el filtro cuando las temperaturas sean inferiores a 33ºF (0.6ºC).
- Cambie el cartucho del filtro descartable cada seis meses o antes, si observa una reducción notoria en el promedio del flujo de agua.
- Si no se reemplaza el cartucho del filtro descartable en intervalos recome-nda os, se podrá producir un rendimiento inferior del filtro y quebraduras en el espacio de colocación del filtro, ocasionando pérdidas de agua o inundación.
- Este sistema fue evaluado de acuerdo con NSF/ANSI 42, 53, 401, y P473 para la reducción de las sustancias que figuran a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en agua que ingresa al sistema fue reducida a una concentración inferior o igual al límite permitido de agua que deja el sistema, de acuerdo con lo especificado en NSF/ANSI 42, 53, 401, y P473.

Sistema XWFE certificado por IAPMO R&T contra los Estándares 42, 53, 401, y P473de NSF/ANSI para la reducción de demandas especificadas en la ficha técnica de rendimiento en iapmort.org.

Notas

Notas

Notas

Soporte para el Consumidor

Sitio Web de GE Appliances

¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico? ¡Intente a través del Sitio Web de GE Appliances las 24 horas del día, cualquier día del año! Usted también puede comprar más electrodomésticos maravillosos de GE Appliances y aprovechar todos nuestros servicios de soporte a través de Internet, diseñados para su conveniencia.
En EE.UU.: **GEAppliances.com**

Registre su Electrodoméstico

¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia! Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.
En EE.UU.: **GEAppliances.com/register**

Servicio Programado

El servicio de reparación de expertos de GE Appliances está a sólo un paso de su puerta. Conéctese a través de Internet y programe su servicio a su conveniencia cualquier día del año. En EE.UU.: **GEAppliances.com/service**
o comuníquese al 800.432.2737 durante el horario de atención comercial.

Garantías Extendidas

Adquiera una garantía extendida de GE Appliances y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. La puede adquirir en cualquier momento a través de Internet. Los servicios de GE Appliances aún estarán allí cuando su garantía caduque.
En EE.UU.: **GEAppliances.com/extended-warranty** o comuníquese al 800.626.2224 durante el horario de atención comercial.

Piezas y Accesorios

Aquellos individuos calificados para realizar el servicio técnico de sus propios electrodomésticos podrán solicitar el envío de piezas o accesorios directamente a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Ordene hoy a través de Internet durante las 24 horas, todos los días. En EE.UU.: **GEApplianceparts.com** o de forma telefónica al 877.959.8688 durante el horario de atención comercial.

Las instrucciones que figuran en este manual cubren los procedimientos que serán realizados por cualquier usuario. Otros servicios técnicos generalmente deben ser derivados a personal calificado del servicio. Se deberá tener cuidado, ya que una reparación indebida podrá hacer que el funcionamiento no sea seguro.

Contáctenos

Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de GE Appliances, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio Web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a:

En EE.UU.: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
GEAppliances.com/contact

Impreso en Estados Unidos

49-1000713 Rev. 3